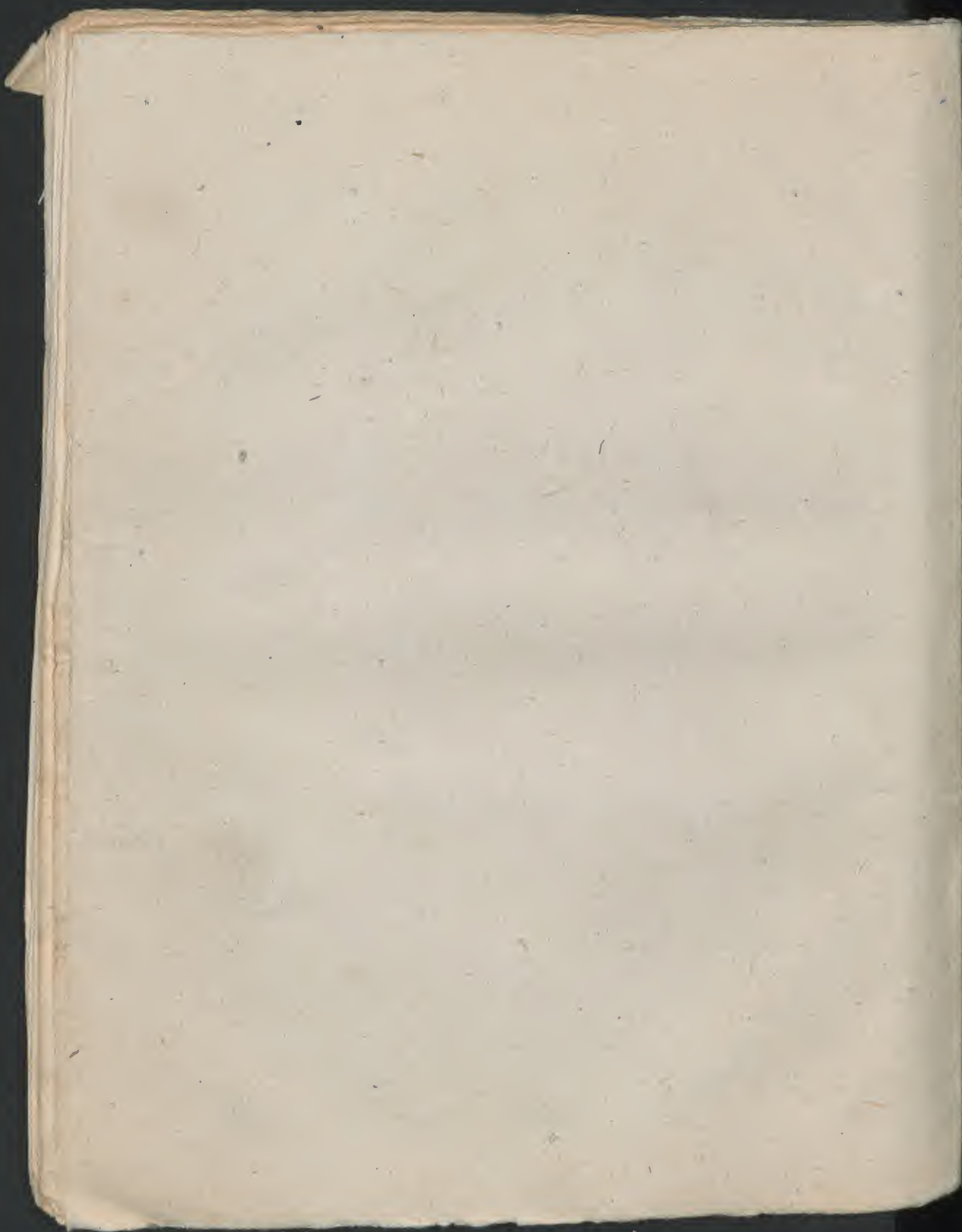


PAMFLET

119



1561
**Maerachtighe beschrijvinghe /
Vande treffelijcke ende
vermaerde Disputatie /**

**Gehouden tot Poissi in den Jare 1561. Ter
presentie van Koninck Karel de neghende / de Ko-
ninck van Navarre, de Koninginnen / Princen van
den bloede / ende andere Princen ende Hee-
ren / in grooten ghetale.**

**Tusschen de Cardinalen van Lorayne ende Tournoy,
ende de Prelaten ter eener / ende Theodorum Be-
zam, Petrus Martyr ende syne mede-hul-
pers ter ander zijden.**

**Ober het verschil vande Merck-teecken en der Kercke /
ende de Leere des heylighen Avontmaels.**

Ghetrouwelijck overgheset uyt de Fransoy schē tale.



**TOT DELF,
By Adriaen Gerritz / woonende aen de
Koren-merck. Anno 1610.**

Hande trefselijcke ende

vermaentende tijdschriften

Opdrachten tot Poëzie in den Jaer 1661

Van den Poëten van den Jaer 1661

Van den Poëten van den Jaer 1661

Van den Poëten van den Jaer 1661

Van den Poëten van den Jaer 1661

Opdrachten tot Poëzie in den Jaer 1661

Van den Poëten van den Jaer 1661

Van den Poëten van den Jaer 1661

Van den Poëten van den Jaer 1661

Opdrachten tot Poëzie in den Jaer 1661

Van den Poëten van den Jaer 1661

Van den Poëten van den Jaer 1661



TOT DIT

Van den Poëten van den Jaer 1661

Van den Poëten van den Jaer 1661

V O O R - R E D E N .



A de doot van Franciscus van Valoys, de tweede van dien name, Koninck van Vranckrijck, dewelcke den vijften December 1560. binnen Orlens, door een accident aen de oore gestorven is, groote veranderinghe inden gantschen Koninckrijcke van Vranckrijck ontstaen zijnde, inzonderheyt ten aenzien van eenighe vande principale Heeren vanden Rijcke, als dē Prince van Conde, den Vidame de Chartres ende andere, die daer door van hare ghevanghenisse, ende uytterste ghevaer des doots, niet alleen verlost ende ontslagen, maer zelfs inde hoochste anxsten gestelt zijn, als den welcken, voornamelijc den Koninck van Navarra (dewelcke oock het voorsz perijckel niet weynich onderworpen was gheweest, door dien hem wachte verordineert was, welcke ghestadelijck op hen paste) ende den Prince van Conde syn Broeder, het Gouvernement vanden jonghen Koninck Karolus de negende, in handen is ghevallen; zoo ist gheschiet, dat door zulcx mede gheen kleyne veranderinghe en is ontstaen, met ende omtrent de zaken vande ghene, die vande ghereformeerde Religie waren, diemen nu al eenighen tijt inde plaetse van Lutherianen, Hugenootten in Vranckrijck noemde, want de zelve nu mede niet weynich vryheys bekomen hebbende, om hare Religie te oeffenen, namen daghelijcx in ghetale toe, grootelijcx gestijft zijnde, door eenighe vande voornaemste Heeren in't Hof, zoo vanden Konincklijcken bloede als andere. Waer door de Staten van Vranckrijck beweecht zijnde, hebben besloten datmen een Nationael Concilium inden Lande zoude houden, daer-en-tusschen alle ghevangenen om der

A ij

Religie

Religie los ende vry stellende: Eñ hoe-wel het zelve gheen voortganck en heeft ghehadt, zoo wel om andere oorzaken, als inzonderheyt om dat de Paus Pius de vierde, het Concilium van Trenten, 'twelcke hy te voren altyt teghengestaen hadde, meest om de zake van Vranckrijc, zeer dreef ende voorderde, zoo ist dat dies niet tegenstaende, een t'zamen-sprekinghe ende Disputatie, tusschen de Gheleerde Roomsche Catholijcken ter eender, en eenige vande voortreffelijcke Leeraren onder de Ghereformeerden ter ander zijden, is ghehouden in tegenwoordicheyt vanden jongen Koninck Karolo, de Koninginne Moeder, den Koninc van Navarra ende andere Heeren, zo vanden Bloede als andersins, ja van alle de Staten des Rijcx. Dese t'zamen-sprekinge is gevallen tot Poissi by S. Germain in Laye, alwaer de Prelaten van Vranckrijc al van te voren waren vergadert: zoo wel om in de zake der Religien te voorzien, als om middelen te vinden voor hen, ende alle andere Gheestelijcke, om de penninghen by een te krijgen, waer mede des Konings schulden mochten betaelt werden, ghelijc by expresse brieven aen hem gheschreven, haer was gheordineert ende bevolen.

Dese Disputatie (om de voortreffelijcheyt der vergaderinghe, de vermaertheyt vande Coloquenten, ende inzonderheyt de ghewichticheyt der Artikelen, (als wesende de voornaemste die hedens-daechs in questie staen) tusschen de Roomsche Catholijcken ende de Ghereformeerde,) heb ic beminde (Leser) uyt den Fransoysche overgeset, u-lieden willen mede-deelen, hopende dattet u-lieden aengenaem, ende tot profijt ende stichtinghe zal dienen: waer toe Godt Almachtich (van wien alle goede gaven komen) synen zeghen gheve. Amen.

Disputa

Disputatie vanden Cardinael van Loraney,
 ende de Prelaten vande Roomsche Catholijcken ter
 eenere/ende Theodorum Bezam, ende syne
 mede-hulpers / van weghen de
 Gerefomezde ter ander zyden.



In den Jare duyfent vijf-hondert
 ende eenentzestich/hebben hen vele van der
 nieuwer Religien (diemen heeft nader-hant
 genaemt de Gheresomezde) laten vinden
 tot Poissi / nabolghende het gheloobe ende
 by Ghelede/het welcke hem vanden Ko-
 ninck was ghegheben/ om byzelyck voor te
 stellen/ al het gene dat tot der oprechter Re-
 ligien byde ende eendracht des Koninkrijck
 was dienende. Dewelcke om de t'zamen-
 sprekings aen te vanghen/den Koninck een requeste presenteerden
 inhoudende vier Artikelen. Het eerste/dat de voorszreven Prela-
 ten ende andere Geestelicken/ haer niet vorberen en zouden de auto-
 riteyt der Rechteren aen te nemen. Het tweedde/dat de Koninck
 niet synen Raedt voorsz zoude sitten/in de voorsz t'zamen-sprekings
 ende vergheleyskinghe. Het derde/dat alle haer swaricheden ende
 gheschillen/ doorsz het eenige woorsz Godes zoude ghedecideert ende
 gheuyt worden. Het vierde. dat alle het ghene dat daer zoude by-
 ghebycht worden/ende in de zelfde t'zamen-sprekings besloten/by
 Griffiers ende Notarisen zoude gheteekent worden/ daer byde de
 partijen mede te byeden zouden zijn/ ende den welcken men gant-
 schelijck gheloobe zoude gheben.

Op dese Requeste wert gheantwoordt/dat de Koninck niet synen
 Raedt daer van zoude spreken/ niet om eenighe swaricheyt diemen
 daer in maecte/maer om van de zelfde Requeste de Prelaten mede
 te spreken/ende met haren consente/zo verbe het moghelijck ware/
 den aenghevanghen handel wel te belepden/ ende wijselijck te vor-
 deren.

Alzo hier op van sommighe veel teghen-sprekings vielen/som-
 mighe zeggende/dat de ghene die-men vander nieuwer Religien
 noemde/over lange tijden voorsz ketteren ware veroordeelt/met wel-
 ken men niet en behoorde te Disputeren/ende dier ghelijcke redenen.
 Veel Gheleerde lieden vander zelfde Religien zijn daer ghekomen/
 niet alleenlijck van alle de Provintien des Koninkrijck van Franc-
 rijck/maer oock van andere Landen daer omtrent ligghende. On-

Die van
 der nieu-
 we Reli-
 gien geb-
 Requeste
 over.

Antwoor-
 de op de
 voorsz Re-
 queste.

6 Disputatie tusschen den Cardinael van Lorayne,
 der welke de booznaemste waren Augustinus Marloratus/ Fran-
 ciscus van Simpol/ Joannes Rapmond Marlanus/ Joannes Ma-
 lo/ Franciscus Morellus/ Nicolaus Tobie/ Theodorus Besa/
 Claudius de la Vopserne/ Joannes Boguinus/ Joannes Wirel/
 Johannes de la Cour/ Nicolaus de Gallaerts/ by dewelcke hem
 boechde Joannes de l'Espine een zeer geleert man/ende hadde hem
 langhen tijt in Franchrijck zeer stille ghehouden/ die op desen tijdt
 opentlijck de Roomsche Kercke verzaecte/ende heeft de leeringhe
 der booznoemder/ ghenaeint de Gherefozmerde/ onderteekent.
 Na der tijt is daer oock Petrus Martyr een Florentin ghekomen/
 een Professor inder scholen te Zurich/ out/ verbaren ende zeer ver-
 naemt/die oock in dese t'zamenfprekinghe was ontboden.

Disputa-
 tie tussche
 de Prela-
 ten.

Midbeler tijdt waren de booznoemde Prelaten onledich in het
 Disputeren van zekere questien/die sy zelve onder den anderē had-
 den vooz-ghestelt/te weten/wat de Bisschoppen toe-komt te doen/
 van de weerdicheyt der Cathedrale-Kercken/ van de Canoniken en
 haer upt-sonderinghe/ van de Pastoren ende haer instellinghe/ het
 zij door presentatie oft ordinairische collatie. Van der Canoniken
 deel/van de Mis-Priesters in grooten ghetale zijnde/ van de Refor-
 matie der Cloosteren/vande Commanderijen/Beneficien/die-men
 niet en behoort te lijden/ende ander dierghelijcke.

Aedenie
 van den
 Cardinal
 van Lo-
 rayne en
 Beza.

Terstont na dat de booznoemde Beza was ghekomen/zoo is het
 gheschiet/ als hy de Koninginne syn eerbiedinghe dede/zijnde op de
 tiende kamer vanden Koninck van Navarre/ (die den boozzeyden
 Beza daer ontboden hadde) dat den Cardinael van Loreynen daer
 teghenwoordich zijnde/ hem begonst te vermanen: Dat hy als-nu
 al zoo syn beste ende synen upttersten blijt zoude doen/om vrede ende
 eendzacht te maken/als hy booztijts ghebaen hadde/om alle beroer-
 ten aen te rechten/dat doende sprack hy/zoude eenen middel zijn om
 hem te vzedighen. Beza antwoordde hem/dat hy noyt de macht en
 hadde ghehad/ om eenighe beroerten in een zoo grooten Rijck te
 maken/noch veel min de wille om alzulcx te doen: ghelijc syn schrif-
 ten wel betuyghen: ende ghelijck hy inde toekomende t'zamen-spre-
 kinghe wel vzeeder hopte te doen blijcken.

Doen begonst de Koninginne hem van syne Boecken aen te spre-
 ken: Het welke den boozzeyden Cardinael oorzaak gaf/ om te zeg-
 ghen/ dat hy een Boeck hadde ghesien/ van den welken men zeyde
 dat hy den Meester was/ inden welken hy een zeer vzeinde reden
 hadde ghelesen/te weten/datmen Jesum Christum als-nu in het
 Abontmael moest zoeken: eben ghelijck hy te voren was/ doen hy
 onse vleesch van de Maghet Maria hadde aenghenomen.

Domini-
 ge schrif-
 ten die de
 Cardinal
 Beza

Ich heb noch verstaen sprack hy tot Beza/dat ghy op een plaetse
 geschreven hebt/dat Jesus Christus in het Abontmael was te zoec-
 ken/als in dreck oft slijck/ghesuyckende int Latijn dese woorden/
 in cæna vt in cœno, waer in vele van die/ die daer tegewoordich wa-
 ren/hen

ren/hen hebben gheerghert. Beza antwoorde/waren de Boecken hier teghenwoordich/ zoo zoude ick zekerlijcker moghen antwoorden oft mijne waren ofte niet: Dan nochtans/zo vele het eerste punt aengaet/het zelfde zoude boozwaer vzeint luden/waer't zake dat tet al zoo ware/ghelijck mijn Heere de Cardinael de zelfde verhaelt: Maer wel in-siende ende verstaende het ghene datter booz gaet/ende daer na volcht/ zoo zal het bevonden worden waerachtich te zijne. Zoo vele als nu het tweedde aengaet/ dat is quaet/ lasterlijck/ ende wzeet/booz-zeker dat zulcx in mijn Boecken/noch in iemandt vanden onsen en zal ghebonden worden.

wonde
wijs ma-
ken ghe-
schreef te
hebben.

Dit leste stuck achterlatende/ heeft den Cardinael het eerste stuck wederomne voort-ghelaelt/ zeggende/het is een vzeint dinck datmen wil beweeren/dat wy niet meer en zouden hebben dan de out-Vaderen: En hoe mach het wesen/dat sy van Jesu Christi vleesch mochten spreken eer sy mensche werdt? Doen begonst Beza den Cardinael te vraghen/ oft daer vanden beginne der Scheppinghe der werelt/altijt niet een eenighe Kercke en hadde gheweest? Daer na oft de Kercke niet altijt Kercke en heeft ghenoeit gheweest vanden beginne der werelt/door den ghenen die Middelaer is/tusschen Godt ende de menschen: ende oft Jesus Christus ware Godt/ware mensche/de zelfde middelaer niet en was? Dit van hem toeghelaten zijnde/spreck Beza/de ghemeenschap der gheloovighen met Christo/ en machinen aen den tijdt niet binden: Anden welken haer de Godtheit met de menschelijcke natuere heeft ghemengt: Want het ghene dat na de boozderinghe der natueren noch niet en was/ heeft nochtans altijt door de kracht des gheloofs teghenwoordich gheweest. Iffer niet ghezept dat Abraham den dach Christi heeft ghesien/ende hem verbzeucht heeft? De heplighe Paulus zept/dat onse Vaders eene Gheestelijcke spijse hebben ghegeten/ en enen Gheestelicken dranck als wy hebben ghedroncken/ te weten/ Christum. De voorzepde Cardinael dit toe-latende/voechde daer by het ghene dat in Apocalipsis staet. Dat het Lam vanden beginne der werelt hadde ghedoot gheweest.

Daer na heeft de voorszreben Beza ghesproken van zekere onderschept/ het welcke tusschen den ouden ende nieuwen Testamente is: Wt dese questie (ghelijck dat ghemeinelyck ghebeurt) is een andere ghesproken/ van de teghenwoordicheit des lichaems Jesu Christi in het Avontmael/wy en komen niet overeen/spreck de Cardinael in de uytlegginghe van dese woorden/dat is mijn lichaam. Ick belijde dat spreck Beza/ ende het is my leet dat wy daer inne niet beter overeen en komen/het welcke ick liever hebbe vzelijck te belijden/dan het zelfde te verpisen. Ick leere de kinderen van mijnen Bisdomme (spreck den Cardinael) als sy ghevraecht worden/wat het broot in den Avontmale is/te antwoorden dattet het lichaam Jesu Christi is. Verwoypt ghy dat? Neen ick zepde

zede Beza/want het is Christus woort: Maer men vraecht hoe't is/ dat het bzoot het lichaem Jesu Christi woort genoemd: Want alle het ghene dat is/en is niet op eender voege oft maniere. Doen roert de hy een weynich aen van de manieren/om Sacramentelijc te spreken: Daer de Cardinael niet zeer teghen en street: ter contrarie zoo bleef hy alleenlijck op dese woorden staende/de steen was Christus/ vanden voorszeyden Beza hy ghebzocht/ die daer wederom dese plaetse teghen bzocht/het woort is vleesch gheworden. Dat is ghesproken (zede Beza) van de persoonlijcke ghemeynschap/ ende niet van de Sacramentelijcke: eyntlijck zede hy noch daer hy/ dese kwestie mach verbaert ende ghedept worden in vier deelen. Het eerste is vande teekenen. Het tweedde van het beteekende ding. Het derde van de rzamen-boeginge der teekenen/ met het beteekende ding. Het vierde van de deelachticheit der teekenen ende van het ding/ het welcke dooz haer beteekent wordt: zoo veel als het eerste aen-gaet/ daer inne komen wy over-een zede hy: in het Abontmael en set ghy niet vooz teekenē dan de accidenten/ ende wy stellen wijn ende bzoot/ ghelijc dat den aert der Sacramenten is eyschende/ ende de gantsche Schriftuere leerende.

Den Cardinael hier het propoost van Beza bzekende/ sprac. Ick laet my duncken zoo veel als my aengaet/ dat ick de Transsubstantiatie zoude konnen verdedighen/ nochtans hadden't de Theologi wel moghen verby wijsen/ ende en laet my niet duncken/ dat hierom eenighen twist ofte scheuringhe/ in de Kercken behoort te zijne.

Zoo veel als het tweedde punt aen-gaet sprack Beza/ (vervolghende zijn aenghevanghen reden) wy en zegghe niet/ dat de verdiensten des doots ende des lijdens Jesu Christi/ ons dooz de teekenen wijn ende bzoot worden gheteekent: Maer dat het waerachtighe lichaem/ het welcke aen de galghe des kruptes heeft gehangen/ ende het dierbare bloet/ het welcke hy vooz ons heeft vergoten/ ende ten lesten dat Christus waerachtich Godt/ ende waerachtich mensche/ ons dooz die sienlijcke teekenen wort aengeboden/ op dat onse herten ende verstanden/ ten Hemel dooz den gheloove op-geheven/ daer Christus nu sit ter rechterhant syns Vaders/ haer in den geest zouden becommeren/ ende alle syn goederen tot den ewighen leven ghenieten: ende dat al zoo zekerlijck ende waerachtelijck/ als wy sien/ nemē/ eten ende drincken/ de lichamelijcke ende sienlijcke teekenen: waer inne den Cardinael niet hem eens-gesint was/ zeggende/ dat het hem zeer behaechde alzulcken reden van hem te hooren/ om dat hy wel eertijts hadde ghehoort/ dat syn leere ende syn's ghelijcke leeringhe anders was.

Zoo veel als het derde deel aengaet sprack Beza/ daer is een groot onderschept tusschen het ghemeyne water/ ende het ghene daer wy in het Doopsel in worden ghewasschen/ tusschen het bzoot ende den wijn

Wijn die wy ghemeynlyck ghebruycken/ ende het ghene dat ons in den Abontinale wert gegeven: want het water des Doopsels/ ende het broot ende wijn des Abontmaels zijn Sacramenten/ dat is to zegghe/ teekenen ende sielijcke ghetupgenissen/ van het lichaem ende bloet des Heeren. Maer wy en zegghe niet/ dat de veranderinghe in de substantie der Elementen geschiet/ maer daer-inne/ dat se verandert zijn tot een ander ghebruyck/ dan het natuerlijcke: Om datse gheschickt zijnde tot voetsel ons lichaems/ Sacramenten gemaect zijnde/ zoudē vertoonen/ het gene dat onse sielen is voedende. Ende dat meer is/ wy en schijbē de Sacramentische veranderinghe der ghesproken woorden niet toe/ noch oock de meyninghe des gheenen die de zelve spreect/ maer der mogentheyt Godes/ wiens wille ende ordinantie/ ons door synen woort is verklaert. Daeromme nademmale het beteckende ding/ ons wort aenghehouden ende vanden Heere ghegheven/ ende dat zoo waerachtelijck als ons de teekenen worden aenghehouden: Daer door ende nergens anders/ is de t'zamen-voedinghe der teekenen/ met het beteckende te bekennen. Ende door dien middel/ is het lichaem ende bloet Jesu Christi/ (zoo verbe ons de teekenen oprechtelijck ghegheven/ ende ghecommuniereert worden) in het ghebruyck des Abontmaels tegenwoordich. Niet datmen daerom zal zegghe/ dat het lichaem zij onder den broode/ in den broode/ oft met den broode/ oft in eenighe andere plaetse/ dan in den Hemel daer Christus Jesus is op-geklommen/ ende daer hy is sittende na syn menschelijcke natuerē/ tot dat hy zal komen oordeelen levende ende dooden.

Hier op zoo antwoorde de Cardinael wederom/ dat hy de transubstantiatie niet vooz en stonde/ ende datmen Christum inder waerheyt in den Hemel moest zoeken/ daer hy nochtans voegende eenighe woorden/ van de wesentlijcke teghenwoordicheyt na de opinie der Duptschen/ het eene niet het andere confonderende/ zoo dat hy wel bewees/ dat hy in dat Artikel niet zeer verzocht en was/ gelijck hy zelve belede/ zegghe/ dat hy synen tijt meest in andere dinghen hadde verplet. Ick belijde sprack Beza/ dat wy in dit derde stuck niet sommighe Hoofdpuyschen niet over-een en komen: Maer hier inne (dies den Heere lof zij) accorderen wy/ te weten/ dat wy niet gemeynen consente de transubstantiatie verwoyden/ ende alle het ghene/ dat wyt haer is spruytende: Ende belijden de waerachtighe ghemeynschap des lichaems ende bloets op eenderley maniere. Belijdt ghv dan sprac de Cardinael/ dat wy waerachtelijck ende wesentlijc gemeynschap hebben met het lichaem ende bloet Jesu Christi: Dat is het vierde ende het laetste deel/ waer van (sprack Beza) ick nu zal spreken.

Eyndelijck zegghe wy/ dat de sielijcke teekenen die natuerlijcken worden ghegheven ende gedroncken/ met der hant worden aenghetast. Maer dat het beteckende ding/ te weten/ het lichaem ende bloet

bloet Jesu Christi / waerachtelijck zonder bedroch een peghelijck worden aengeheboden / ende datse nochtans anders niet en moghen ontfanghen worden / dan gheestelijck door den gheloobe : Want sy en worden niet ghenomen noch ontfanghen met der handt noch met den mondt / nochtans is de ontfanginghe zoo zeker / als het ghene dat niet de ooghen ghesien / ende niet de handen ghe tast wordt : Hoe wel dese aroote verborghentheyt ende ghemeynschap des heylighen Gheests / van onsen verstande niet en kan begrepen worden.

De Cardinael is eens ghesint met Beza in't stuck des Abontmaels. Datsche same van Beza verspreet.

Den Cardinael sprack / dat hy door dese redenen ende middelen was voldaan / ende bevestichde dat met uytgedruckte woorden / nochtende den zelsden Beza / dat hy hem meer zoude komen bezoeken / op dat hy dickwils met hem mocht spreken / om met den anderen eenen goeden wech / ende bequame middelen van allen vrede ende eenidracht te vinden. Des anderen daechs en was de same niet alleenlijck in't Hof verspreet / maer oock binnen Doissi / ende in de steden daer omtrent / dat Beza verwonnen ende bekeert was vanden Cardinael / ende dat alleenlijck in de eerste t'zamen-sprekinghe / die sy maer onder haer beyden en hadden ghehouden.

Die van de nieuwe Religie begeeren antwoort op haer Requeste.

Hy verspreghen antwoort.

Alzo daer veel uytstellinghen ende verlengingen gheschiedden / om antwoorde op de requeste te gheven / van de gene die vande Ghereformeerde Religien waren / (zoo men de zelve noemt) zo gingen se ten lesten de Princen vanden bloede bidden / dat sy mochten gehoozt werden / en dat haer de byzondere conditien die in hare Requeste begeert werden toe-gelaten wierden / voornamelijck / dat de Prelaten over haer niet en zouden rechten / en also Rechters in haer eygen zaak sijn : hier van een schriftelijck antwoort begeerende. Dit hen gewepghert zijnde / gingen by de Koninginne / haer Majestept ghesadelijck biddende / dat sy woude recht over haer Requeste doen. Sy dede haer antwoorden / dat de Prelaten gheensins haer Rechters en zouden sijn / ende dat eenen Secretarius vande Staten hem tot Rotarius ende Griefier zoude werden gheset. Woudense oock zelve by gheschifte stellen / het ghene dat in de t'zamen-sprekinghe zoude werden ghehandelt / zoo wel het ghene daer sy in accordeerden / als dat noch in twiste bleef / dagelijck wat zekers daer van besluptende / dat mochten sy doen. Sy mochten oock opentlijck protesteren / dat sy niet en begeerden / datter iet zoude werden ghedecideert ende besloten / dan met den woorde Godes / ende dat den Koninck met de Princen van den bloede / in hare gheschillen ende twist-redenen zouden teghenwoordich sijn. Doozts zoo zoudense haer zedelijck houden / zonder iet anders te zoeken dan de glorie Godes / van dewelcke sy haer lieten duncken / dat sy vlytighe liefhebbers waren.

Datmen haer iet by gheschifte zoude gheven / was noodeloos : om veel redenen / dan men zoude haer sulcx gheven als het noot dede. Haer

de. Daer vermanende dat sy dese woorden niet min gheloofs en zouden gheben/dan het schrift/het welcke sy begeert hadden: Die van meeninghe is om iemanden te bedriegen/kan noch alzulcx wel doen al heeft hy schoon schrift van hem ghegheben.

Zoo sy uptginghen dit antwoort hebbende verkregen/zijn de Doctoren van der Sorbonne in ghegaen/de Koninginne biddende/dat sy die van der nieuwer Religie niet en woude hooren/ ende waert sake dat sy van meeninghe was de zelfde te hooren/dat sy immers niet en zouden ghedooghen/dat de Koninck daer teghenwoordich zoude sitten/om het groote perijckel dat daer upt mocht komen/waert sake dat hy in syne jeucht niet die verkeerde Secte werde besmet/sy zouden hem zeer qualijcken in toekomende tijden daer wederom moghen af bekeeren: Oock de ghene die over zoo langhe jaren voorsz. ketters waren veroordeelt/en behoorden niet ghehoort te werden. De Koninginne antwoorde haer/dat sy niet en zouden doen dan met rijpen Raede/ ende datse wel zouden moghen verstaen/dat de zaken niet ghehandelt en zouden worden/na de opinie van der voorsz. zeyven Religie.

De Sorbonne bidden de Koninginne/dat sy die vader nieuwer Religie niet en zoude hooren.

Des anderen daechs den negenden Septembrijs/zijn te Poissi tot de Ponnen in den grooten Rebenter vergadert/den Koninck/den Hertoghe van Orlens syn Broeder/Vrou Margriete syn Susster/de Koninginne/den Koninck van Navarre/mijn Heere den Prince van Conde syn Broeder: Alle andere Princen van den bloede/ende Heeren van den Raede/daer de voorsz. zeyven Prelaten/Cardinalen/Aerts-Bisschoppen/ende Bisschoppen/tot beertich oft vijftich toe waren teghenwoordich/ met meer andere inde plaetse van sommighe Cappittel-Heeren niet teghenwoordich zijnde. Daer waren aen beyde zijden vande Sale twee lange bancken/daer de Prelaten op waren gheseten: te weten/aen de rechte zijde de Cardinalen van Tournon/Lorayne/Chastillon/de Aerts-Bisschoppen van Bourdeaux ende Ambrun/ende veel Bisschoppen op de rye/na haer outheydt. Aen de lincke zijde waren de Cardinalen/d'Arimaignac/Bourbon ende Gupse/ende de andere Bisschoppen. Daer quam een groot ghetal Theologinen ende andere met langhe rocken/die den voorsz. zeyven Prelaten verghezelschapten. Daer na zijn de boven-verhaelde Kercken-dienaren inghelomen/dewelcke twaelf waren/ende omtrent twintich van de Kercken daer toe verordent/ende op dat haer den ghemeynen man niet en zoude overballen/zoo werden van S. Germain ghelept/door des Koninck Artsiers tot der voorz. ghenomder plaetsen.

De ghene die in de vergaderinghe tot Poissi waren.

De ordinarische sp. laten.

Alle dese stil-swijghende/begonden den Koninck te zegghe/dat eenen peggelijcken de groote beroerte syns Rijcx ghenoech bekent was/ende dat hy daer door op de teghenwoordighe plaetse/een vergaderinghe hadde verordineert: Ende dat om de zaken te reformeren/die men rechtelijck zoude sien dat te reformeren stont/sonder

Des Koninck voorgeben in de vergaderinghe.

eenige affectie ofte gunst/noch aenzien oft particuliere schade/maer alleenlijck een opsicht hebben op de eere Godts / veruoeginghe der consciëntien/ ende ghemeyne ruste. Het welcke ick/ sprack hy/ zoo zere wensche ende begeere/dat ick besloten ben/ dat ghy van deser plaetse niet en zult gaen/ter tijt toe dat ghy daer in zoo wel versien hebt/dat mijne ondersaten boorzaen de een met den anderen/ in alle vrede ende eendracht moghen leven. Dit doende zult ghy my een oorzaak gheben/ u allen in alzulcken bescherminghe te houden/ als mijn boor-Vaders altijt hebben ghedaen.

Des Cancelliers wij
der verklaren.

Daer na gheboort de Koninck den Cancellier/ dat hy de vergaderinghe syn meyninghe vreedder zoude verklaren/ ende dede hem wat verder in de sale aen de rechte zijde op een schabelle sitten/ dewelcke den Koninck in synen bebele ghehoorzaem zijnde / heeft den vergaderden Prelaten de zake upt-ghelept / dewelcke den Koninck hadde beweecht om haer te doen vergaderen/ende vertoonde haer/ hoe dat syn boor-Vaders ende hy met alle middelen beproeft hadde/ zo wel met ghelwelt als met zoetichheit/ om syn volck te vereenighen / het welcke zoo ellendelijck verdeylt was/ door de verscheydenheyt der opinien: Maer gheen van beyden en hadde daer toe geholpen: Alzo dat noch tot de verdeyltheit ober langhe begonst / noch een groote vyantschap onder spne ondersaten was gheresen/door dewelcke (ten waer zake dat Godt daer wonderlijck in woude versien) men niet dan een gantsche verwoestinghe ende verballinge des Rijcx en hadde te verwachten.

Door dese oorzaak/ na-volghende het ghene dat de oude Koninghen hadden ghedaen/zoo wanneer sy hen in dierghelijcke noot bevonden/hadde hyse doen roepen om met haer te spreken ende raetslaghen/na het den tijdt ende handel was eysschende: Daer biddende zoo vele alst hem moghelijck was / datse boor alle dinghen vlijtich wouden onderzoeken/hoe men Godt alderbest zoude moghen verzoenen / dewelcke zekerlijck was vergramt / ende op wat maniere datmen synen toorn ende gramschap / zoude alderbest vande menschen doen keeren ende wech-nemen. Ende waer het zake dat beboonden ware dat in de manieren syns dienstes/ door luycheit ende giericheit der ghener die daer bevel van hadden/ eenighe misbruycken teghen synen woorde / waren inghevoert / insghelijcx teghen de ordinantien van spne Apostelen/ ende oude instellinghen der Kercken/zoo badt hy haer/zo verre als haer autoriteyt mocht strecken/dat sy de hant daer zo wouden aen-houden/ dat haer vanden de oorzaak van het quaet spreken mochten benemen worden / ende daer door het volck niet meer van hare gehoorzaamheyt af trecken. Datse oock toe zouden zien/op alle het ghene dat in hare leven ende bedieninghe haers bevels mocht ghereformeert zijn.

Ende om dat de verscheydenheyt der opinien / het voornaemste fundament der beroerten ende seditien was/zoo hadde de Koninck/ na-vol-

na-bolghende het ghene dat in de twee laetste vergaderinghen was
bessoten/de Kercken-dienaers vander boorszcheben secte by gelep-
de ghegeven/hopende dat een minnelijcke ende zoete t'zamen-spre-
kinghe zeer nut ende profijtelijck zoude wesen. Hier door zoo badt
hy het gantsche gezelschap/dat sy de zelfde wouden ontfangen/ ghe-
lijck een Vader syn kinderen doet/ ende de moeyte doen/ ende haer
leeren ende beter onderrechten/ in het ghene daer sy in dwaelden.
Ghebielt nu anders dan hy wel hopte/ ende datter gheen middel
en ware om haer te bekeeren ende te verenighen/ ten alderminsten
en zalmen hier namaels niet moghen zegghe/ gelijkmen te voren
wel heeft ghedaen/dat mense heeft veroordeelt zonder haer te willen
hooren. Ende uyt deser disputatien wel ende ghetrouwelijck van
beide zijden vergadert ende by een ghestelt zijnde/ ende over het
gantsche Rijcke uyt-ghelondighet/eben-ghelijck sy is gheschiedt/
zoude het volck moghen begripen/dat met goede/ rechtbaerdighe/
ende zekere redenen/ ende niet door ghelwelt ofte autoriteyt/dese lee-
re verwoopen ende veroordeelt ware. Syn Majesteit beloofde/ge-
lijck syne voorsz. Vaders beschermers hadden geweest vander Ker-
cken/dat hy oock in als ende over alzulcx zoude worden bebonden.

Daer na heeft de Cardinael van Tournon/President in dese ver-
gaderinghe/ als de ouste ende Oeken van het Collegium der Car-
dinalen/oock Primaet van Frankrijck/door syn Nertsch-bisdom-
me van Lyons/aldus gheantwoort: dat hy Godt zeer hoochlijck
dankte/ van de ghenade die hy hem ende den geselschappe dede/dat
hyse altesamen om zoo goeden sake sach vergadert. Hy dankte ins-
ghelijcx den Koninck de Koninginne/ende de Princen van den bloe-
de/ vande eere die sy dese vergaderinghe met hare tegen-woordich-
heyt deden/ ende alzulcken heplighen sake te helpen handelen/ als
mijn Heere den Cancelier zoo gheleerdelyck/wijffelijck/ ja onverbe-
terlijck hadde voorsz. ghestelt.

Wijder dat hy bereyt was/ om te antwoorden op de voornaemste
Artikelen/van het inhoud der brieven aen haer ghezonden/ om daer
te vergaderen/ ineynende datmen de zelfde zoude hebben voorsz. ghe-
stelt/ op dewelcke hy memorien hadde ghemaect/maer om dat daer
nu veel andere zaken van grooter swaricheyt waren voorsz. ghestelt/
daer hy zoo metter haest gheen antwoorde en mocht op geven/ende
al-waert sake dat hy't oock mocht doen/ zoo en zoude hy hem het
zelfde alleene niet willen onderwinden/ zonder't beraetslaghen des
gheselschaps: Waer door hy begeerde dat de voorsz. Cancelier
hem zoude willen by gheschijfte geven/ het gene dat hy hadde voorsz.
ghestelt/ende dat hem tijt ghegeven werde om daer op te antwoor-
den. Waer op hem vanden Cancelier wert gheantwoort/dat zulcx
niet van noode en was/want een peggelijck hadde syn woorden wel
moghen verstaen. Den Cardinael zeyde hier wederom teghen/dat
hy hem zulcx behoorde te gheven/voorz.amelijck om het zelfde de

Antwoor-
de en voorsz.
Kellinghe
van den
Cardinael
van Tournon.

Syn daer
zegginge.

Des Car-
dinaels
onschult.

Antwoor-
de van de
Cancelier
op de on-
schult.

Den gere-
formeerde
wort bebo-
len te spre-
ken.

andere Bisschoppen te laten sien/ die daer van den beginne niet en hadden gheweest ende noch daghelijck quamen. Van de Cancelier en woude hier gheensins in verstaen. Dit ghedaen zijnde werdt de Kercken-dienaren der voorszreuen ghereformeerder Religien bevolen te spreken/ Theodorus Beza van alle de andere ghekoren om dit te doene/ heeft dese na-bolghende woorden ghesproken.

Heer Koninc/nadenael het eynde van alle beginselen het zij kleyn of groot/aen het eenighe bystant ende hulpe Godts is hangende/ en voornamelijc/als de sake synen dienste aengaet/ende het begrijp van onsen verstande te boven is gaende: zoo hopen wy dat uwe Majesteit niet qualijc en zal nemen/ist sake dat wy met aenroepinghe van synen name hier beginnen/heir biddende op dese maniere.

Het gebet
Beza.

O Heere Godt ewighe almachtighe Vader/ wy belijden ende bekenen voer uwe hooghe Majesteit / dat wy arme ellendige zondaers zijn/in alle boosheit ende corruptie ontfanghen ende ghebooren/gheueghen tot alle quaet/ende onnut tot alle goet/ ende dat wy door onse ghebreken uwe heylighe geboden zonder ophouden overtreden: door welcke daet/ wy op ons halen uwe rechte oordeel ende verdoemenisse. Nochtans o Heere wy hebben een verdriet en leetwesen in ons zelven/dat wy u hebben vertoorent/ ende veroordeelen ons ende onse ghebreken niet oprecht berou/ begeerende dat uwe onepndelijcke ghenade onser bedructer ellende te baten kome. Wilt dan onser ontfermen/ o ghy goede Godt/ende zeer goedertieren Vader vol van barmherticheden/en dat in den name uwes lieben soons Jesu Christi/ onsen Heere ende verlosser / ende onse ghebreken ende smetten uyt-wisschende/zoo gunt ende vermeert in ons/van daghe te daghe/ meer ende meer de gaven uwes heylighen Gheests/op dat wy van gantscher herten onse ongherechtigheyt bekenende/ van binnen met recht leetwesen werden gheraeckt / het welcke een oprechte boete in ons zal voort-brengen/dewelcke ons de zonden doet afsterben/ in ons vruchten der gherechtigheyt ende onnooselheyt/ die u aenghenaem zijn zal voort-brengen: Ende dat door den selfden Jesum Christum onsen Heere ende Salichmaker. Ende om dat ghy op desen huydighen dach/ uwe arme ende onbequame dienaers zoo goetgunstich hebt willen zijn/dat ghy haer middelen hebt willen gheuen/dat sy vryelijck ende in teghenwoordicheyt des Konincs die ghy ober haer hebt gestelt/ende in het by-wesen van het alder-doerluchtichste geselschap/dat op aerden mach vergadert zijn/ uwe heylighe waerheyt/die ghy haer bekennt hebt ghemaect zonden verklaren: Zoo wilt doch na uwe ghewoonelijcke goetheyt ende ghenade/ o Godt ende Vader des lights/alzo onse verstanden verlichten/onse affectien beleyden/ende de selfde tot alle leere ende stichtinge bereyden/ende onse woorden alzo regeren / dat wy in alle zuyverheyt ende waerheyt (na dien wy ontfanghen hebben/na der mate/die het u ons zal believen mede te deelen/der verborghentheden/ die ghy de menschen

menschen tot haerder salicheyt hebt gheopenbaert) met mondt ende herte iet moghen voorts-brenghen/het welcke diene tot de eere ende glorie van uwen name/tot salighen voorts-poet ende verhooginghe ons Koninck/ende alle die hem aengaen/insghelijc tot ruste ende vertroostinghe van het gantsche Christenrijck/ende voornamelijck desen Rijcke. O Heere ende alinachtighe Vader/alle dese dinghen bidden wy van u in den name Jesu Christi uwes soons onses Salichmakers/ghelijc hy ons selve gheleert heeft te bidden/zegghende: Vader onse/etc. Als hy dit ghebet op syn knien volepat hadde/opghestaen zijnde/heeft hy voorts dese navolghende woorden ghesproken.

Heer Koninck/het is voer eenen getrouwen ende vromen onder-saet een groot gheluck/dat hy het aenschijn van synen Prince mach sien/om dat als hem het zelfde vertoont/als de onsenlijcke macht Godts niet gheschieden en mach/hy wordt daer door zeer vroert/aenmerckende de behoorlijcke plicht der ghewoonticheyt ende onderdanicheydt/die hy hem schuldich is. Want het zij van ons wie het oock mach zijn/tghene dat wy niet eyghen ooghen sien/(midt dat de ooghe goet zij/ende de zake over een komt/met het gene dat men begrepen heeft) is van merder kracht/dan tghene dat van ons door een slechte ende naechte begrippinghe des Gheestes wordt aenghemerckt. Ende gheschiedet dan/dat hy niet alleenlijc synen Prince en mach sien/maer dat hy oock van synen Prince wort ghesien/ende dat noch meer is ghewoont/ende ten laetsten ontfanghen: Doorwaer als dan heeft hy een zeer groote ghenoech-doeninghe ende zonderlinghe vernoginghe verkregen. Van dese vier stucken Heer Koninck/heeft het Godt belieft/die sy verborghen oordeelen is ghebruyckende/dat een deel van uwe ootmoedighe ondersaten langhen tijt hebben berooft geweest: Ter tijt toe dat hy met ons na syn oneyndelijcke barmherticheyt heeft willen handelen/ende ons gheduerighe suchten ende krijten/eens plaetse gevende/alzo goetgunstich gheweest/dat ons desen dach het groote goet brenghet/het welck tot noch toe veel meer ghewenscht dan ghewoont is gheweest/te weten/dat wy uwe Majesteit Heer Koninck moghen sien/ende dat meer is/dat wy van u ghesien ende ghewoont worden/in het alderdoozlichste gheselschap dat daer mach wesen. Men hadden wy daer nocht gheen ander goet ontfanghen/noch en zouden hier na maels niet anders ontfanghen/zo is het nochtans dat de reste van onse jaren/Godt hier van niet volcomelijc ghenoech en zoude moghen dancken/noch aen uwer Majesteit verdiende danckbaerheyt bewijzen.

Maer als wy hier beneven aenmercken/dat desen selfden dach ons niet alleenlijc een openinghe maect/maer ons oock is vordende/ende om wel te zegghen/met een zonderlinghe goetheyt ende liefelijcheit uwe Konincklijcke goedertierenheyt betamende/ons ghenoech

ghenoech dwingt/ om ghelijckelijck onse beroepinghe te betuyghen/ den name Godts te belijden/ en de ghehoorzaemheyt die wy u schul- dich zijn te verklaren: Zoo worden wy ghedwonghen Heer Koninc dat wy moeten belijden/ dat onse sinnē de grooticheyt van alzulcken grooten goet niet en kunnen begripen/ noch veel min de tongen om het zelfde uyt te spreken/ ghelijck haer dat onse goedgunsticheden wel bevelen.

Om dat Heer Koninck alzulcken gunste alle menschelijcke uyt- sprake te boven gaet/ zoo hebben wy veel liever onse swachtheyt dooz een stillwijghende schande te belijden/ dan alzulcken grooten wel- daet dooz ghebreck van woorden te verminderen.

Nochtans Heer Koninck/ wy wenschen noch om het vierde ende boornaemste stuc/ te weten/ dat onsen dienst op desen dach van ulwer Majesteit aenghenamelijck worde ghenomen/ het welcke wy oock hopen te verwerben/ ist dattet geschiet (ende het Godt belieft dat al- zulck gheschiede) dat onse by u komste een eynde zal mede brengen/ niet alleenlijc van onse boozleden ellende ende jammer (waer van de gheheughenisse dooz desen zoo zeer gheluckighen dach/ gantschelijc wort vergheten) maer oock van het ghene/ het welcke ons altijd swaerder dan de doot heeft voorgestaen: te weten/ de beroerte ende groote onghereghelicheyt in desen Rijkke/ om der Religien wille op- ghestaen/ met een ontelbaer verlies van ulwe arme onderfaten.

Daer zijn veel oorzaken die tot desen daghe toe hebben belet/ dat wy dese zoo groote weldaet niet en hebben moghen ghenieten/ de- welcke ons oock noch op desen hupdighen dach/ gantschelijck den moet zonden doen verloren geven/ ten waer sake dat ons aen de an- der zijde/ wederom veel dinghen verzeckerden ende versterkten.

Daer is inden eersten een valsche wijs- makinghe/ dooz een zeker quaet in des menschen herten/ dooz de boosheyt des tijts gewortelt/ dat wy oproerige lieden zijn/ eergierich/ op ons eygen vernuft stell- nende/ byanden van alle eendracht/ vrede ende ghemeyne ruste.

Daer mogen ooc wel menschen wesen die daer duncken/ dat hoe- wel wy gantschelijck gheen byanden van vrede en zijn/ nochtans be- gheeren de zelfde vrede met straffe ende bittere conditien/ dat wy daeromme gheensins ontfankelijck en zijn: Ghelijck oft wy de gantsche werelt wouden om-keeren/ een ander na onsen sin wouden stellen/ oock sommighe van hare goederen ende bypicheden te beroo- ven om ons de zelfde toe te eyghenen.

Daer zijn noch veel dierghelijcke oft grooter beletselen (Heer Ko- ninck/) dan wy hebben veel liever dat de gheheughenisse ende ghe- dachtenisse der zelfder zij begraven/ dan oude wondē wederom dooz het verhalen te vernieuwen/ boornaemelijck nu hier den tijdt eyscht niet om alzulcke klachten te doen/ maer om daer toe de alderbeste ende bequaemste middelen ende remedien te vinden.

Wat is het nu (Heer Koninck) dat ons een goede verzekeringe in in't mid-

in't midden van alzo beel beletselen is ghebende? Het is gheen steunen van pet dat in ons mach wesen/aenghesien wy in alder manieren de alderklepnste ende versmaetste der gantscher werelt zijn. Ten is oock (dies den Heere danck zij) gheen ijdel goetduncken oft eergie-richept: Want onse arme ende ongeachte conditie en wilt zulcx niet lijden: Maer het is veel eer Heer Koninck onse goede conscientie/ die ons van onse goede ende rechtvaerdighe sake verzekert/van de welke wy oock hopen/dat onse Godt dooz het middel van uwer Majesteit de beschermmer ende behoeder zal wesen. Het is oock de goedertierenhept/dewelcke men alreede upt uwen aensichte schept/insghelijcx upt uwe woorden ende manieren. Het is de rechtvaerdichept/die wy sien ende bevinden in uwe herten ghedrukt mijn Vrouwe. Het is de gherechtichept van u Heer Koninc/ende der doozluchtiger Princen van den bloede. Het is oock de openbare oorzake die wy tot hope hebben/dat ghy/onse eerwaerdighe Heeren van den Raede/u geslijnmakende in den zelfden wille/ geen minder affectie en zult hebben om ons toe te laten een alzo heplighen ende nootelijcken eendrachtichept/dan wy en hebben om de zelfde te ontfanghen. Wat is daer nu meer? Noch een stuck hetwelcke ons in goede hope hout/ende is/dat wy na den regel der liefden hopen/dat ghy mijn Heeren/met den welcken wy onse r'zamen sprake moeten houden/ u yptterste beste (met ons na onse klepne mate der gaven) meer zult doen/om de waerhept in't licht te brenghen/dan de zelfde meer te verdupsteren: om te leeren/dan weder te strijden: de redenen te weghen/ dan daer teghen te zeggghen. Ten koztsten/ om liever het quaet te beletten dattet niet verder en gaet/dan het zelfde ongeneselijck ende doodelijck te maken. Alzulcx is de inepninghe mijn Heeren die wy van u hebben/u biddende in den name des Alderoppersten (die ons hier heeft doen vergaderen/die oock een Rechter van onse ghedachten ende woorden zal zijn) dat ghy/niet teghenstaende alle datter ghezept/gheschreven/ oft ghedaen mach zijn in den tijdt van veertich jaren oft daer omtrent/zult met ons van u ledigen / alle afgunsticheydt ende hinder (d'welcke in eenigher manieren de v'zuchten van dit heplighe/ en p'ijfelijcke booznemen zouden beletten) ende zult van ons verhoppen (zoo verde het u beliest/ welcke ghy dooz de hulpe Godts zult bevinden/dat is/ongzulcken lieden te zijn/dat daer goet mede is te handelen: die bereypt zijn om aen te nemen alle 'rgene/ dat haer-lieden beter met den woordde Godts woijt onderwisen. En denckt niet/dat wy hier ghekomen zijn om eenighe dwalinge booz te staen: Maer om te ontdecken ende verbeteren alle het misbruyck zoo wel van uwe als onse zijde. Denckt niet dat wy also moetwillich zijn/dat wy booznemen om te verwoyden 'rgene dat wy weten/dat eenwlich is/te weten/de Kercke Godts. Meynt ooc niet dat wy eenichsins booz middelen zoerken/om u onse arme ongherechte ghestalte ghelijck te maken: in dewelcke wy noch tans (dies den Heere danck zij) een sonderlinghe vernoeghen hebben.

De Kon-
ninginne.
De Kon-
inck van
Babaire.

Pyelaten.

C

Onse

De begeer
te der kere
kendienas
te van der
mentwer
Religie.

Onse wenschen ende begeeren is/ dat de verballene mueren van Jerusaleem moghen werden opghébout: Dat dien Gheestelijken Tempel wederomme werde verheben: Dat het Gheestelijcke hups/ het welcke van levende steenen is ghetimmeret/ wederomme gantschelijc in synen eersten staet worde ghestelt: Dat de kudde des Heeren/die dooz een rechtvaerdighe wyake Godes/ ende onachtsaemheyt van menschen zoo zeer is verstroyt/wederomme by een werde vergadert in een Schacps-kope/onder den eenigen ende oppersten Herder Jesu Christo.

De mep
ninghe Be:
sa booz
hem ende
de syne.

Dat is ons booznemen/dat is alle ons begeeren ende mepninghe (mijn Heeren/) ende hebt ghy't niet gheloofst tot noch toe/wy hopen dat ghy't gelooven zult/als wy in alder lichtsamenheyt ende lancmoedicheyt met u ghesproken hebben/het ghene dat ons Godt in't herte zal gheben.

Och of het Godt belieft/ dat wy zonder meerder moeyte in de plaetse van contrarie argumenten/ met ghelijcker stammen den Heere eenen Loffanck mochten singhen/ende de een den anderen de hant gaven/ghelijck wel dickmael in de battailien ende heyz-slaghén oock van den onghelooovighen is gheschiedt: Het welcke ons tot grooter schande is streckende/indien wy/wiens beroepinghe is alle vrede en eendracht te predicken ende te leeren/middeleertijt de eerste ende de gheringste tot twistinge zijn/ ende zeer hertneckich om wederomme te vereenighen. Dan wat ist? Dese dinghen moghen ende behooren van de menschen ghewenscht te worden/dan het komt Gode alleene toe zult te gheben/ ghelijck hy oock doen zal/als hem beliest dooz syne goetheyt onse zonden te bedecken/ende dooz syn licht onse dups-ternissen te verjaghen.

Oy dese rebene (Heer Koninck) om datmen mach bekennen/ dat wy in goeder conscientien/eenboudelijck/klaelijck/ ende recht willen handelen: Zoo zullen wy sommierlijck verklaren/zoo verde ulve Majesteit ons oozlof beliest te gheben/welcke de booznaemste stucken van onser tweedzachticheyt zijn: Oy zulcker manieren nochtans (dooz Godes hulpe) datter niemandt hier en zal wesen/ die eenighe rechte oozzake zal hebben om vergramt te worden.

Daer zijn sommige die haer laten duncken/en zouden't ooc geerne andere lieden wijs-maken/ dat wy gheen gheschil en hebben/ dan in dinghen van kleynder macht/ ja indifferente/ die niet en geven noch en nemen/ende niet in treffelijcke zaken/ die onsen gheloofve aengaen. Noch zijnder andere iijst verkeert/die dooz ghebrek van quade onderrechtinghe onser leere/ ende het ghene dat wy gelooven/hem laten duncken/dat wy in gheene stucken met hem over-een en komen/ niet meer dan de Joden oft Mahumetisten en doen. De mepninghe der eerster is zo zeer te prijsen/als de opinie van den lesten te berwerpen/ ghelijc wy hopen dat dooz de belijdinghe onser redenen zal blijcken.

Maer zekerlijc/ ons en wort van d'een noch d'ander geen oprechte noch

noch vaste eenbrachticheyt gheopent/want geeftmen de leste geloof/
zo en mach de eene partij niet staende blijven/ sy en verwoypt de an-
dere/het welcke onnatuerlijc is om dencken ende zeer afsgrijfelijc om
te volbzenghen. Woxt nu de opinie vanden eersten aenghenomen/zo
moetender veel zaken ongheschepten blijven/daer een boben maten
zeer groote vaerlijcke en schadelijcke ongeregeltheit upt zal komen.

Albus belijden wy dan/het gene dat wy nauwelijcx zonder tranen
en konnen zegghe wy belijden zegghe ick/gelijckerwijs als wy met
hem / in sommighe vande doornaemste stucken onses Christelijcken
gheloofs ober een komen/zo zijn wy met hem ooc in een deel van de
zelfde wijdt-schelende.

Wy bekennen eenen eenighen Godt/een oneyptlijck om-begrijpe-
lijck wesen in dyp persoonen verschepten/mit-wesentlijck ende den
anderen ober-al/ ende in al/eben-ghelijc/te weten/ de Vader niet ge-
boren/de Sone in eeuwichheit vanden Vader geboren/ ende den heyl-
ligen Gheest van den Vader ende Sone upt-gaende. Wy belijden
eenen eenighen Jesum Christum/waerachtich Godt/ende waerach-
tich mensche/ zonder verbepttheit oft verscheptenheit van beyder
natueren oft eyghenschappen.

Wy belijden/ dat hy na spue menscheit Josephs Sone niet en is/
maer is doox de verborghen kracht des H. Gheests/inden buyk der
ghelucksaligher maghet Maria ontfanghen gheweest/maghet (zeg-
ghe ick) doox ende na het baren. Wy belijden syu gheboorte/leven/
doot/begravinghe/nederdalinghe ter hellen/opstandinghe ende He-
melvaert/ghelijck dat inden heylighen Evangelio is begrepen. Wy
ghelooven dat hy boben inden Hemel ter rechterhant syus Vaders
is sittende/dat hy niet van daer en zal gaen/ tot dat hy komt oorde-
len de levende ende dooden. Wy ghelooven in den H. Gheest/die ons
verlicht vertroost ende onderhout. Wy ghelooven datter een heyl-
ghe Catholische Kercke is/dat is te zegghe/algheimeyne/ de welcke
de vergaderinghe ende gemeynschap der heyligen is/buypen de wel-
cke gheen salicheit en is. Wy zijn zeker / dat wy verghevinghe der
zondē om niet/ doox het bloet Jesu Christi hebbe/doox wiens kracht/
na dat dese lichamen opgheweckt zullen wesen/ende met onse sielen
bereenicht/wy met Gode het eeuwighe leven zullen besitten.

Hoe versta ick dit/zal iemant moghen zegghe/zijn dat niet de Ar-
tikelen van onsen Christelijcken geloof? Waer inne zijn wy dan on-
cens? Ten eersten/in de uptlegginghe van sommige van dien. Ten
tweeden/om datmen na ons dunct (ende ist dat wy in dit stuc onge-
lijck hebben/beter onderwesen zijnde/willen't willich bekennen) niet
de dooxsz Artikelen niet te vreden en is gheweest/maer datmen ober
langhe tijden/niet opgehouden en heeft Artikelen op Artikelen daer
noch by te voeghen / ghelijckerwijs oft de Christelijcke Religien een
eeuwich onvolmaecte timmeringe ware/die nemmermeer voltim-
mert en konde wesen. Wy zegghe dat meer is/het ghene dat van

Somme
des ghes-
loofs en
keere der
nietwer-
Religien.

Gods.

Vader/
Sone en
heylighs
Gheest.

Christi
Godheyt.
Christi
menscheit

H. Gheest.
Kercke.

Verrijse-
nisse.

Hier boox
tijts en is
men niet
de artike-
len des ge-
loofs niet
te vreden
gheweest.

C ij

nicus

nieuw is getimmert/ na wy konnen bekennen/ en is altyt op de oude fondamenten niet ghetimmert geweest: ende is daer door de timmeringhe veel mis-maecter gheworden/dan beter verciert. En noch-tans heeftmen dickmael meer ghestaen op dese by-geboechde dinghen/dan op het principale.

Dit is ghenoech de somme van het ghene dat wy ghelooven ende leeren: Maer op dat onse ineyninghe noch beter verstaen mach worden/zoo zullen wy dit een weynich byeder uptlegghen.

Jesús
Christus
ons eeni-
ge reyni-
ge en vol-
doeninge.

Wy zegghe/ende hopen met goede ghetuyghenissen der heyliger Schrift te bewijzen/dat de waerachtighe Godt (den welcken wy behooren te ghelooven) van syn volmaecte gherechticheyt wordt berooft/ ist sake datmen teghen syne gramschap ende rechtveerdighe oordeel/eenighe andere voldoeninghe oft reynighe op deser werelt oft in de andere nyent te setten/van dese gheele ende volbrochte gehoozzaemheyt/ die in niemanden anders en wort ghevonden/dan in den eenighen sone Godes Jesus Christus.

Ende inghelijcx ist dat wy zegghe/dat hy ons alleenlijck het eene deel van onse schulden quijt is schellende/om dat wy het andere betalen/zoo wort hy van syn volkomen barmherticheyt berooft. Hier upt moet volghen (na wy dat konnen verstaen) als daer guesie is om te weten door wien wy het Paradijs hebben/zoo moeten gantschelijc besluyten/dat zulcx gheschiet door de doot ende het lijden ons eentighen Salichmakers ende verlossers Jesu Christi/ oft men moeste in de plaetse van den waerachtighen Godt/ eenen anderen vreemden Godt aenbidden/die niet volkomelijck rechvaerdich noch barmhertich en zoude wesen.

Daer upt is ooc spruytende noch een ander Artikel/daer zee beel aen is ghelegen/te weten het officie Jesu Christi: Want is hy alleene onse eenighe salicheyt niet/ desen alderhoochweerdichsten name Jesus/het welcke zoo veel is te zegghe/als Salichmaker/welcken name aen Maria van den Enghel wert ghebootschapt/ desen zegge ick en zoude hem dan niet eyghentlijck toe-komen. Inghelijcx ist sake dat hy onse eenighe Prophete niet en is/die ons volkomelijck de wille Godes syne Vaders om onse salicheyt heeft verklaert/ ten eersten door den mont der Propheten/ daer na in de volheyt des tijds persoonlijck/ende vervolgens door syne ghetrouwe Apostelen: is hy ooc onse eenighe hooft ende gheestelijcke koninc onser conscientien niet/ is hy oock onse eenighe eeuwighe hooghe Priester na de ordeninghe van Melchisedech niet: Hebbende door een eenighe offerhande van hem-zelven eenmaal gedaen/ om in eeuwichheit niet wederomme te herdoen/ den mensche met Godt verzoent/ende als nu een eenighe hoortbidder inden Hemel voor ons tot den eynde des werelts toe/zoo en mach hem de name ende tijtel Messias oft Christus/ het welcke te zegghe is de ghezalve/ende Gode synen Vader tot deser daet ghewijt/niet toe-komen.

30

Is zake dan/datmen met synen eenighen woorde zoo ghetrouwe-
lijck ghepredicht/ende daer na vande Propheeten ende Apostelen be-
schreuen/niet en wilt te vreden zijn/zoo wordt Christus van synder
Propheetischer offitie afghestelt.

Op zoude oock van synen staet/hooft/ende gheestelijcke Koninck-
rijcke van synder Kercken worden afgeset/waer het zake datmen de
conscientien nieuwe Wetten woude maken/en vanden staet des eeu-
wighen Priesterdoms/door de gene die haer wederom onderwunden
hem op te offeren voor des menschen zonden:Ende die haer niet ver-
noegen en zouden / hem voor eenen eenighen voorbidder ende Advoca-
taet inden Hemel / tusschen Godt ende de menschen te hebben.

Ten derden/zoo en accordeerden wy niet / in de verklaringe noch
inden oorspronck ende noch oock inde wercken des geloofs/twelc-
ke wy noemen na Pauli woorden rechtveerdichmakende / ende door
het welcke wy alleenlijck gelooven / dat Jesus Christus met alle syn
goederen ons is toekomende. Zoo vele als de goede wercken aen-
gaet/ist zake datter eenighe menschen zijn/die hem laten duncken dat
wy de zelve mis-prijzen / die zijn qualijcken daer van onderrecht:
Want wy en schepden het gheloove vander liefden niet anders/dan
hitte ende licht vanden viere is gheschepden. Ende zegghen met den
heplighen Iohanne in synen eersten brieu/ dat de ghene die daer zept/
dat hy Godt bekent/ende syn geboden niet en onderhout/die beliecht
syn zelven door syn eyghen conscientie/ende in alle syn leven.

Geloove.

Goede
Wercken.

Maer wy belijden opentlijck/dat wy in dese materien in dyp voor-
namelijcke stucken on-eens zijn. Het eerste is den beginne ende eer-
sten oorspronck beroerende/waer upt dat de goede wercken komen.
Het tweedde/welcke sy zijn. Het derde/waer toe sy goet zijn. Zoo
veel als het eerste aengaet/wy en vinden geenen anderen vryen-wille
inde menschen/dan den ghenen/die vry ghemaect is door de eenighe
ghenade ons Heeren Jesu Christi: Ende zegghen dat onse natuere/
inden staet daer sy in ghevallen is/ heeft van noode voor alle dingen/
niet alleenlijck gheholpen oft onderhouden te syne:Maer veel eer ge-
doot / ende door de kracht van Godes Gheest afghesozven / om dat
haer de ghenade Godes niet alleenlijck swack ende ghewont vindt/
maer gantschelijc van kracht berooft/ende allen goede contrarie / ja
doot ende verrot in verderffelijcheit ende zonde: Ende wy doen Go-
de dese eere/dat wy met hem niet en willen deyle: Want begin/mid-
del/ende het eynde van onse goede wercken schrijven wy de enighe
ghenade ende barmherticheit Godes toe/die in ons is werckende.

Dyp stuc-
ken waer
in syn on-
eens zijn.Van den
vryen-
wille.

Zoo veel als nu het tweedde stuck aengaet/wy en nemen gheenen
anderen reghel der gherechticheit ende gheloozameheyt voor Go-
de aen/dan syne gheboden/gelijc de zelve in de H. Schriftuere wor-
den bebonden. Op dewelcke wy zegghen/dattet gheene creatueren
op Aerden gheoorlooft en is/toe oft af te doene / om de conscientie te
verbinden ende te beswaren.

C ij

Nu van

Nu van den derden stücke/te weten/waer toe dat sy goet zijn/ zoo belijden wy/ zoo verre sy van den heyligen Gheest Godes komen/die in ons is werckende/aenghesien dat sy zoo goeden oorspronc hebben/ zoo moeten se goet noemen: Hoe-wel nochtans/ waer het sake dat Godt de zelfde scherpe lijck woude onderzoeken/ hy zoude daer niet dan te vele op hebben te zegghe.

Christus
onse ghes-
rechtich-
geplich-
ghe.
Eenighen
offer.

Wy zegghe oock/ dat se noch goet zijn tot eenen anderen gebzup-
ke/om dat dooz de zelfde onse Godt wort geglorificeert/de menschen
daer dooz tot sonder kennisse ghetrocken worden/ ende wy zijn ver-
zekert/dat de Gheest Godts in ons zijnde (het welcke bekent wazde
dooz syn goede wercken) wy van den getale der uytverkorenen/ende
gheschickten ter salicheyt zijn: Maer als daer nu twist is/om te we-
ten/dooz wat kracht het eeuwige leven ons toe-behoort/ zoo zeggen
wy met den H. Paulo/ dat het een gabe Godts is upt genaden ghege-
ben/ende niet datmen onse verdiensten zulcx schuldich is/ of dattet
onse wercken hebben verdient: Want Jesus Christus rechtveerdiget
ons/ dooz syn eenighe gherechticheyt die ons wort toegerekent: Hy
heplicht ons dooz syn eenighe heplicheyt/die hy ons mede-deylt: En
heeft ons dooz een eenighe offerhande weder ghekorcht/ die wy ons
dooz eenen waerachtigen levendigen gheloobe/dooz de ghenade ende
mildicheyt Godts zekerlijck toe-epghenen. Alle dese schatten wo-
den ons mede-ghedeylet dooz de kracht des H. Gheest/syn zelven om
deser daet wille behelpende met de predicatie van Godts woort/ en
dienst der hepligher Sacramenten: Niet dat hy alzulcx van noode
heeft/aenghesien hy Godt in als almachtich is/maer om dat het hem
beliest dese ordinairische middelen te gebzupke/om in ons een Chris-
telijck gheloobe te scheppen ende onderhouden/ het welcke is alijt de
eenige hant om te grijpen/ende het eenighe vat om Jesum Christum
met alle syne schatten tot salicheyt te ontfanghen.

Middel-
des H.
Gheests.
Het ghe-
loobe daet
Christum:
en alle syn
schatten.

Het oude
en nieuwe
Testament
nemen se
aen.

Vander
ouder
Doctoren
Boecken.

Wy en nemen anders niet aen booz Godes woort/ dan de leerlinge
in de boecken der Propheten ende Apostelen geschreven/die het oude
en nieuwe Testament zijn genaemt: Want dooz wien zullen wy beter
versiert worden van onse salicheyt/dan dooz de getuygen daer niet
op te spreken en valt? Zoo vele als de Schriften der ouder Doctoren
en de Concilien aen-gaet/er men de zelfde zonder eenich teghen-zeg-
ghen zoude aennemen/zoo moesten de zelfde eerstmael ganschelijck
met de heplige Schriftnere doen over-een stemmen/ende daer na zoo
moeten se oock met den anderen over-een komen/aenghesien Godts
Gheest nemmermeer teghen hem-zelven en is: Het welcke wy ghe-
looven dat ghy mijn Heeren nemmermeer aen-nemen en zult te doen:
En al-waert schoon dat ghy zulcx aen-naemt/zoo en moet ghy't van
ons niet qualijcken nemen/ist dat wy niet en ghelooven/dat ghy zulcx
in volkomender daet zult konnen doen. Hoe dan? Zijn wy van den
gheslachte der ongheluckigen Cains sone/die syne Vaders schamel-
heyt ontdeckte? Nichten wy ons-zelven veel geleerder dan zoo veel ou-
de Gheer.

de Gylterfche en Latijnsche Doctoren? Zijn wy zoo vermetel/ dat wy dencken de eerste te syne/ die de waerheyt hebben ontdeckt/ ende dat wy de gantsche werelt niet onwetenheyt veroordeelen?

Dit en geschiede in eeuwichheit niet mijn Heeren/ dat wy alzulke menschen zouden zijn: Van ghy zult ons moeten toe-laten (na ons dunct) datter Concilien ende Concilien zijn geweest/ Doctoren ende Doctoren/aengesien dattet nu alleene niet en is/ datter valsche Propheten in de Kercke Godes hebben gheweest/ ghelyc ons de Apostelen daer op veel plaetsen van waerschouwen/ voornamelyck inden eersten bries Timothei in't vierde Cappittel/ende in de werken der Apostelen in't twintichste.

Ten tweedden/zoo veel de ghene aen-gaet die daer zijn aenghenomen/nademael alle waerheyt diemen daer inne mach vinden/ nootelycken upt der Schryftueren moet gehact zijn: Wat meerder zekerder middel zullen wy bindē/ om door hare schryften verbeterd te zijn/ dan dat wy't altsamen proeben op den rechten toetssteen/ aenmerckende de getupgenissen en redenen der Schryftueren/op dewelcke bevonden zal worden/dat haer uptlegginghen gefondeert zijn? Voorwaer niemant en mach noch en behoort haer meer toe te schryven/ dan sy-zelve en hebben begeert. Dit zijn Jeronimi eygentlycke woorden op den bries tot den Galaten/ de leeringhe des H. Gheests/ is de ghene die verklaert wort in de Canonische boecken; zoo verde nu de Concilien daer iet teghen ordineren/dat zelve is onghewoont.

Jeronimus meeninge van de Schryft in der ouden Doctoren.

De heplighe Augustinus schryvende tot Fortunatium: Wy en behooren (zeyt hy) gheen disputatien van menschen te hebben/ hoe Catholijcke en groote personagien sy wel eertijts mochten geweest zijn/ in den zelfden graet ghelijck wy de Canonische Schryftuere hebben/ ten wort ons gheoorlooft (de eere behoudende diemen alzulken personagien schuldich is) zoo verde bevonden wort/dat sy iet teghen de waerheyt hebben ghestelt/ ende het zelve door de gratie Godes/van ons oft van andere wort verstaen/ wy en moghen dat wel straffen ende verworpen. Alzoodanich ben ic in eenen anders schryften/ ende wil oock hebben/dat de gene/die mijne schryften zullen lesen/het zelve zullen doen. Diergelijcke heeft hy oock in den hondert en twaelften bries gheschreven. Inghelijcx in den tweeden Boec in't zeventendertichste Cappittel teghen Cresconium. De heplige Cyprianus en heeft daer oock niet anders van gheschreven/ zeggende/ dat wy niet en moeten sien op het gene dat dese oft die/welcke voor ons heeft gheweest/ heeft ghemaect/ maer op het ghene dat Jesus Christus heeft ghemaect/ die voor ons allen is.

Augustini meeninge op het zelve.

Cyprianus meeninge op't voor geschreven.

Alzoodanich is oock den regel/die de heplige Augustinus geeft tot Jeronimum schryvende: Ende noch op een ander plaetse daer hy disputeert teghen de ghene/ die haer wouden behelpen niet het Concilium van Arminen. En laet ons (zeydt hy) niet sonderen: Ic op het Concilium van Nicene (het welcke nochtans het oudste ende meest

24 Disputatie tusschen den Cardinael van Lorayne,
ende meest bevestichste is) noch ghy op het Concilium vā Arminen:
Maer laet ons op de heylighe Schryftuer staende blijven.

De heylighe Chrysostomus en is van gheen ander meyninghe ge-
weest in syn tweedde uytlegginghe op de 49. Homelie in Mattheo:
Want de Kercke die is op het fondament der Propheten ende Apo-
stelen rustende. Aldus dan vooz een slot-redene van desen/wp nemen
de heylighe Schryftuere aen vooz een gheheele verklaringhe van alle
het ghene/dat tot onser salicheyt van noode is. Aengaende het ghene
dat inde Concilien ofte boecken der Doctoren bevonden wort/dat en
mogen noch en behooren wp niet te beletten/ghy meucht u daer me-
de behelpen/ende wp diesghelijcke/mits dat het zelfde op uytghe-
druckte ghetuyghenissen der heyligher Schryft sp gefondeert. Van
ick bidde u om Christi wille ootmoedichlijck/wilt doch haer naeckte
autoriteyt niet voozthzengen/zij en sp eerstmael wel onderzocht ende
op desen rechten toetssteen beproeft: Want wp zeggen met den heyl-
ighen Augustino in syn tweedde Boeck / de doct. Christiana, in het
seste Cappittel/300 verde daer eenighe swaricheyt in het uytlegghen
van eenigher plaetsen is/de heylighe Geest heeft alsoo de heylighe
Schryftuere ghematighet/dat het gene/het welcke op de een plaetse
wat dupster is ghestelt/op een ander plaetse zeer klaerlijck staet. Dit
is 300 veel als desen stukke aengaet/het welcke ick wat breeider heb-
be uytghelept/op dat een pegelijc mach verstaen/dat wp geen vpan-
den van de Concilien ofte out-Vaderen en zijn/dooz dewelcke het Go-
de beliest heeft syn Kercke te onderwijsen.

Nu zijn daer noch twee stucken/te weten/de materie der Sacra-
menten ende Discipline oft Kercken-tucht. Zoo veel als het eerste
aengaet/het epscher wel/dat het op't lanckste ghehandelt zoude wor-
den/om de groote onepidelijcke swaricheden/die daer inne op desen
teghenwoordighen tijt in't Christenrijck zijn/maer om dat ic als nu
niet aenghenomen en hebbe te disputeren/ dan alleenlijc om de vooz-
naemste punten onser bejdinghen uyt te legghen/zal te vreden zijn
op't kortste de somme onse meyninghen daer van te verklaren.

Wy accorderen na onse meyninghe inde beschrijvinge van't wooz-
delen Sacrament: te weten/dat de Sacramente zijn sienelijcke teec-
kenen/dooz dewelcke de vereeninghe die wp met onsen Heere Jesu
Christo hebben/ons niet sachtelijck en wort beteeckent oft afgebeelt:
Maer wort ons oock inder waerheyt van Godes zijde aengeboden/
oock bevesticht/versegelt/ende dooz de kracht des heylighen Geests/
in den ghenen ghedruckt/die dooz eenen oprechten gheloove grijpen/
het ghene dat heu alsoo wort beteeckent ende aengeboden. Ic ghe-
bruycke dit woordcken/beteekent/(mijn Heeren) niet om de Sacra-
menten te verhozten ofte vernietigen: Maer om het teecken met het
beteekende dinc / met alle spne kracht te onderschepden. Wy laten
oock nede toe/dat inde Sacramenten nootlijck een Hemelsche ende
boven natuerlijcke veranderinghe konne: Want wp en zegghen niet/
dat

de Schryft
dupster
op d'een
plaetse/300
op de an-
der licht.

Sacramen-
ten zijn
sienlijcke
teekenen

Met teec-
ken en be-
teekende
dinc in de
Sacra-
menten.

Doopsel.

dat het water des heylighen Doopsels sachtelick water zij: Maer dattet is een waerachtich Sacrament van onse wederghewoonte/en vande wasschinghe onser sielen inden bloede Jesu Christi. Insegghelijc zoo en segghen wy oock niet / dat in't heylighe Avontmael ons Heeren/het groot sachtelijc groot zij: Maer een Sacrament van het dierbare lichaem ons Heeren Jesu Christi / het welcke voor ons is overghelevert gheweest. Noch ooc dat den wijn sachtelijc wijn zij: Maer een Sacrament van't dierbare bloet / het welcke voor ons is vergoten. Daer-en-tusschen zoo en seggen wy niet / dat dese veranderinghe inde substantie ofte zelfstandicheyt der teekenen gheschiet: Maer in't ghebruyc/ende tot dien eynde daer sy toe geordineert zijn. Wy en seggen oock niet / dat zulcx door zekere ghesproken woorden gheschiet/nach door de meyninge des genen die de zelfde is spreken: Maer door de eenighe macht ende wille des ghenen/die dese gheschiedenisse zo zeer Godelijc ende Hemelsch geordineert heeft: Welcke ordinantie ooc over luyde in ghemeyne sprake behoort verhaelt te zijn/en daer beneven klaerlijcken uytghelept / op dat sy wel verstaen ende ontfangen worden/van de ghene die daer omstaende zijn. Dat is nu zoo veel de uytterlijcke teekenen aen-gaet. Laet ons nu tot het ghene komen/dat van de Heere door dese teekenen betuycht ende ghegeven wordt.

Avontmael.

Wy en segghen niet/het ghene dat sommighe by gebrec van beter onderwijs seggen/ende meynen dat wy leere/dat in't heylighe Avontmael anders niet dan een sachte gedachtenisse en is/vander doot Jesu Christi ons Heeren.

Wy en seggen oock niet/dat wy in't zelfde alleenlijc vande byzichten der doot ende des lijdens/worden deelachtich ghemaect/maer ooc alle het gene dat Christo toe-komt/dat is Christus met alle syne goederen/seggende/met den H. Paulo inden eersten brief tot die van Corinthen in't tiense cappittel. Dat het groot welcke wy byzien na syn ordinantie/de gemeynschap des waerachtighen lichaems Christi is/het welcke voor ons is overgegeven/ende den beker daer wy uyt dinccken de ghemeynschap des waerachtighen bloets Christi is/het welcke voor ons vergoten is / ja inde zelfde substantie die hy vanden byrckie Marie heeft aengenomen/ende die hy van ons ten Hemel heeft gheboert. Ick bidde u mijn Heeren/om den naem Christi/zege toech/wat meucht ghy in desen Sacramente zoeken ofte vinden/wy en zoeken/ende vinden het zelfde daer insghelijcke.

Ick weet wel dat hier op u antwoorde al gereet is: Want de sommighe zullen begeeren/dat wy belijden het groot ende wijn verandert te zijn: Ick en segge niet inde Sacramenten des lichaems en bloets Jesu Christi (want dat hebben wy beleeden) maer in't eygentlijc lichaem/ende eyghentlijcke bloet Jesu Christi.

De andere (moghelijc) en zullen ons zoo verden niet dzingen/maer zullen begeeren dat wy zullen toe-laten/dat het lichaem ende bloet wesen.

¶

wesentlijck ende lichamelijck onder den broode/ niet den broode / oft inden broode zijn.

Maer hier op bidden wy u mijn Heeren / dat ghy ons lijdsamelijck wilt hooren / om der liefden Godes / zonder u eenichsins te ergheren / ende wilt toch voer een tijt lanch van u leggen alle quaet ghevoelen / dat ghy van ons hebt gehad. Als een van heyden deser opinien ons niet Schizmatice zal bewisen zijn / zoo zijn wy bereypt de zelfde aen te nemen / en te onderhouden tot der doot toe. Van wy laten ons dunccken na de kleyne gabe der kennisse / die wy van Gode hebben ontfanghen / dat dese transubstantiatie niet de ghelijcformicheyt van onsen gheloobe niet over-een en komt: Mengesien sy recht contrarie is den aert der Sacramenten / inden welcken nootelijck de substantiale teekenen moeten blijven / om waerachtighe teekenen te zijne van het lichaem ende het bloet Jesu Christi. Ende insghelijck zoo ist teghen de menschelijcke natuere ende Hemelvaert Christi stryden. Het zelfde zegge ick vande tweedde opinie / het welcke vande consubstantiatie is / dewelcke boven alle dit voorszeyde op de woorden Christi gheen fundament en heeft / ende en is gheensins nootelijck tot het gene dat wy vander vrucht der Sacramenten deelachtich zijn.

Is sake dat ons iemant hier op vrucht / oft wy ghevoelen dat Christus van synen Abontmale is absent oft afwesende / wy zegghen neen. Maer sien wy op de verscheydenheyt der plaatsen (gelijcken doen moet als daer questie is van syn lichamelijcke tegenwoordicheyt / ende syn menscheit bescheydelijck aenghemercht) zoo zegghen wy / dat syn lichaem verre vanden broode ende wijn is / ja zoo wijt als den hoogsten Hemel vander Aerden is. Aenghemercht dat wy op Aerden zijn ende de Sacramenten dies ghelijc / en zoo veel als Christus vleesch aen-gaet dat s inden Hemel / alzo verheerlijct / dat syn glorie ende heerlijkheyt (ghelijck Augustinus zept) hem de natuere van eenen waerachtighen lichame niet heeft ontnomen / naer wel de krankheden des zelfden. Wilt nu iemant hier upt besluyten / dat wy Christum absent oft afwesende in synen Abontmale maken / wy antwoorden / dat zulcx niet wel besloten en is: Want wy doen Gode die eere / dat wy navolgende syn woort gheloooven / dat hoe-wel het lichaem Jesu Christi inden Hemel is / ende op gheen ander plaetse: Wy ter contrarien hier op der aerden / ende op gheen ander plaetse: Dit niet tegensaende zoo worden wy door een geestelucke maniere / door den gheloobe / des lichaems ende bloets Jesu Christi deelachtich gemaect: Zoo waerachtelicken als wy de Sacramenten niet de oogen sien / niet de handen tasten ende in onsen mont steken / ende van haer substantie hier leven.

Dit is (mijn Heeren) de somme van onsen gheloobe in dit stuck: Het welcke na ons dunct / (dwalen wy / het onderwijjs is ons zeer lief om hooren) de woorden Jesu Christi / noch des heylighe Pauli gheen ghewelt en doet / noch oock teghen de menschelijcke natuere

Christi

Christi / het Artikel der Hemelvaert / noch de ordinantie der Sacramenten is wederstrijden. Ten gheeft oock gheenighe newswijse questien/openinghe. Ten verloochent oock gheensins de vereeninghe die wy met Christo hebben / welcke het principaelste is / daer dese Sacramenten om zijn verordineert / ende niet op dat se zouden worden aenghebeden / bewaert / besloten / ghedraghen / oft Gode op-gheoffert. Syntlijck (na onse krankhe verstant) zoo zegghen wy / dat dit de almachticheyt ende den woorde Christi meerder eere doet / dan datmen wilt hebben dat syn lichaem wesentlijck met de teekenen zijn vereenighet / om het zelve daer alsoo wesentlijck deelachtich te zijne.

Wy en spreken hier niet breeder / van het ghene dat den dienst des Doopsels is aengaende: Want wy ghelooven (mijn Heeren) dat niemant van u-lieden ons in den getale der Wederdooperen en wilt stellen / dewelcke in dat oft dierghelijcke stucken ons genoegh voer herde byanden houden. Ende zoo veel als eenighe particuliere questien deser materien roerende aengaet / wy hopen met Godes hulpe / als de voornaemste stucken / in dese zoete ende liefelijcke t'samenprekinghe ghe-upt ende besloten zijn / dat het overblijfsel lichtelijck van syn zelve zal worden besloten.

Zo vele als de andere vijf Sacramenten aengaet / (zomense noemt) het is waerachtich dat wy haer dien name niet en konnen gheben ter tijt toe / datmen ons met de heplighe Schrift beter heeft onderwesen. Nochtans hopen wy de oprechte confirmatie (oft vormsel zoo't sommighe noemen) te hebben opgherecht / het welcke in het Cathediseren / oft onderrechten der gheene is ghelegen / die in hare jeucht zijn ghedoopt gheweest / ende generalijc in alle personen / eer wy de zelve het D. Pachtmael toe-laten.

Dan de andere vijf Sacramente.

Wy leeren oock oprechte penitentie oft boete / dewelcke in waerachtighe kennisse der zonden is ghelegghen / het zij in't openbaer oft particulier / in de vergevinghe die wy hebben in den bloede Jesu Christi / ende beteringhe des levens.

Wy prijsen het Houwelijck oft den echten staet / nabolgende Pauli ordinantien in allen den ghenen / die de gabe van outhoudinghe niet en hebben / tot dewelcke wy oock segghen / dat niet gheoorloft en is temanden door eenighe beloften te dwinghen: Ende veroordeelen alle hoerdom ende alle lichtbaerdighe woorden in manieren ofte wercken.

Houtwelijck.

Beloften.

Wy nemen oock alle andere bevelen in der Kercken aen / na de zelve van Godt door syne woorden zijn gheordineert. Wy prijsen het bezoeken der siecken / als een van de voornaemste stucken van den dienst des Evangeliums. Wy leeren met den heplighen Paulo / niemanden om de verscheydenheyt der spijzen te rechten / wetende / dat Godts rijcke in zulke vergaenckelijcke dinghen niet en is ghelegghen: Verbiედende nochtans alle ongeregeltheyt / den volcke zonder op-hou-

Bezoeken der krankhen.

Anders: schenkt van spijse.

ophouden tot alle soberheyt vermanende: Insgelijcx tot alle afster-
vinghe des bleeschs/ een peghelijk van noode heeft/ ende tot gedue-
righe ghebeden.

intterlijcke
ke Politie

Nu is daer noch het laetste stuck/ te weten/ de ordinantie ende poli-
tije/ van den uptterlijcken staet der Gheestelijckheyt/ van welke wy
ons laten duncken (mijn Heeren) dat ons geoorloft is (zo verre ghy't
wilt toe-laten) een wepnich te spreken: Want alle dunck is daer in zoo
om-gekeert/ zoo vervallen ende verwoest/ dat nauwelijcx de alderbeste
werck-meesters/ (aemmerkende den staet daer sy op desen tijdt in
zijn/ insgelijcx het leven ende manieren) daer in de voetstappen ende
litteekenen van dese oude timmeringhe en moghen bekennen: Der
welcke nochtans zoo zeer-wel na den rechten reghel ende rechtsoer
der Apostelen is ghesondeert. Daer ghy selve goede ghetuyghen af-
mocht wesen/ nademael ghy dese hoorleden daghen daer in hebt onle-
dich geweest. Ten koststen/ wy zullen dese dingen/ een pegheliicken
zoo wel bekend/ hier achter laten/ aenghesien datse beter versweghen
dan ghesproken zijn.

Tot besluytinghe van deser redene/ zoo verklaren wy hoor Godt
ende sine Engelen/ ende hoor uwer Majesteit Heer Koninc met alle
uwer doozluchtighen geselschap rontom uwer Majesteit sittende/
dat onse meyninghe noch begeerte anders niet en is/ dan dat de ghe-
stalte der Kercken wederom in haren eersten supberen staet worde
ghebracht/ daerse zeer schoon in bloepende was/ ten tijden der Apost-
telen Jesu Christi. Zoo vele de by-gheboechde dinghen zedert dien
tijt aengaet/ dat de ghene die superstiteus oft Afgodisch worden ge-
vonden/ oft openbaerlijck den woorde Godts wederstrydende/ gant-
schelijck mogen werden te niet gedaen. Die overtollich zijn zalmen
affnijden/ ende de ghene die ons de bevindinge leert/ dat de menschen
tot superstitie treckende zijn/ dese zullen werden wech ghenomen.
Wozdender nu andere gebonden/ die mit/ profijtich ende epghentlike
tot der stichtinghe dienen: Na datmen rijpelijck der ouder Vaderen
Canones oft regulen/ daer op wel heeft doorzien: Men behoude de
zelfde in den name Godts/ na het den tijt/ plaetse ende personen zijn
epfchende: Op dat Godt met eendzachtiger herten in den gheest ende
waerheyt werde gedient: Ende dat Heer Koninc onder uwe bescher-
minghe/ ende onder den genen die van uwer Majesteit/ tot den dienst
des Rijcx zijn ghestelt. Wozden hier noch lieden gebonden/ die daer
meynen dat de leere die wy belijde/ de menschen van de gehoorzaem-
heyt haers Konincs ende haren Oversten is afkeerende/ hier zijn re-
denen als uwer Majesteit hoor/ ende wy hebben noch waer mede
wy haer niet goeder conscientien moghen antwoorden.

Van ghe-
hoorfaem-
heyt.

Het is wel waerachtich/ dat wy leeren datmen de eerste ende hoor-
naemste gehoorfaemheyt Godt schuldich is/ die een Koninc der Ko-
ningen/ ende Heere der Heeren is: Maer wijder zoo verre onse schrif-
ten niet ghenoechsaem en zijn/ om ons van alzulcken opgelepde val-
sche

sche aenghebinghe te ontschuldigen: Zoo zullen wy heer Koninc/ de exempelen by brengen/ van zoo veel Ghereformeerde Konincrijcken ende Vorstendommen/ die onse leere voor goet houden: Dewelcke (dies den Heere danckzij) ons tot ghenoechsame ende volkomen gestuyghenissen om ons te ontlasten zullen dienen. Eynlijc wy blijven in dit stuck/ by 'tghene dat de H. Paulus in't 13. cap. tot den Romeynen/ daer hy van de wereltlijcke politie is sprekende/ ende uytgedruetelijcken beveelt/ dat een iegelijck der boozemelijcker macht onderdanich zal wesen: ja zept Chrysostomus (op dese plaetse) al waer't zake dat ghy een Apostel oft Evangelist waert/ om dat alzulcken onderdanicheyt den dienst Godts niet en verhoort. Ist (heer Koninc) gheschiet/ oft gheschiedet hier namaels datter sommige hen met den demantel onser leere haer bedecken/ ende in't minste deel van wederspannicheyt teghen ulwe Officieren worden bevonden/ zo protesteren wy voor Godt ende ulwer Majesteit/ dattet vande onse niet en zijn/ ende en moghen gheen harder vpant hebben dan ons/ na het vermoeghen van onse arme ghestalte.

Tot een besluyt van alles (heer Koninc) de begeerte die wy hebben om de glorie Godts te vorderen: De onderdanicheyt ende ootmoedighen dienst die wy ulwer Majesteit schuldich zijn: De ghenegentheyt die wy tot ons Vaderlant hebben/ ende voornamelyck tot de Kercke Godes: Dese hebben ons tot deser plaetse ghebrocht/ waer in wy verhoppen dat onse goede Godt en Vader/ navolgende syne groote goetheyt ende barmherticheyt/ u (heer Koninc) alzulcken ghenade zal doen/ als hy den kleynen Koninc Josias/ over twee duyzent twee hondert jaren ende twee heeft ghedaen. Ende dat onder ulwe geluckige regeringe/ doot mijn vrouwe de Koninginne/ by u heer Koninc ende ulwen Rade gheseten/ de oude gheheughenisse van zoo zeer vermaerde Koninginne Clotilda zal worden verniet/ dewelcke in haeren tijden Godt als een instrument ghebruyckte/ tot vermeerderinge zijnder kennisse in desen Rijcke. Alzulc is onse hope/ daer wy bereypt voor zijn ons leven te laten/ op dat wy ulwer Majesteit in een zo heylighen zake gehoozamen dienst bewijfende: De oprechte goude werelt moghen sien/ in dewelcke onsen Heere ende Salichmaker Jesus Christus met eendzachtigher herten zal worden ghedient/ ghelijck hem alle eere ende glorie toe-koint inder eeuwichheit/ Amen.

Hier hebben Beza ende zijn gheselschap op haer knien neder ter aerden ghefallen, daer na opghelstaen zijnde, heeft hy een belijdinge des ghe-loofs der Françoyscher Kercken den Koninck overghegheven, ende syn redene als hier na volcht, voleyndet.

Heer Koninck het zal ulwer Majesteit belieben/ gheen scherp opsicht te nemen op onse slechte ende niet wel-ghenoech-geregelde woorden: Maer alleenlijck op de goede gheneghentheyt sien/ die uyt alder

D i j

alder kracht tot uwer majesteit is streckende. Ende om dat de stucken van onser leere klaerlijck ende vzeeder in de belijdinghe des ghe-
loofs zijn begrepen/dewelcke wy u over langhe hebben overgheghe-
ben/ende daer dese teghenwoordighe t'zamen-sprekinghe af zal ghe-
schieden/zoo bidden wy uwer majesteit wederom in alder ootmoet/
dat ghy ons de goevertieren gunst wilt toonen/ende de zelfde weder-
om van onse handen ontfanghen/hopende dooz Gods ghenade/als
wy soberlijck met alle eerbiedinghe syns naems daer van hebben ge-
sproken/dat wy niet den anderen zullen acorderen ende verdragen.
Ende ist zake dat ter contrarie onse boosheden alzulck grooten goet
beletten/zoo en twijffelen wy niet dat uwe majesteit met synen goe-
den raedt in als wel wijselijcken zal versien/sonder achterdeel van
d'een oft d'ander partije nae den bevelen Godts/ende in alder redene
ende billicheit.

Alzo nu de boorszcreven Beza van den H. Montmael sprekende
was/ende van de bescerpdenheyt der plaetsen bemanende/zeggen-
de/dat het lichaem Jesu Christi zoo wijt banden broode was/als den
hoochsten Hemel vander Aerde: Dit docht de Prelaten zoo vzeinden
dinc te zijne/datse terstont begonden te murmureren/ende een groot
gheruchte maecten/dooz het welcke Beza nochtans (hoewel hy een
weynich op hiel) niet en liet met syn redene tot den eynde toe voortga-
te varen.

der Ober-
heyt.
De Car-
dinael van
Cournon
antw: dooz
op Bezas
Oratie.

Syn reden nu upt zijnde/heeft den Cardinael van Cournon beken-
de van quaetheyt/als Primaet ende President der vergaderinghe/
het woort dooz hen allen aenghenomen/sprekende tot den Koninck:
heeft hem vertoont/hoe dooz synen uptghedruchten bevelen/de boorz-
noemde vergaderinghe der Staten/om hem gehoorlaem te zijn toe-
ghelaten hadde/dat dese nieuwe Evangelische zouden werden ghe-
hoort/niet nochtans zonder erghernisse van hare conscientien/boorz-
siende dat sy zouden moghen zegghen/ghelijc sy oock hadden gedaen/
dinghen die booz een alder-Christensten Koninc onwaerdich waren/
dewelcke ooc mochten ende niet zonder oorzake veel goede lieden die
omtrent synder majesteit waren/vererghert hebben.

Dat oock de teghenwoordighe vergaderinghe der Prelaten (wel
twijffelende dat alzulcx zoude gheschieden) hem last hadden gheghe-
ben/synder majesteit in dit stuck in alder ootmoedicheit te bidden/
dat hy desen volcke gheensins gheloove en zoude gheben in de woorz-
den ofte sin/die Beza daer/booz de aenhangens der nieuwer Religien
hadde ghesproken: Ende het oordeel dat hy hier van zoude moghen
gheben op te houden/ter tijt toe dat hy ghehoort hadde het gene/dat
de boorszcreven vergaderinghe hier van verstont/ende haer-lieden
hier tegen zoude bewijzen/waer dooz sy verhoften/dat syn majesteit
ende alle het loffelijcke gheselschap hy hem sittende zouden moghen
bekennen/wat onderscheit daer tusschen de waerheyt ende leughen
ware. Hem biddende/dat hy hen tijt ende dach hier toe woude ghe-
ben.

ben. Woerchde oock daer by/ hadden sy het om sonder Majesteys wille niet ghelaten/sy zouden op hebben ghestaen/ om de lasterlycke afgrijpselijcke woorden die daer waren ghesproken/niet te hooren/ ja en zouden niet ghedoocht hebben / dat hy (die het woort dede) daer mede wijder zoude hebben voortghebaren. Dat sy alzulex hadden gelaten / was dooz de ghehoorzameheyt van sonder Majesteit gheschiet/hem in alder ootmoet biddende/dat hy doch in't gheloofte sonder vooz-Vaderen wilde volherden/de heplighe maghet Maria ende alle liebe santen ende santinnen des Paradys aenroepende / dat het inimers alzo mocht gheschieden.

De Koninginne antwoorde/ datmen hier in niet ghedaen en hadde/ten was niet rijpen Raede ende abbys des Parlements van Paris gheschiet/ende dat het niet en geschiedde om yet te vernieuwen ofte veranderen/maer om de groote beroerten upt der Religien komende op het alderbequaemste te vzedigen/ende de verdwaelde op den rechten wech te vzenghen.

Kintwoort
der Koninginne
tot de Cardinal van
Comon.

Des anderen daechs heeft Beza aen de Koninginne gheschreven/ ghelick hier is nabolghende.

Mijn vrouwe/aenghesien uwer Majesteit alder-ootmoedichke dienaer Theodorus Beza een oorzaak heeft te vzeesen / dat uwer Majesteit op gisteren in een woort van hem ghesproken niet en is ghenoech ghedaen. Het welcke was van de materie des heplighen Abontmaels / ende (wel teghen syn herte) van mijn Heeren de Prelaten zeer vzent ende qualijcken wert ghenomen: Dit aenghemerrecht hebbende / zoo bidt hy uwer Majesteit ootmoedelijck/ dat ghy als nu volkomelijcker wilt verstaen/het welcke hy op die tijt niet ghenoech en mocht verklaren / dooz het groote geruchte/het welcke daer op stont/ zoo dat syn slot-redene zoo wel niet en konde verstaen worden / zoo hy het wel wenschte ende vooz hem hadde ghenomen.

Mijn Vrouwe het ghene dat wy oorzaak heeft ghegheben / om in dat propoost te komen/ is/ datter veel menschen zijn die daer meynen (by ghebreke van volkomen verstant onser belindinghen) dat wy Jesus Christum upt synen H. Abontmale willen slupten / het welcke een openbare Godtloofheyt zoude wesen: Want wy weten (die den Heere lof zij) dat het hoochwaerdighe Sacrament des Abontmaels van den Heere is inghestelt / op dat hy ons meer ende meer deelachtich makende van de waerachtighe substantie syns lichaems/ ende syns waerachtighen bloets/zoo veel te naerder vereenicht/ende met hem inghelijft zoude wesen/om alzo het eenwighe leven te besitten. Ende voozwaer waer't sake dat het anders ware/ten zoude het Abontmael des Heeren niet zijn.

Alus mijn Vrouwe/zoo is het noch zo wijs daer van/dat wy zouden willen zegghe/ dat Jesus Christus in synen H. Abontmale niet teghenwoordich en zoude zijn/ dat wy ter contrarie alzulcken eerbare rookinghe

roovinghe Christi zoo noode zouden moghen lijden/ als eenige menschen op aerden levende. Dan het is een groot onderschept / te segghen/ dat Jesus Christus teghenwoordich is/ om dat hy ons daer waerachtelijc syn lichaem ende syn bloet is gevende/ ende te seggen/ dat syn lichaem ende syn bloet met den bzoode/ ende wijn vermenghet zijn. Ick belijde het eerste/het welck oock het beste is / ende looche ne het laetste/om dat ick het achte rechtelijck der waerheyt der menschelijcker natueren Jesu Christi ende der Hemelbaert te wederstrijden: Ghelijck ons dat upt der hepliger Schijft ende upt de boeckten der ouder Doctoren opentlijck is blickende.

Ick en zal hier niet meer plaetsen oft bewijs-redenen by brengen/ dan bidde uwer Majestept alleenlijc (mijn Vrouwe) dat ghy in u zelven wilt aenmercken/ wat opinie onse leere is / om Godts woordt ende ordinantien meer eeren te draghen: Te weten/de ghene die daer doet ghelooven/dat wy het lichaem Christi niet en moghen deelachtich zijn/ ten zij dat het wesentlijc vereenicht zij met den Sacramente: Oft de ghene die ons leert/dat hoe-wel het lichaem als-nu inden Hemel syn plaetse heeft/ ende nergens anders/dies nochtans niettemin dooz de kracht des V. Gheests dooz een oprecht geloove/ons die op aerden zijn ende aen Christo ghelooven/van synen waerachtighen lichame ende bloede worden derlachtich ghemaect / ende dat zoo sekerlijck ende waerachtelijck / als wy met onse ooghen sien/ende met onse handen de sienlijcke teckenē wijn ende bzoot aentasten/ dewelcke Christus tot dier daet heeft gheordineert.

Mijn Vrouwe/ist zake dat dese verklaringhe/dienen oer langen tijt in mijn boeckten heeft bevonden/dewelcke ick gisteren by gebreck van tijde/ende verstooringhe niet ghenoech en hebbe moghen te kennen gheben/uwer Majestept mach voldoen/dat waer my een sonderlinghe oorzake om Godt zeer hoochelijcken daer van te danken: Ist zoo niet/zal ick nu zoo stout wesen/ ende noch eens begeeren dat ghy my zoo goetgunstich wilt wesen/dat ic noch eens met lebender stemmen uwer Majestept daer in mach voldoen / oock mede (is het van noode) zeer gheerne in teghenwoordicheyt der geene die uwer Majestept goetduncken/ daer ick eenichsins mach van verbeter oft geleert worden: Als de ghene die zulcx wel van noode hebben / ende die anders niet en begheert dan alijt meer ende meer te leeren / en middel te hebben om aen uwer Majestept eenighen dienst te doen/tot opbouwinghe van een zoo hepligen vereeninghe ende eendrachticheyt.

Dit zijn de eyghentlijcke woorden van my ghesproken / daer mijn Heeren de Prelaten dooz verstoot zijn.

Ist zake dat ons iemant hier op vzaecht/oft wy geboelen dat Christus van synen Abontmale is absent oft afwesende/wy seggen neen: Maer sien wy op de verschepdenheyt der plaetsen (ghelijckmen doen moet als daer questie is van lichamelijcke teghenwoordicheyt / ende syn menschept beschepdelijck aenmerckende/zoo segghen wy dat syn lichaem

lichaem zoo verde van den bzoode ende van den wijn is: Ja zoo wijc als den hoochsten Hemel vander Aerden is/aengheimerct dat wy op Aerden zijn/ende de Sacramenten dies-ghelijcke/ ende zoo veel als Christus bleesch aengaet/dat is inden Hemel al zoo verheerlijckt/dat syn glorie ende heerlijckheyt ghelijck Augustinus zeydt/ hem de natuere van eenen waerachtigen lichame niet en heeft ontnomen/maer wel de krankheden des zelsden. Wilt nu iemant hier uyt beslupten/dat wy Christum absent oft afwesende van synen Abontinale maken/wy antwoorde dat zulcx niet wel besloten en is: Want wy doen God die eere/dat wy nabolghende syn woort ghelooven/dat hoewel het lichaem Jesu Christi in den Hemel is/ ende op gheen ander plaetse: Ende wy op Aerden ende op gheen ander plaetse: Dit niet teghensstaende zoo worden wy nochtans door een geestelijke maniere door den gheloove/des lichaems ende bloets Jesu Christi deelachtich gemaect: Zoo waerachtelijck als wy de Sacramenten met de ooghen sien/met de handen tasten/ende in onsen mondt steken/ ende van haer substantie hier leven.

Dit zijn tot byeder bewijs de woorden Augustini/ in syn vijffste tractaet in Johanne. Doen Jesus Christus zeyde/ ghy en zult my altyt by u niet hebben/doen sprack hy van de tegenwoordicheyt syns lichaems: Want na synder voorszieninghe/ na syn onsenlijcke ghenade/zoo is verbult het gene dat hy op een ander plaetse heeft beloofd. Ick zal met u zijn tot den eynde der werelt: Maer na syn aenghenomen menschelijke natuere/na syn gheboorte van Maria/ na het gene dat ghekrupst ende begraven is/na het ghene dat berresen is/wordt dese sententie verbult/ghy en zult my altyt by u niet hebben: Waeromme doch dat? Om dat hy na synen lichame veertich dagen op Aerden met synen Discipulen heeft omghegaen/ende sy hem met den ghesichte nabolgende/ ende hier blijvende/zoo is hy ten Hemel gebaren/ende en is hier niet meer. De zelfde Augustinus heeft noch in den brief tot Dardanum gheschreven/na der Godtheit is hy over-al/na der menscheit inden Hemel.

Vigilius Bisschop van Trenten/ die teghen de ketterije der Eutichianen anno 500 heeft gheschreven/is dese woorden ghebruycken. De Sone Godts is na synder menschelijker natueren van ons ghescheyden: Maer na syne Godtheit zeydt hy ons: Ick ben met u tot den eynde der werelt. Hy is met ons/ende hy en is niet ons niet: Want hy en heeftse na der Godtheit niet verlate/die hy hier liet blijven/ende van den welcken hy na synder menscheit is ghescheyden: Want zoo veel als de ghesalte des knechts aengaet/ die hy met ons in den Hemel heeft genomen/zoo en is hy niet tegenwoordich/maer zoo vele de ghesalte Godts aengaet/die van ons niet en scheydet/is hy ons teghenwoordich.

De zelfde: Als Christi bleesch op der Aerden was/voorwaer doen en was het in den Hemel niet/ende als nu om dat het in den Hemel

Schoone sentien
Vigilijs van
der Godts
heit ende
menscheit
Christi.

Disputatie tusschen den Cardinael van Lorayne,
is/300 en is dat op der Aerden niet: ja heeft hem also van ons geabs-
fenteert/dat wy den zelfden/die wy ghelooven met ons op Aerden te
zijn/als het woort des Vaders/verwachten/dat hy na synē vleesche
van den Hemel zal komen. De zelfde de eenighe Sone Godts/die
oock mensch is gheworden/is dooz de natuere syns vleeschs op een
plaetse begrepen/ende en is op geen plaetse/na den aert spnder Gode-
heyt begrepen.

Het tweede deel.

De Prela-
te veract
saghen
haer om
antwoor-
de op de
Oratie van
Beza te
gheben.

Middelster tijt dat dit geschiedde waren de booschreben Prelaten
vergaderd/ende raetslaechden met sommige Theologien en de
Canoniken/op de antwoorde diemen op Bezas Oratie zoude geven.
Den Cardinael van Loraynen begonde te zegghe. Ic wensche dat
die (te weten Beza) hadde stom geweest/oft wy doof: Ende na lange
deliberatien/werdt besloten/niet anders dan op twee stucken te ant-
woorden/te weten/van der Kercken/ende Abondmale/sonder van
d'ander eenichsins te spreken. Daer na wert besloten een belijdenisse
haers geloofs te doen/die sy altzamen zouden onderteekenen:Ende
zouden de zelfde ghelijckelijck met haerder antwoorde overgheben.
Ende waer't sake dat de Kercken-dienaers (te weten Beza met den
synen) dit wepgerden vooz goet te bekenen/datter alsdan solemnele
sententie teghen haer-lieden zoude gesproken worden/ende also haer
t'zamenprekinghe ende disputatie ge-eyndighet zijn. Het welcke
sommighe van den haren niet en mochten vooz goet bekenen/ende
stonden dat met gantscher kracht teghen/het welcke sonder groot
ghetijf niet en is gheschiet.

De Geres-
sommende
bidde dat
de t'zamen-
sprake
voortga.

De Kercken-dienaren vooznoemt veractslaechden hen aen d'ander
zijde/den Koninck te bidden/dattet hem niet en zoude believen toe te
laten/de begoste t'zamenprekinghe alzo te laten byken. Dat oock
alreede de booschrebe Prelaten haer de autoritept aennamen leech-
teren over henlieden te zijn/die noch niet dan alleenlijck lechtelijck
de Artikelen haers gheloofs hadden overgegeven/sonder noch een-
ge bewijs-reddenen te verhalen om de zelfde te beweiren/diemen hier
nanaels upt der Schrift zoude by-brengghen. Ende waer't sake dat
syn Majestept toeliet/dat dese Prelaten in dit stuck na haren beliebe
sententie teghen hen upt-spraken/300 zoude het gheschieden dat syn
Majestept/van het ghene dat hy verwachtte/zoude werden berooft/
het welcke was/eenighe reitiedte te binden/om het oproer des Rijcs
te byedighen. Tot dien eynde wert van haer-lieden Requeste over-
ghegeven/dooz dewelcke den zestienden der zelfder maent Septem-
bris/de Koninck wederomme heeft gheseten om haer te hooren/met
mijn Vrouw de Koninginne syn Moeder den Koninck van Navarre/
ende andere Princken van den bloede ende groote Heeren. Daer heeft
den Cardinael van Loraynen syn rede begost/aldus luydende.

Heer

Heer Koninc/wy bekennen u voor onsen Oppersten ende natuerlijcken Heere/ende syn uwe ootmoedighe ende gehoorzame onderfaten ende Dienaren/ ende de getrouwichheit die wy u zoo heylighlyck hebben ghesworen ende beloofte en zullen wy nemmermeer bzeiken. Na onsen exemple/ende na de leere Godts die wy u verkondigen/zoo wilt dan ghy aenhoorders/ (ende alle die onder de regeringhe des onses alder-Christelijcksten Konincs staet/) aller menschelijcher ordinantien onderdanich zijn/om des Heeren wille/het zij den Koninc als den Obersten/oft den gheuen die de eerste plaetse by hem hebben/ oft andere die Stadthouderen in eenighe Lantschappen zijn gestelt/ een peghelijck na synen bebele: Als de ghene die daer van hem ghezonden zijn/tot wyake der quaetdoenders/ ende tot prijs des goetdoenders/want also is den wille Godts/ dat ghy met wel doen stopt de onwetentheit der dwaeser menschen.

Dese reden spzack de H. Apostel Petrus/dewelcke hy met dese bter woorden besluyt/bzeest Godt/eert den Koninc: Gelijckerwijs oft hy zepde/eert den Koninc om datmen Godt moet bzeesen: Hy isst daer de Koninghen door regereen/ende de ghene die daer zijn om Wetten in te stellen/ordinere dat recht is: Door den welcken de Princen ghebieden/ ende de machtighe het Kertrijck oordeelen. Wie hier van den oorzpzone wil zoerken/die moet belijden/dat van Godt den Heere alle macht is ghegheuen/kracht ende sterckte komt van den alderhoorchsten. Hy is het/ zept David/die de Koningen behoet/die mijn handen het verchten leert/ende mijn vingheren tot den strijdt bereept. Met den koozsten/aenghesien het zoo is/ dat alle Oberhept en macht van Godt is/ende dat voornamelijck der Koningen macht van hem gheordineert is/ende zoo wie de zelfde wederstaet/ dat hy Godts ordinantie wederstaet/ende is de verdoemenisse op hem halende. Laet ons dan ghetrouwe ende gheshoorzame onderfaten van uwer Majestept zijn/ende dat om der conscientien wille/ ende niet alleenlijck om uwen toozme op ons niet te halen.

Dit niet teghenstaende/zo wilt Heer Koninck gedencken/dat ghy niet alleenlijck een dienaar Gods en ons Heeren Jesu Christi en zijt/maer ooc van synder Kercken/dewelcke ghy boedet ende onderhout: Ghy zijt daer een sone van/ende gheen Heere/een lidtmaet/ ende niet het hooft/gheelijck Godt ober langhe tijden door den Propheet syn Kercke heeft vermaent/ dewelcke vande Heydenen zoude vergadert werden: Want aldus spzeekt Esaias/ de Koninghen zullen uwe op-boeders wesen/ende zullen u haer-zelven onderwozpen om eere ende dienst te doen/het volck ende Koninckrijcke dat u niet zal dienen/ zal vergaen: Ende daer zal alzulcken schade gheschien/datter gheen woonplaetse en zal worden bevonden. Het welcke de eerste/ ende ons oudste zeer heylighe Bisschoppen teghen de aldermachtichste ende onoverwintelijckste Keyseren/ wel dorsten schijghen ende pzotesteren/ zonder dat qualijcken van hen werde ghenomen.

E ij

Gratie en
antwoort
vande Hee-
re/ door
de Cardis-
nael van
Coreppen
ghedaen.

Phenomen. De H. Ambrosius van den Keyser Valentiniano de jon-
ghe sprekende/zept aldus/wat eerlijcker Tijtel machmen eenen Key-
ser gheben/dan dat hy een Sone der Kercken wort ghenaeint? Het
welcke hy zonder ergernisse en in alle billicheyt mocht zeggen: Want
den Keyser is een lidmaet inder Kercken/ en niet boven de Kercke.

De zelfde heeft oock in een Requeste den zelfden Keyser overghe-
gheben/ghewepgert/met AURELIO der Arrianisten Bisschop/daer hy
als Rechter zoude sitten/te disputeren: Ende dat daerom zepde hy/
dat in zaken die den geloove ende der Kercken aengaende/ Bisschop-
pen Rechters van den Leerce zijn/ende de leerce en moghen in haer
Consistorie de Bisschoppen niet rechten. Hier door/wie is daer doch
(zept hy) die het in twyfel zoude moghen stellen/ den rechten sin der
Godlijcker Schriftueren wel-verstaende/ oft die de goede oude cos-
tumen ende ordinantien wilt volgen/ die daer zoude willen looch-
nen/dat de Bisschoppen in de zaken die den geloove aengaen/de Key-
seren niet en behooren te rechten/en de Keyseren in dese zaken hem-
lieden niet? In dese Consistorie en hooft Christus niet als partije
plaetse/maer als Rechter moetmen hem handelen. Ic hebbe geleert
dattet inde Kercke moet zijn: het welcke mijn Oversten en door-
vaders hebben ghedaen? Moetmen van den gheloove spreken/dese t'za-
mensprake moet by de Priesteren gheschieden.

Constanti-
nus laet
de Ghees-
telijcke
het ooz-
deel in
gheloofs
zaken toe.

Aldus is dit onder dien grooten Keyser Constantino onderhouden
gheweest/die de Gheestelijcken zonder eenich wederzeggen/het ooz-
deel in de zaken des gheloofs heeft toe-ghelaten: En en woude noyt
eenighe private klachten der Bisschoppen inden Concilio van Nice
rechten. Het is Godt zepde hy die u tot Priesters heeft gestelt/ende
u macht heeft ghegheben over ons te Rechten/ten komt my niet toe
u te rechten: Hy is alleene u Rechter/ende ghy en behoort van ghee-
nen mensche gheoordeelt te worden.

Van Va-
lentinia-
no de ou-
de.

Valentinianus de oude/ heeft dese meyninghe oock zeer wel ghe-
volcht/zeeggende. Ten komt my niet toe tusschen de Bisschoppen
te oordeelen/in zaken die den geloove aengaen/oft eenige Gheestelijc-
ke ordinantien: een alzulckene behoort daer van te rechte/die eender-
ley last ende ghelijcke recht heeft/te weten/ Priesters zullen Pries-
ters oordeelen.

Op desen zelfden tijt in ghelijcker vyfheyt/predicte door den Key-
ser Valentiniano/ Gregorius Nasiansenus/ ende sprach tot hem de
ordinantie Jesu Christi/ heeft u mynder macht ende jurisdictie on-
derworpen/ghy en zijt het niet alleene die daer ghyet/wy doen ooc
alzulcx in de aldermachtichste Keyserrijcken/ten zij dat wy den blee-
sche den gheest willen onderworpen/ en Hemelsche dinghen de Aert-
sche dinghen. Wilt dan o Keyser dese vyse stemme aenemen.
Ick weet dat ghy een Schaepken van mynder kudde zijt/ende het
ghene dat ghy regert/ende wat ghy ghebidt dat hebt ghy door de
weldaden ende ghenade Jesu Christi.

Maer

Maer waer toe is doch nu dese vergheelijckinge der Koninklijck-ker weerdicheit/ met de Priesterlijcke dienende? Ons voornamelijc/ die niet en hebben bevonden noch ooc onse vooz- Vaders / van onsen alder-Christelijckste Koninghen eenich onbehoorlijc voornemen ende ons/ die daer in de Ampten der gheenre zijn ghekomen / die hare behoerlijcke ghehoorzaemheyt hare Koningen noyt en hebben geweyghert/ ja de zelfde in als vooz- ghestaen.

Laet dan (Heer Koninck) het eerste deel van deser voozstellinghen tot dien eynde strecken/ dat wy eenen pghelijcken klare ghetuyghenisse laten/ hoe zeer dat wy u vreesen ende eeren/ ende hoe zeer dat wy begeeren dat van ons/ ende alle den ghenen die onder onsen bevelen staen/ uwer Majesteit alle ghehoorzaemheyt werde bewesen. Dit strecke oock tot een openbare ghetuyghenisse/ van de autoriteyt die ons Godt over de sielen ende in de leere des gheloofs heeft gelaten/ ende dat onder uwe bescherminghe. Op dat ick nu niet langher op dese matighe zake en blijf staende / maer komen mach om u te doen verstaen/ wat nu mijn bevel is/ ende van wien ick last hebbe.

Heer Koninck/ in dit geselschap het welcke dooz uwen bevelen vergadert is/ zijn wy een groot getal Aerts-Bisschoppen ende Bisschoppen/ dewelcke oplegginghe der handen van hare Overste ende Provincialen/ ende dooz de ghenade Jesu Christi den heplighen Gheest hebben ontfanghen. Dewelcke oock van de Koninghen uwe vooz- Vaderen/ worden ghenaeamt Rechters over den volcke te zijne dat onder hem is/ ende dat in hare handen is ghestelt / alle het ghene dat nootlijck tot haerder beroepinghe is dienende. Wy zijn oock niet ronsente van onse Gheestelijckheyt/ den volcke dat onder ons is aenghenomen / na dat onse instellinghen van onse heplighe Vaderen/ de Pausen ende den Apostolischen stoel van Roomen is gheschiet: welcken Paus wy vooz onsen Oversten kennen / wiens bevelen van de Apostelen tijden aen tot noch toe zeer wel zijn onderhouden geweest.

Hier ter plaetsen is ooc een groot ghetal Priesters gezonden/ dooz de Bisschoppen ende Cappittel-Heeren/ die hier niet tegenwoozdich en zijn. Oock zekere Doctoren van Parijs (die ick niet eerbiedinge noeme) ende van andere vermaerde hooge Scholen/ van welke alle/ ick die aldernutste/ ombequaemste/ van verstande ende wel-sprekentheyt ben: Nochtans van haer allen gheordineert/ om u te doen verstaen in welke stucken/ wy (dies de Heere gedaent zij) altzamen een herte/ ende siele zijn/ ooc van eenen geloove/ onder eenen Godt/ ende eenen hoofde Jesu Christo/ onder eenen Catholische Kercke/ twelcke syn Bruyt is: Hem dienen wy inden Gheest/ tot hem zoo bukken wy eens- gesint met onse ghebden de knien onser herten/ wy bidden hem aen/ ende dooz hem bidden wy om ghenade/ ende de gaven des heplighen Gheests/ ende en zijn gheensins met eenige Afgoderije besmet/ het zij oock wat het zij datmen ons wilt op-legghen.

Wilt nu (Heer Koninck) de somme mijns bevels verstaen/ het is heden

E ij

heden

heden acht daghen gheleden/dat door ulwen uytghedruchten bebele/
op dese plaetse eenen hoop volcx waren inghebrocht / dewelcke hen
over langhe tijden (wel teghen ons herte) van ons hebben afghe-
scheiden/hebbende een verscheiden opinie des gheloofs/en en willen
haer onse bevelen niet onderwoypē: Hebben nochtans na hare woort-
den eenighe begeerte ghetoont/ om te leeren ende onderrecht te wort-
den/komende in haer Vaders lant/ende in't huys der vergaderinghe
van hare Vaders: Dewelcke als sy alzulcx zullen willen bekennen/
wederomme als kinderen in ghenade zullen worden ontfangen. Wy
en willen hen geen dinck verwijten/maer haer swacheyt mede dra-
ghen/haer oock niet verworpen/maer wederomme roepen/haer niet
afghescheiden/maer wederomme met ons nochtans vereenigen/ op dat
wy ghelijckelijc met eenen monde Gode onsen Vader ende den Heere
Jesu Christo moghen eere bewijzen.

Den zelfden antwoorden wy dan met alle liefelijckheyt ende zoet-
sinnichheyt/dat wy zeer verblijt zijn in de belijdinge/die sy hebben ge-
daen van de Artikelen allen Christgeloovigen ghemeyn/en wenschen
van goeder herten/dat sy zoo wel inder uytlegginghen ende sin daer-
inne met ons over-een quamē als sy doen in de letterlijcke woortbeit.
Albus syu propositie begonst hebbende/ was alleenlijck van twee
stukken/want sy zeyde waer't zake dat sy op elck Artikel zoude heb-
ben gheantwoordt/den gantschen dach zoude hem te kort gheballen
hebben. De uytlegginghe deser twee stukken was zeer lanch/ ende
om daer van het inhout sommierlijck te verklaren: het eerste was om
de ghene te verworpen/die daer zeggghen dat de Kercke alleenlijck de
verkoornē zijn: sommighe texten uyt der Schrifture voort-gebrocht
zijnde: dat op den dorsh-bloer des Heeren alijt horen ende haf wort
ghevonden: dat nochtans de Kercke niet dwalen en mach: ende al ge-
schiedet dat een deel van der Kercken dwaelde/datmen het ghesonde
lichaem/ voort verdoorben lidt moeste stellen: En waer't zake dat het
quaet de overhant hiel/datmen dan op de oudtheit moeste sien/ ende
wederomme tot de eerste ende voornaemste Kercken keeren: onder
dewelcke de gantsche oudtheit/ haer toeblycht alijt tot de Room-
sche Kercke hebben ghebadt/ ende werdt bekendt voort de eerste van
Christenrijck: Waert zake dat nu in de oudtheit eenighe particulie-
re plaetse der Kercken dwalinghe werdt bevonden/zoo moesten de
oude Decreten ende algheimeyne Concilien teghen een wepnich on-
wetende personen stellen: Ende wert in dese Concilien niets bevon-
den: datmen neerstichlijck alle gheschreven sententien/over-een ko-
mende met de gheapprobeerden in der Catholischer Kercken zoude
onderzoeken.

Om datmen dese ordinantien niet en hadde gehouden/zoo en was
het de Arrianen niet wel ghegaen: insghelijcx zoude hen gheschieden
die de splinter in haers naestens ooghe zagghen/ ende op den balck in
haer epgghen ooghe niet en merkten.

Op het

Op het tweede punt/beroerende den Sacramente des Abonds-
maels/daer bleef hy langhe tijt opstaende/ende zeyde dat hy ende alle
de andere Bysclaten der Gheestelijcheit een groot herten-leet hadden
ghehabt/ja zoo zeer groot/ dat sy het zelve niet en konden bescouwen/
om dat sy saghen/dat het heylighe Sacrament der Eucharistien/het
welcke ons de Heere tot eenen bant van vereeninghe ende vrede had-
de ghelaten/door een neus-wijs onderzoeken/om hooger te zoeken
dan men wel behoort te doene/ een argument oft twist-redene werde
gemaect: niet alleenlic om een geschil/mace sy waren zonder eynde/
ende dit was het rechte middel ende den wech/ om gantschelijc van
der waerheyt te verdwalen/ende van de vruchten des Sacraments
berooft te werden/dewelcke hy zeyde/dat in dese vier stucken waren
gelegen. Het eerste/ in de vereeninghe ende versoeninghe/die wy met
den anderen behooren te hebben/aenghesien daer gheschreven is/ dat
wy vele een lichaem zijn/van eenen broode ende kelcke deelachtich.
Het tweede/de vereeninghe met Jesu Christo/ zoo daer ghezeijt is/
die mijn vleesch eet ende mijn bloet drinckt/die blijft in my ende ic in
hem. Het derde/de vergevinghe van zonden/om welcke daet het dier-
bare bloet Jesu Christi is vergoten. Het vierde/het verwachten des
eeuwighen lebens/door het ghene datter gheschreven is/die dit broot
eet zal in der eeuwichheit leven. In dese disputatie gheschiedet juist
alles contrarie/te weten/daer was verdupelicheit/ de een van den an-
deren/ afscheydinghe van Gode/ beroovinghe van vergiffenisse der
zonden/ende van het verwachten des eeuwichen lebens.

De verdupelicheit der geene die van de nieuwe Religie waren/was
zuler in dit stuck/ datter lichtelijcken acht opinien van waren te be-
wysen/ja noch meer/elck verschepten ende contrarie: Waer door het
heel beter was in Godes sin te volherde/dewelcke Godt der Catho-
lischer Kercken in haren beginne hadde ghegheven/ende is niet den
hoofsten aldus/ dat het waerachtighe ende levendige lichaem Godes
ende ons Heeren Jesu Christi/ ende zijn waerachtighe bloedt/ in dat
H. Sacrament teghenwoordich is/ende wort daer evenghelijck ont-
fangen zoo hy ghezeijt heeft/dit is mijn lichaem dit is mijn bloet/etc.

Welcke woorden (zeyde hy) ist sake dat sy zoo veel niet en doen als
sy-lieden/waeromme zijn dan de zelve in eenderlepe gestalte/ door de
drie Evangelisten ende de heylighe Apostel Paulo wederomme alzo
ghezeijt: Waeromme en hebben de heylighen Matthens/ Marcus/
Lucas ende Paulus/ op zulcker manieren niet gheschreven/als lan-
ghe jaren daer na onse Sacrament-schenders de zelve hebben wil-
len upt-legghen? Aenghesien/voornamelijck/dattet teghen haer ghe-
woonte niet en is/dat sy veel klepnder sake dicwils zelve uptleggen/
en dat somtijts de schriften van den eenen des anderen schriften ver-
klare? De V. Martelaer Justinus in syn 2. Apologie tot Antoninum
zeijt/dat ons de Apostelen in haer schriften hebben geleert/diemen de
Evangelien noemt/dat dese heylighe spijse die wy Eucharistia noemen/
het

40 Disputatie tusschen den Cardinael van Lorayne,
 het bleesch/het lichaem en bloet van onsen Salichmaker Jesu Chris-
 to is. Wijder / op dat nu in dese weynich woorden Hoc est corpus
 meum, dooz den H. Mattheum ende Marcum ghezept / niet blijven
 en zoude daermen aen mocht twijffelen / zoo komt de H. Lucas ende
 druckt dese woorden noch beter upt / ende en laet daer gheen twijffel-
 achticheydt inne / zeggende / dit is mijn lichaem het welcke vooz u
 overghelevert is / etc. Ghelijckerwijs oft hy zepde / niet een lichaem
 het welcke een heplighe verborghentheyt heeft / ghelijck de Kiercke
 dooz Paulum wort ghenaeint / maer het bleeschelijcke waerachtighe
 lichaem Christi / ontfanghen dooz den heplighen Gheest vanden sup-
 deren bloede der H. Moeder ende Maget Maria. Dat lichaem / daer
 hy ons inne des daechs na dat hy de woorden sprack in den Avondt-
 vontmale / dooz syn doot Godt synen Vader heeft versoent.

In dese woorden was de Historie klaerlijc / waerachtelijc / ende zonde-
 der eenighe twijffel beschreven / het bevel was daer opentlijc ende
 klaer / het Testament het welcke dooz de doot des Testament-ma-
 kers is bevesticht geweest / ende daerom oock van waerden / twelcke
 niet en heeft dooven zoo dupster wesen / dat hy syn ersghenamen een
 disputatie oft proces van synen wille / die zoo klaerlijc dooz het woort
 Testament is uptghedruckt geweest / heeft willen achter-laten / dooz
 welcken Testamente wy dooven ersghenamen Godes / ende mede-er-
 ven Christi zijn. Alzulc was de meyninghe van alle de out-Vaderen
 in de alghemeyne Concilien vergadert / altijt geweest : Het welcke
 dooz veel Schriften / ober al versprept van oude tijden / wel is blijc-
 kende. En leerden alt zamen hare toe-hoorders / eer sy tot deser hepli-
 ger tafelen zouden gaen / dat sy gantschelijcken niet twijffelen en zou-
 den van de waerheyt des lichaems ende bloets Jesu Christi : Ende en
 maecten gheensins swaricheyt om te zeggen / dat upt des Priesters
 hant wort ghegheven / ende datmen upt de zelfde niet alleenlijck en
 ontfangt datmen siet / het welcke gheheplicht is dooz den ghenen die
 het gheeft / maer oock het gene dat daer by verstaen wort / de heplich-
 makinge / die den ontfangenden hepligende is : Het lichaem des Hee-
 ren / zonder eenigen twijfel / het welcke de heplighe Paulus leert / dat
 ons tot heplichmakinghe is gheworden.

Het ghe-
 loofte der
 Room-
 seker Kere-
 ken vande
 Avont-
 male.

Wy ghelooven dan (voechde hy daer na by) en belijden na de wo-
 den van der hepligher Schriftueren / ende der out-Vaderen / dat het
 lichaem en het bloet Jesu Christi / dooz de on-uptsprakelijcke wer-
 kinghe van Godes ghenade / ende kracht des heplighen Gheests in
 dese heplighe verborghentheden teghenwoordich is / uptgedeylt ende
 ontfanghen wort : Dooz by-naende de manieren van spraken / in zoo
 ghewichtighe zake / ghelijckerwijs oft wy onsen Heere hier uptter-
 lijck / sienlijck / ende gheboelijck wouden hebben.

Gheensins (zept een heplich Vader) en is hier iet gheboelijck ghe-
 gheven : Maer onder sienlijke teekenen worden ons de onstienlijke
 dinghen ghegeven. Wy onthouden ons oec van alzulcke manieren
 van

van sprekē/als ghy ghebruyckt/dooz dewelcke het schynen mocht/
dat wy ter contrarie/onser Salichmaker afwesende/van synē Abont-
male wouden hebben/als in een Tragedie/Comedie/ ofte eenich Ca-
merspel.

Doozwaer de maniere waer dooz hy hier tegenwoozdich is/ waer
dooz hy ghegeven/ontfanghen/ende deelachtich wordē ghemaect/ is
verbozgen/niet menschelijck oft natuerlijc/dan nochtans niettemin/
waerachtich: Wy en ontfanghen zulcx niet dooz vernuft/redene/na-
tuere/maer dooz den gheloobe: Dooz het welcke (ghelijck ons het
heplighe Aitenische Concilium leert (en was vande vier eerste Con-
cilien) wy niet te zeer blōtich op de aertsche sienlijcke Elementen zul-
len sien: Maer inden gheest ghetogen zijnde/laet ons dooz den geloo-
be aenmercken/dat op dese heplighe tafel het Lammekē leydt / het
welcke de zonden der werelt is dragende/ende dat wy daer waerach-
telijck syn dierbare lichaem ende bloet ontfanghen.

Waer het nu beter den raet der out-Vaderen te volghen / dan des
Heeren woorden vastelijck te ghelooven / Gode het middel van dit
syne werck/den wech ende wetenschap te laten: Dan in zoo zeer hoo-
gen zake/ dat Jodische woort te dencken oft te verhalen/Quomodo,
een woort zegge ick/ vol van alle ongeloobe ende verdoemenisse dooz
de Joden ende Joodts-genooten. Ghelooft zeyden de heplige oude
Doctoren in dese boozverhaelde woorden / Hoc est corpus meum, en
twijfelt niet ofse waerachtich zijn/maer wilt het woort des Salich-
makers dooz den gheloobe aennemen: Want nademael hy de waer-
heyt zelve is/zoo en mach hy niet lieghen.

Wonderlijcke dinghen mijn Broeders/zijn van desen Sacramente
ghezeydt/dan het gheloobe is daer inne van noode/de reden waerom
is overtollich/wetenschap sondeert haer op reden / het gheloobe op
autoriteyt. Laet dan het gheloobe zulcx gelooven/ ende het vernuft
zulcx niet doozzoeken. Daerom zoo moeten eenvoudelijck geloo-
ven/het ghene datmen niet bequamelijck en mach doozgronden. Het
zekerste (zeg ick) ware alzo ootmoedelijck daer van te geboelen ende
sprekē: Maer om datter sommighe zoo diepsinnighen geboelen van
hebben/ende meer dan het ons dunct van noode te spne/ datmen daer
zoo zeer nauw na zoude onderzoeken/zoo hebbense ons tot dese ma-
niere ghedronghen. Nu wel-aen / waer sy ons trecken teghen onsen
wille/laetse ons willichlijck volghen.

Sy en ontkennen niet / dat sy ende de hare hen grootelijcx op dese
maniere/aen dat woort corporaliter berergeren: Nochtans houde icse
dooz te zeer versochte lieden in den out-Vaderen/datse zouden willen
ontschuldighen/dat sy dit daer niet ghebonden en hebben: Want dat
woort ende dierghelijcke/worden zeer dicmael in zulcke redenen als
hier verhaelt zijn/gebonden/daerom zoo waer het veel beter zedelijc
daer van te sprekē/ende zoo upt te legghen/ dan de zelve zoo qua-
lijcken te nemen.

F

De

De Grietsche ende Latijnsche out-Vaderen loochenen dan/ dat de Christenen met Jesu Christo alleenlijck vereeninge ende gemeenschap / dooz eenen levendigen gheloobe ende repnder liefden hebben/ oft/ het welcke het zelfde is/ dat wy alleenlijck dooz betrouwen/ hope/ liefde/ Religie/ onderdanicheyt ende wille/ gheestelijken met hem vereenighet zijn: Maer sy willen daer-en-boven / dat inzonderheyt dooz de kracht van desen heylighen Sacramente/ behoortlijc en weer- dighlijck ontfanghen/ wesentlijck ende inder daet Jesus Christus zij zelven ons ghemeyn maect/ dooz waerachtighe ghemeynschap ende deelachticheyt sonder natueren/ ende substantie syns lichaems ende bloets/ ende dat sy waerachtelijken in ons woont/ ghelijck wy hebben ghezept/ dat dese dinghen ghenomen ende ontfanghen worden/ de/ maken dat wy in Jesu Christo zijn/ ende Jesus Christus in ons/ zoo daer gezept is/ die mijn vleesch eet/ die blijft in my ende ic in hem. Dooz welcke blijven ende vereeninghe van hem met ons en van ons met hem/ om dit zelfde te beter uyt te drucken ende aen te prijsen/ zoo en ontzaghen sy haer niet dese adverbia ofte by-woorden te gebuyt-ken/ substantialiter, naturaliter, corporaliter.

Dooznamelijc/ zoo ghebuyct Hilarius in desen propooste altijt dit woorden Carnaliter, dat is gezept / na de waerheyt der substantien/ ende natueres des vleeschens/ van het lichaem ende bloet ons Heeren Jesu Christi/ also dat het zelfde / nergens in zoo-wel en mach plaetse hebben/ als op dese plaetse: ende is waerachtich/ ende verbult/ het gene dat de H. Paulus zept. Quod sumus Christi participes, concorporales, adeo (vt ita loquar) consanguinei, quia membra sumus corporis ejus, de carne ejus, de ossibus ejus, dat wy van eenen vleesche ende bloede met hem zijn/ leven van synen lichame/ van synen vleesche en beenen. Als wy nu somtijts met hen oft haer/ nabolgende dese woorden ghebuycken / zoo en is nochtans ons ghevoelen daerom niet/ noch en zeggen oock niet/ dat de maniere van dese gemeensame ende innerlijcke blijvinghe/ ende vereeninghe onses Salichmakers / met ons/ ende van ons met hem/ daerom natuerlijck/ wesentlijck/ licha- melijck oft vleeschelijc sy: Maer wy belijden daer ter contrarie meer (zoo verre men het mach zeggen) dan boven natuerlijcke/ boven we- sentlijck/ boven Gheestelijck/ boven onsenlijck / onuytsprekelijck/ sonderlinghe ende egyptijcke tot desen Sacramente/ nochtans niet teghenstaende waerachtich/ ende niet alleenlijck / figuerlijck oft be- dypdelijck. Zoo veel als der teghenwoordicheyt aengaet/ immers zoo weynich ende noch min zeggen wy/ datse begriipende is/ oft cir- conscriptive, definitive, subjective, oft op eenighe Wysfische oft na- tuerlijcke maniere is.

Daer na/ zoo en is dit met gheene Artikelen van onsen gheloobe wederstrijdende/ booznamelijck van der Hemelbaert ons Heeren Je- su Christi boven alle Hemelen/ ende syn sittinghe ter rechter-handt syns Vaders: Van welcke Artikelen ghy-lieden de eerste zijt/ die ick wert

weet dat hy menschen geheugenisse boort zijn gestelt/om daer mede de tegewoordicheyt onses Salichmakers in de Abontmale te bestrijden. De out-Vaderen en waren zoo subtyl noch vernuft niet: Maer pbedicten eenvoudelijck en ootmoedelijck den Sone Godts gelijckelijck bleesch te hebben gehad/doen hy ten Hemel is ghevaren/en dat hy ons oock het zelfde in syn heplighe verborghtheden hadde gelaten: Hier zijn/en daer zijn surlum Helias, deorsum Helias (zepde een van haer-lieden) en veel beter dan Helias/ die in der locht op-getrocken wordende/herst synen mantel synen Discipel ghelaten.

Sp baden oock dat in't ghebruycken deses Abontmaels: Ghy die daer boven sidt met uwen Vader/en hier met ons onsenlijck op Aerden verkeert/wilt ons doot uwe machtige hant uwe onbebleete lichaem/en u dierbare bloet geben. O wonder were (riepen sy) o goetheyt Godes/den genen die boven met den Vader is geseten/is op den zelfden tijt onder onse hande/hy wort ons allen gegebē die hem willen ontfangen/ende doet zulck voor alle de omstanders oogen zonder eenighe verdonckeringe oft valsche ghesichte: Daer ick niet en sie/dat hier gebruyck van zoude zijn/waer't dat de aengeboden ofte gepresenteerde dinghen daer oock niet teghenwoordich en ware.

Sp zepden dat onse Heere met hem in synen Hemelschen thoon hadde genomen/tghene dat hy ons geeft te eten/en dat ons de Aerde eenē Hemel is/ter wijle wy hier noch zijn. Dit Koninckijcke lichaem/twelcke inden Hemel is/weerdich der alderhoochster eeren/dat wort ons hier op Aerden voor-ghestelt/men latet ons aentasten ende eten.

Sp zepden mede/dat Jesus Christus oock in dese heplige tafel des Abontmaels tot den ontfangenden aldus hadde gesproken: Eet my/drinkt my/ ic sijghe daer op inden Hemel/en hier op der Aerden/ick ben met u vermenghet en vereenicht/ic en ben oock niet sachtelijc van u ontfangen: Maer u uytgedept zijnde/ben ick van u gehegeten ende gedroncken. Zo dat ic zo grootten vereenigingē en vermengingē is tusschen ons/dat wy al so vereenicht en vermengt van den anderen niet wijder en zijn/van van twee en een ghemacche.

Sp troosteden hier alzo de Kercke: O lieffelijcke Bruyt/ghy hebt op Aerden uwen Bruydegom aen't Sacrament/die ghy in de Hemel sonder detsel oft voorhanck zult hebben/en hier is de waerheyt/maer betwonden ende bedert/van daer openbaer. Sp doersten wel aldus tot den Bruydegom zegghe/van waer komt ons doch dit soete Jesus/dat wy arme aert-wonnikens/hier op Aerden kruppēde/anders niet dan stof en aschen zijnde/u voor-handen en voor ooghen hebben: En middelder tijt zijt ghy gantsche ende gheheel aen de rechte hant uws Vaders sittende: die op een minute tijts/van het Oostē tot het Westē/van het Noorden tot het Zuiden/ zijt teghenwoordich ende ons allen by-staende/een in vele/ghy selve in verscheyden plaetsen. Van waer komt doch dit? Voorwaer niet van onse verdiensten/maer van uwen wille/goetheyt/believen ende soetheyt.

Een Priester eer hy celebzeren zoude/moeste hem aldus bereyden: Met wat leetwesen van herten/tranen/eerbiedinghe/boven supberheyt des herten ende Gheestes behooren wy dese Hemelsche en Goddelijcke sacrificie te celebzeren/ daer u vleesch inder waerheyt woꝝdt ontfanghen/daer u bloet in der waerheyt woꝝt ghedzoncken/ daer de alderhoogste dinghen met de alderkleynste zyn vermenghet/de Goddelijcke met de menschelijcke. Inder waerheyt die alzo leeren ende predicken/die en twijfelden niet dat het lichaem ons Heeren/twelcke ober zoo menich hondert jaren ten Hemel is gebaren/ dat het daer is/ende nochtans ghelijckelijck by ons in desen Sacramente/daer't ons inne woꝝdt aengeboden ende ontfangen. Also weynich dzoonden sy ooc/ dat het voorszreven lichaem van den Hemel daelde/ hem verroerde in het vertrecken/ ghelijck wel een van haerlieden zeydt. Non quod ipsum corpus assumptum ex coelo descendat, &c. Met den welcken wy hem meynen zoo weynich van den Hemel te doen dalen/ van des Vaders rechters-hant te trecken/ ende dierghelijcke onbehoorlijcke spreekwoorden: Dat wy ter contrarie/aengesien wy alle daghe belijdenisse ons Gheloofs van dese heylighe verborghtheden doen/dese Artikelen singhen. Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis, &c. Sursum corda, habemus ad Dominum. Ende nochtans zoo wilt men ons dese ende dierghelijcke dypsterheden op-legghen/ ghelijckerwijs oft onse ghevoelen ware/ dat in desen Sacramente/ nos Christum Dominum coelo, vel dimoveremus, vel eliceremus, vel etiam descendere faceremus: Hoe-wel het nochtans alzo is/ dat onse Leerers daer contrarie van leeren.

Op ghelijcke goeden geloove willen ooc onse partije Augustinum tot haer trecken/zoo hy tot Vardanum schryft/ hoe-wel sy niet en moghen ontkennen ende loochenen/als sy den gantschen bries doozlesen (ghelijck ick niet en twijfele sy en hebben't ghedaen) dat daer gheenighe vermaninghe van desen heylighen Sacramente en woꝝdt ghedaen. Ende om dat dese heylighe man/ zoo dickmael op andere plaetsen daer van gheleert ende ghepredict heeft/ zoo behoorden veel meer upt alle die andere plaetsen/dan upt desen bries de sententie/beroerende deser materien upt te trecken: Het welck wy henlieden hier op booz antwoorde gheben/niet dat wy daerom geen ander beantwoordinghe en hebben.

Met ghelijcker selticheyt hebben onse wederpartije hier/dat is te zegghe/ wel wijt van Duptslant/ ende ghelijck teghen de Wet qualijck vanden dooben sprekende/bevochten het ghene dat wy niet en begeeren te weten/de consubstantiatie: Dewelcke om datse in onse Walsche Kercke niet en is aenghenomen/ zoo zullen wy de zelve den Woꝝsten ende Predicanten des Keyserrijck/ diemen Protestanten noemt/laten verantwoorden: Dewelcke ten minsten met ons in dit stuck ober-een komen/ teghen de ghene die Duptslant als ons/Sacrament-schenders noemen: Dewelcke na de klare ende waerachtige woꝝden

woorzen banden almachtighen Heere/tot op desen tegenwoordigen dach toe/ volstandelijc houden ende beweiren/de tegenwoordigheyt ende ghemeyschap des lichaems ende bloets Jesu Christi/ in desen heplighen Sacramente.

Nu come ick tot het ghene/dat ghy zoo wel hier ghezept hebt van desen Sacramente/als op andere plaetsen geschreven/boven het gene/dat de belijdinghe van u/upt den name van allen den uwen ghedaen/is mede byenghende. Ist dat ghy niet en ghelooft Christus in deser werelt te zijn/zoo veel als syn vleesch aengaet/na syn Hemelvaert/niet meer dan vooz syne mensch-werdinghe/zoo ghelooft ghy dan niet een ander lichaem/dan sienlijck/hoe-wel dat de heplige Augustinus (die ghy wilt dat op uwe zijde is) zoo dickmaels onsenlijck noemt: Meynt ghy niet anders te zijne/hoe-wel dat krachtelijcker in't ghebruyc der Sacramenten/dan inde predicatie syns Woorts: Acht ghy't oock een dinck te zijne/Christum aen te doene in't Doopsel/ende syn lichaem te eten/ende syn bloet te drincken in't H. Avontmael? Metten hoersten/ist dat ghy oft andere/heem op zulcker wijze bindet oft herberghet inden Hemel/datmen hem geensins op Aerden en derf zoeken/ja niet meer in carna quàm in scena, imo quàm in coeno (het welcke om der swacken wille niet van noode en is/dat inden Fransosche werde ghezeydt:) Ons oock ter contrarie leert/dat het Avontmael hier op Aerden wordt ghehouden: Ende niet daer boven inden Hemel. En dat wy zoo scherpinnich/zoo subtyl en vernuftich niet en zijn/dat wy waerachtelijck/ende inder substantie niet en konnen begrijpen het gene dat vanden Avontmale absent is/dat het daer nochtans waerachtelijck ende substantialijck wordt uptgerept ende ontfanghen: Eyndelijc daer te zijn ende niet zijn: om de heplige tecken niet te berooven/oft t'ontledigen van afgebeelde oft geprefenteerde dinghen: ende niet teghenwoordich oft aenghehouden: dat ghy Christum schepdet/absenteert/ende zoo wijdt daer van stelt als den hoerften Hemel vander Aerden/op dat ick't u niet te veel woorden en zegghe: Zoo zijn wy in dit stuck zoo verre van u opinie/als't hoerfte des Hemels van't diepste der Aerden is.

Laet alle de ghene die de zaken van onse Religie onderzoeken (gelijck als sy behoort onderzocht te werden/dooz de Goddelijcke leere ende niet dooz menschelijcke wijsheyt) sien ende oordeelen/wie van ons/Christo onsen Heere ende Godt meer toe-schrijven: Ghy-lieden/beweert den Hemel/daer hy is opghelommen/een zekere plaetse onder andere Hemelen te zijn/daer hy alleen na den lichaem ende neghens elders en mach zijn/oste wy/die om te gelooven dat hy in den Hemel is/en laten niet te ghelooven dat hy over al is/daer syn heplighe misterien bedient ofte gecelebreert worden/zonder van den middel anders ofte yet verder te onderzoeken/dan alleen van syn almoghende woort. De alder-goedertierenste ende alinogenste Godt geve/dat gelijc de eerste ketterije/onder de Discipulen van synen Sone

hy spreect
tot Beza.

onsen Salichmaker upt syn woort/als te hartklupbende/occaste heeft genomen/datter veel verharden/al murmurerende wech van hem te rugghe ghegaen zijn/ende niet meer met hem en wandelden: Dat alsoo dese nieuwe ende laetste twist/dese zegge ic Sacramentische oozloghe/die hem zoo dickmaels vernient/alle middelen van te vereensghen/van de zaken te matighen ende te versachten/tot meerder rust onser lichamen ende sielen/ende tot groote salicheit des Rijcs niet wech en neime:boven al/datse tegenwoordichlijc onse reformatie/zoo vooz ons als onsen Ondersaten ofte kudde zeer noodelijckie/die wy hadden moghen beginnen niet en verstoot oft behindere/maer dat hen eerder beliebe te beletten/dat in dese laetste daghen ende periculuse tijden niet en geschiede/tghene dat een man van grooter name ende fame onder onse partije/radende syne mede-geselle/datinnen dese buplicheit ende tragedie oft twist van den beginne wech zouden doe/hem voozeyt heeft/datse dzeptiden eene verschrickelijckie veranderinghe/niet alleenlijc van Koninckrijcken ende Keyserrijcken/maer oock van de gantsche Kercke.

Wy dunct dat ghy wel wat meer verdziets inde lancheyt mijner reden hebt/dan het wy wel lief is/ende daer upt zoo niet en zijt ghenoech ghedaen/als ick wel woude wenschen.

Wilt ghy nu zonder eenige autoriteyt oft redene volherden/ende in gheenigher tijt der voorzeden jaren gelooven/hoe-na ghy de zelfde oock meucht vinden/dat sy na de doot ons Heeren Jesu Christi moghen zijn/van de eerste Kercke af tot ulwer afschepdinghe toe/van welken alle/wy u den keur gheven: Ist dat wy zonder oorzake om zoo rechtbaerdigen sake vooz te staen/u zoo zeer hatich zijn/ende dat ghy al zoo vooz openbare belgdinghe/u van ons afschept/als vanden ghenen die niet waerdich en zijn u te sien/met u te leven oft logeren/noch inde zelfde Kercken (ick verschrick wy dat ick't zegghe) u gebeden/ende Gode offerhande wilt doen/ende de heylige Sacramenten bedienen: Ten alder-minsten in onse twist-zaken/zoo en wilt dan de Griecsche Kercke vooz gheen Aelsters weygheren/ist dat u de Latijnsche Kercke/te weten/de Roomsche zoo zeer teghen-staet/en greeft u tot dese particuliere/aenghesien u de alghemeyne misgheacht. Wat zegghe ick doch van de Griecsche Kercke? Gheloof in de Confessie van Ausburch/ende de Kercken die de zelfde hebben aenghenomen/zoo zult ghy u-zelven van allen desen terstont verwonnen vinden. Wint ghy dan geen plaetse by den genen/die haer van ons hebben afgeschepden/ende dat ghy met haer by-na in alle andere stucken overeen komt. In dit stuc van den hoochweerdigen Sacramenteen komt ghy met haer niet eens-gesint werden: Wat hope mogen wy anders van u hebben dan met woorden/dat ghy met ons zult accorderen/die met ons in dit stuc en in zoo veel andere noch on-eens zijt? Hebt ghy nu u meyninghe alleene lief/zoo wort inder daet alleen levende menschen oft klupsenaers: Wilt ghy zoo wepnich met onsen geloove ende

handel

handel te doen hebben/ zoo loopt wijt van ons/ ende en verstoort de hudden niet meer die u niet bevolen en sijn/daer ghy ooc gheen Wet- telijcke beroevinge van en hebt/ na der authoriteyt die wy van Gode daer van hebben. Daer sijnde/ zoo hebt ghy ledicheyt om vooz uwre nieuwe opinien te waken (zoo verre het u Godt toe-lact) ghelijck de onse in onse leeringen hebben ghedaen: (want wy stellen u den sin der Schrijftueren vooz/ met meerder reden danmen ten tijden Tertul- liant dede) dit zal een oorzake wesen/om veel beroerde conscientien te vzedighen/ende uwen partijdighen hoop stille te laten sitten.

Waer-inne Heer Koninc wy u altezamen in den name Godes bid- den ootmoedichlijck/ van welcken Godt ghy hebt/ dat ghy zijt/ dat ghy hier aen de hant wilt houden/ende dat ghy in dese heplighe belij- dinghe des geloofs wilt blijven/ die wy u nu hebben verhaelt/ zoo de algemeyne Kercke alrijt heeft gheleert na de woorden ende ordina- tien Godts. Dit doende zult ghy in u doen verwecken / en herken- nen de gratien die Godt overbloedichlijck inde heplige Religie heeft gestelt: Niet alleenlijc in u groot-Moeder de Koninginne Claude/en in uwre Moeder de Koninginne Katerina/onse opperste Vrouwe: niet alleenlijc zegge ick/in die u grooten en wijzen Koninck Francisco de eerste uwre groot-Vader / ende de goede zoo zeer beminde Koninck Henrico u Vader/oock in den wel-ghemantierde Koninck Francisco de tweedde u Broeder/maer ooc in zoo veel Koninghen u vooz-Wa- ders/alt'zamen onse Heeren/van den tijt Clodovei de eerste Koninck tot u toe: Van den welcken niet een van den Catholischen geloove en is af-ghedwaelt gheweest/daer en is niemant ghebonden/ die de Re- ligie van syne vooz-Vaderen heeft verlaten/ ende hebben u alt'zamen vooz successie den name des alder-Christelijcken Konincx ende eerste Sone der Kercken ghelaten. De zeer groote ende goede Godt gun- ne/ dattet uwre nakomelingen insghelijcx moet gheschieden/ende dat op u Heer Koninck ende op uwre ondersaten / onse goede Godt syn machtighe hant / tot wzake van syn oprechte oordeel niet en moet ghebruycken.

Ende ghy mijn Vrouwe/nademaet dit gantsche Koninckrijcke u de bewaringhe van onsen jongen Koninc / zoo lange als hy onmondich is/bevolen heeft/zoo siet toe dat alhy ons desen kostelijcken pant wel bewaert/ ende levert ons den zelfden wederom als hy tot syne jaren is ghekomen/in zulcken gheloove als hy u is geleverd/ende daer ghy hem tot noch toe zoo sochvuldichlijcken hebt in op-gheboet. Dit en zal niet min ghedaen sijn/ dan die H.Koninginne Clotilda en dede/ welke u is vooz-ghestelt om na te volgen/dewelcke vooz haer hepli- ghe onderwijsinghe een oorzake was/dat haer man Clodoveus tot den H.Christelijcken geloove wert ghebracht: Zult ooc dit doende uwen Sone op-voeden / na den wille en meyninge van uwen man den Ko- ninc Henrico/hoochloflijcker memorien. Vooz hem dan mijn Vrou- we/ende in synen name/nademaet wy na Godt niet en hebbe/dat ghy weerd-

weerdigher acht dooz uwe gemeyne onberganckelijcke en eeuwich duerende vrientschap/ zoo bidden wy u ootmoedelijcken dit suc/ als in alle anderen/ dat ghy synen heplighen wille wilt volghen ende volbrēghen: Ende niet ghedooghen dat alzo syn ghedachtenisse zoude worden te niet ghedaen. Insgelijcx van dien grooten Koninc Francisco uwe schoon-Vader/ die u tot dit groot ende zeer geluckige houwelijck syns soons heeft gheroepen: Op dat sy niet gantschelijck be-rooft en worden van haer meyninghe/ te weten/ het heplighe onderwijss haerder kinderen.

Wy en twijffelen niet / ghy zult dit doende groote bystant vinden van den Koninck van Nabarre/ ende van onse Heeren de Princen van den bloede/ dewelcke van haer alder-Christelijckste Ouders niet en zullen willen af-aerden. Dat zelfde zullen u oock raden/ die de ere hebben des Koninckx raet ende Ghenootten te zijn/ oock de Officiers van Franckrijck/ van dese goede Koningen op-geboet ende geboordert/ den welcken oock synen wille is bekend geweest. En ghy doozluchtighe ende Christelijcke toehoorders/ en zult u hier inne niet alleenlijck oprechte Christenen ende gheloobigen bewijzen: Maer zeer ghetrouwe ende goet-gunstighe ondersaten uw's Koninckx/ dooz den welcken wy altzamen dooz Godes ghenade hopen/ dat dit gantsche Koninckrijck in alle vereeninghe zal werden ghehouden.

Om dit Heer Koninck te besluyten/ zoo beloven wy Gode met een-drachtiger herten ende stemmen/ vooz ons ende de gantsche Walsche Kercke/ insghelijcx uwer Majesteit/ dat wy nemmermeer van dese heplighe Catholische leere en zullen wijcken / daer wy ons beste om doen/ om altijt in onse Kercken te leeren: Ende en zullen goet noch bloet sparen om de zelfde vooz te staen/ ghelijck wy oock altijt bereypt zullen zijn/ om niet te vergeten dat uwen dienste ende voozstant uwer kroone aengaet.

De Car-
dinael van
Tournon
antwoort
vooz alle
de Bzelen

Ma dat den Cardinael van Loraynen syn redē hadde volepnt/ zijn de Bzelen ghelijckelijck ronts-om den Koninck op-gestaen/ tot den welcken den Cardinael van Tournon/ met korte woorden heeft ghesproken/ appzoberende ende bebestighende upt den name van alle de Bzelen/ het ghene dat den voorszreben Cardinael van Loraynen spinder Konincklijcke Majesteit hadde vooz-ghestelt/ hen herbiende zoo verre het noodich ware/ dit altzamen met haren bloede te onder-teekenen: Betuyghende/ dat sy in desen geloove wouden leven ende sterben: als ghelijcformich zijnde/ den wille ons Heeren Jesu Christi/ ende de leere van spinder Bzuyt / onse heplighe Moeder de Kercke. Spinder Majesteit ootmoedelijck biddende/ dat hy het zelfde alzulcx woude ghelooven/ ja een volkomen gheloove daer in stellen/ ende in de Catholische Religien/ daer syn vooz-Vaders in hadden gheleest/ woude volherden.

Wijder/ waer't sake dat de gene die hen vander voorszrebe Kercken hadden af-geschepden/ vooz goet wouden bekennen/ oft het gene dat de

dat de Cardinael van Lorapnen hadde booz-ghestelt te onderteeken/sp zouden aengenomen worden/ende breeder in haer ander stucken daer sp oock onderrehtinghe van begeerden/werden ghehoort/anders behoordemen hen alle ghehoort te weygeren/ende spn Majestept behoordese wederom te zeynden/ ende spn landt daer van te repnighen. Waerom hy spnder Majestept upt den name van't gantsche gheselschap der Prelaten/oetmoedichlyc was biddende: Op datmen in spnen Rijke niet en zoude sien noch en hadde/dan een geloobe/een Wet/ende Koninck.

Als die boozschreben Cardinael van Lorapnen voleyndt hadde/heeft Theodorus Beza den Koninck ghebeden / dat het spnder Majestept hem belieftde toe te laten/dat hy op den staenden voet op alle de Artikelen des Cardinaels mocht antwoort gheben/ter wijle hem dat noch versch inde memorie lach: Daer hy voegghende/dat hy ende de andere Dienaers des woortz zochden/dat sp zulcken bequaemhept niet meer en zouden moghen krijgen om te antwoorden/waertzake dat sp dese verloren: Nenghesien de spzake ginc/dat de Prelaten van meyninghe waren/met hen naer dien daghe niet meer te handelen/dan dooz versozdeelen ende bannen.

De Koninginne met haren Raedt/daer van de meeste waren Cardinalen ende sommighe Prelaten/beraden hebbende / dede de boozsz Kercken-dienaren zeggghen/dat sp zouden vertrecken/ende dat hen op een ander tijt dach zoude werden ghestelt om haer te verantwoorden.

Dooz welke oorzake de boozsz Beza ende spn medegesellen/sien de dat na veel daghen hier inne niet en wert gheboozdert/hebben den Koninck een Requeste oberghegeven/hier toe streckende: Rademael spn Majestept belieft hadde hen van zoo verre landen ende verschepten plaetsen te roepen/onder verskeringhe ende gheleyde van eenen Konincklijcken woortz/om tegen de dwalingen ende mis-bruycken ober langhe tijden inder Kercken geplant/ ende dooz de Pausen ende haren Suppsoften inghelwoztelt/ eenen middel om de zelfde gantsch upt te roepen/te binden: Het welcke dooz Godes woort/zijnde een vrierich sweert/moeste gheschieden: waren dooz dat zelfde middel daer ghekomen/om met de boozsz Prelaten vziendtlijck ende boederlijck van dier zaken Godes te spzeken/spn eere ende de verduckinghe spner Kercken booz te staen/dewelcke hy-na gantschelijck verscheurt ende verballen was/ende dat dooz de tpraunje/inbrakinghe van Satanas dienaren/ende grijpende Wolven/die de zelfde van haer eygen natuerlijcke berciersel hebben berooft/ ende hebbense met menschen bonden vermomt/die anders uergens toe en strecken dan om de zelfde te vernielen/ ende den heylighen name haers Bruydegoms Jesu Christi vander Herde werch te nemen: Het welcke altemael dooz des Satans schalchhept/raet/ende hulpe is gheschiet: Zoo dat sp op desen teghenwoozdigghen tijt anders niet meer en hadden behouden dan den name der Kercke / berooft zijnde van hare goederen/welch het

Beza be-
gheert op
de staen-
de voet te
antwoort-
de op des
Cardi-
naels O-
ratie.

Wppoint-
teinent bā
der Kō-
ninginne
van't ber-
treck der
predicas-
tien.

Somma
der reques-
te van
Beza os-
bergegebe
om ghe-
hoort te ver-
kryghen.

Job 20. 31

2 tim. 3. 16

goet der armen is/dewelcke na haer hebben ghetrocken de gene/die valschelijck den tijtel der Prelaten ende Bisschoppen/zedert die tijt dat het Pausdom ober de gantsche werelt syn heerschappije heeft begonnen: Dan het is het ampt eens Christelijcken Konincx/de schilt ende wapenen inde hant te nemen/om de zaken des genen te beschermen/die hem inden Konincklijcken thronn heeft gestelt: Ende dat hy dooz de exempelē Ezechie/Josie/ende andere Koninghen/die Gode beminden/is gehouden/alle syn sinnen/verstant/macht/ende stercte te gebuycken/van Godes woort/ende synen dienst wederom op te rechten: Ende dat hem alleene/als het hooft ende Capiteyn van al zoo veel arme sielen/inde uptterste diepten der onwetentheyt versopen liggheende/hebbende haer toelucht naest Gode tot hem/booznemelijcken toe-quam hier inne te versien. Waer't sake dat hy nu dese questie niet een oprecht booznemen ter herten name/syn uptterste beste dede om Godes eere ongheschent te bewaren/dat syn H.woort dooz synen gantschen Rijcke ende landen/heerlijcken mocht worden ghepredict: Zoo volbede hy de beroepinghe van eenen alder-Christelijcksten Koninck: Zoude al zoo Godes zegghen in hem gewaer worden/hy zoude synen scepter in alle boozspoet sien bloepen/ende de hehoozlijcke ghehoorzamenheyt der gheenre/daer hem die goede Godt Koninck ober hadde ghestelt/zoude hy bevinden.

Dese booz-gaende Requeste/op dese en dierghelijcke vertooningen ende klachten ghesondeert zijnde/werdt op desen tijt noch dickmael weder verhaelt ende overghegheven/ende werdt ten laetsten gheantwoort niet/nochtans niet zonder swaricheyt en groote beletselē/die daer teghen geschiedden: Ende wert besloten/dat de t'zamen-sprake van den boozs Kercken-dienaren booztganc zoude hebben/dan niet in't openbaer/maer alleelijc op een geordineerde sonderlinge plaetse.

Hier dooz so wert dese t'zamen-sprake/tot den vierentwintichsten der zelfder maent vertoghen. De Kercken-dienaren tot sinte Germainz zijnde/daer ontboden wesende/hebben haer vertoont booz de Koninginne/vergeselschapt met den Koninck ende Koninginne van Navarre/ende andere Princen ende Heeren vanden Raet: Daer oock de Prelaten Theologinen ende twaelf Kercken-dienaren alleenlijck waren/zeer wepnich andere mochten daer komen.

Daer begonde den Cardinael van Loraynen met korte woorden te verklaren/dat dese vergaderinghe gheschiedde/om te hooren wat de Kercken-dienaers zouden willen zeggen/op het ghene dat hy hen hadde boozgesteld. Waer op Beza op-staende upt den name van alle syne mede-ghesellen de Kercken-dienaren/ende booz alle de Fransysche Kercken/die by haer-lieden de Ghereformeerden werden ghe-

Beza bes
antwoort
des Car-
dinaels
seiden.

noemt/albus heeft ghesproken.
Mijn Vrouwe/na het aenroepen van den name des Heeren/op dat hy ons dooz een sonderlinghe ghenade in een zoo ghewichtigen sake wil bystant doen/en ons van alle opinien oft afgunstigheden vryen/ende

ende in de plaetse der zelfder/ in onse herten oprechte kennisse spuden
waerheyt planten/ met een oprechte begeerte om de zelfde tot de eere
syns Goddelijckē naems booz te staen/ tot toe-neminge uwer hooch-
heyt/ ende ruste der gantscher Chzistenheyt/ booznamelijck van desen
Kijcke: Zoo zullen wy met korte woorden antwoort gheben/ op het
ghene dat inynen Heere den Cardinael onlancx/alleenlijck op twee
punten van onser belijdinghen/die uwer Majesteit dymael is ge-
presenteert/ begeerde te verklaren: te weten/op't gene dat der Kerc-
ken ende haerder autoriteit aengaet/ende daer na van den H. Abont-
male ons Heeren Jesu Chzisti.

Het is waerachtich/waer't sake dat ons die goetheyt hadde ghe-
schiet/om op den staenden voet te antwoorden/ter wijle dat wy alle
tghene dat wy ghehoort hadden/versch in der memorien behielen/
oft oock de zelfde redene des Cardinaels hadden moghen in handen
krijghen/dat wy alsdan van stuck tot stuck gheschictelijcker zouden
moghen antwoort geben/en moghelijck beter: Dan nu het alzo niet
en is gheschiet/zullen wy nochtans zegghe tghene dat ons Godt
in't herte zal zeynden/op datmen mach verstaen waer in dat wy al-
reede eens zijn/ende insgelijcx de stucken wete/daer wy noch on-eens
in zijn/ den almogenden Godt biddende dat hy ons dooz syn oneynt-
lijcke goetheyt daer-inne wil vereenighen.

Zoo vele dan het eerste stuck/te weten/ vander Kercken aengaet/ Van de Kercken.
zullen wy in dyp deelen deelen/ende daer van handelen: Het eerste is/
wat de Kercke is: Het tweedde/welck daer de teekenē van zijn: Het
derde/welck oft hoedanich haer autoriteit oft macht is.

Het is kenlijck ghenoech/dat het woort Kerck/ (het welcke een Het woort Kercke.
Ghier woort is/ende uyt een ander woort ghetrocken) het welcke
zoo veel beduydt/ als van d'een plaetse tot de andere roepen. Maer
wy vinden inde Schziftuere datter tweederley roepinghe is: de eene
is met de kracht des heylighen Gheests t'zamen gevoecht/waer van
in't achtste cappittel tot den Romeynen wort gesproken/ daer gezept Ro. 8. 28.
wordt/dat Godt de ghene rechtveerdicht/die hy heeft geroepen. De
andere/ hoe-wel dat sy van bukten schijnt te zijne als de eerste/ is
nochtans zoo veel de salicheyt aengaet/van gheender weerden: Niet
dat het ghebreck van Gode komt/maer vande menschen/die doof
willen zijn/ghelijck ghemeyne spreuck-woort zept.

Gheen quader doofheyt der ooren:

Dan gheensins te willen hooren.

Van dese roepinghe heeft de Heere ghesproken/als hy zept/datter Matt. 22
veel gheroepen zijn/maer weynich uytverkoren. Daerom zoo moet 14.
volghen/dat het woort Kercke/de vergaderinghe der gecne beduy-
dende is/die dooz de stemme des Heeren zijn vergadert en geroepen/
op tweederley wijse wordt ghenomen: Want als't generalijck wordt
ghenomen/ booz alle de ghene die uytterlijcke Gode diese gheroepen
heeft te antwoorden/zoo is daer gheen twijffel aen/ daer en zijn veel.

G j

hypocrij.

hypocrjten ende verwoypene onder begrepen. Zoo veel als ons aengaet/wp en hebben dies den Heere danc zij/noyt anders daer van gesproken noch gheschreven/aenghesien het een zake is/ die zeer klaerlijcken in der Schyftueren is upt-ghebzucht/ende dooz een gheduerige bebindinge bevesticht. Maer valt daer nu questie om dit woort/Kercke/epghentlijcker oft nauwer te nemen/ (ghelijckmen dat dickmael moet doen) alsdan zoo zeggghen wp/dattet niet en begrijpt/ dan de vergaderinghe der verkorenen ende ghepzedestineerde van Gode.

Ende op datmen verstaen mach/ dat wp dese maniere van spreken niet en hebben versiert/ende noch veel min de leere/ als daer ghezept is/dat de Kercke het lichaem des Heeren/ is been van spne beenen/ vlesch van spnen vlesche/ja tot haer den epgenen name Christi zelve toe te schryven/het hooft ende de leden te zamen voegghende/ ghelijck den Apostel doet tot die van Corinthen schryvende/hoe zullen de verwoypenen in dit ghetal moghen gherekent worden / nademael sy leden des dupbels zijn? Want het is onmoghelijck een lidt Christi en des dupbels t'zamen te wesen: Het welcke de V. Augustinus ooc zeer wel aengheteeckent heeft/ namelijk/in den twintichsten Boeck in't eenentwintichste cappittel tegen Cresconium. Van dese onderscheppinghe heeft de zelfde oock inden 64. Psalm gheschreven/als hy zept/dat de Kercke die daer by Jerusalem wort bedupdet / van Abel haer begin heeft ghenomen/ ende Babylon van Cain. Ende dies niettemin/in't eerste Boec van't Doopsel tegen de Donatisten in't 16. cap. nemende de Kercke in een alghemeynder bedupdinghe/zept de ghene die Abel/Enoch/Noe/Abraham/ende de Propheten hebben voortgebracht/heeft oock Cain/Ismael/Dathan/ende anderen desghelijcken voortghebracht. Om dit te besluyten/ zullen wy dan de redenen nemen die de zelfde Augustinus in't zelfde tractaet in't 7. Boeck in't 51. cap. heeft gheschreven/twelcke hy oock verhaelt in't 24. q. 1. lib. Omnibus consideratis. Daer ghezept is/dat hier tweedderley menschen zijn/zoo vele de Kercke aengaet/zijn leden Christi ende der oprechter Kercken/ende op zulcker wijze van Godes hups/ dat sy het hups zelve zijn: De andere zijn wel in't hups des Heeren/ en en zijn van't 3. lde niet: Want sy zijn ghelyc het stroo met het koren/ter tyt toe dat sy daer upt gaen. Hier upt rijst nu een questie/te weten/oft de Kercke onsenlijck is: Het welcke wel schijnt dat daer upt moet volghen/aengesien Godt alleen spu uptverkorenen bekent: Daer bygevoecht/dat wy zeggghen inde heylighe Kercke te ghelooven/ende het ghene datmen ghelooft en sietmen niet.

Maer hier upt komt een groote verwerringe/ist zake datmen van't zelfde zoo slechtelijck ende naechtelijcken spreekt: Want is het alzoo/ tot wat vergaderinghe zalmen hem moghen gheben/ ende wat middel zalmen ter zalicheyt moghen houden/ ist zake datmen de Kercke niet en kent/om hem daer toe te gheben/nademael inde Kercken alleene Jesus Christus spne goederen is uptrepckende.

Het is

Het is waer mijn Heere de Cardinael (hebbe ick't anders wel onthouden) dat ghy noch een ander stuck aengaest/daer ghy ons ooc niet en hebt in voldoen: te weten/waer het sake dat de Kercke onsfienlijck waer/wp en zouden onsen Koninck zelbe niet kennen: Het welcke wp niet verstaen en konnen/om dat ons de H Schysfruiere leert ons O. verfte te kennen/ende haer in als ende over al onderdanich te zijne (Godes eere die wp hem alleene schuldich zijn behoudende) ja al waer't oock dat sy ongheloovich waren.

Van dit/dit zij als een tusschen-redene ghesproken. Ic kome wederom op mijn boozgaende rebene. Wy zeggen dan/ dat hoe-wel de oprechte Kercke als onsfienlijck is/door't ghene dat wy hebben ghezept: Nochtans als daer twist is/aen welcke vergaderinghe wy ons zullen verghefenschappen ende voeghen/300 hebben wy zeker littecken/kenen/te weten/ het supbere woordt Godes/ende den repnen dienst der Sacramenten: Welcke littecken klaer zijn ende merckelijck/alzoo dat daer de zelfde zijn/daer en behooren wy niet te twijffelen/de waerachtighe Kercke en zij daer: Ende na den reghel der liefden moeten wijse alle booz gheloovighen houden/die vande supbere Religie belijdinghe doen/ten ware dat Godt haer bevestijghet hadde ontdeckt. Hier van heeft ons de H Paulus goet exempel ghegeven/als hy die van Corinthen ende Galatien heylighe ende gheloovighe noemt/ende schrijft haer den naem der Kercken in't generael toe/hoe-wel dat onder haer-lieden groote ghebreken waren/300-wel inde ongheschiedtheit der leere als in haer leven. Het welcke hy oock op een ander plaetse heeft verclaert/zeggende/dat alle de ghene die het fundament behouden/daer-op niet alijt goud/silver/oft kostelijck ghesteente en timmeren: Maer oock huy ende strop. Alzoo spreken wy bander Kercken/zonder daer eenich ghedroom oft fantastijc dinc af te maken/ende zonder eenighe oorzaak te gheven (na het ons dinct) datmen ons in't ghetal van die rasende menschen zal stellen/als hier boozmaels de Catharistien/Donatisten hebben gheweest/ende by onse tijden de Anabaptisten zijn/tegen dewelcke dese materie 300 dicmael van onse tijden is neder-ghelept gheweest.

Nu zal ick komen tot de tecken ende ghetuyghenissen der Kercken/daer't wel van noode is op te lette om dat buyten de zelfde geen salicheit en is/ende datter geen dinc ter werelt en is/dat onse oude vyant de Satan/meer zoekt te beminnen. Ic hebbe ghezept / dat sy twee littecken heeft/die zeker zijn ende niet lieghen en mogen/dat is de supbere leere van den woerde Godes/ende het repne ghebruyck der Sacramenten. Sommighe voeghen daer den Kercken-tucht by / ende de vruchten van der predicatie: Ghelijck het in der waerheyt moet zijn/dat alle vergaderinghe om de zelfde staende te houden/in tucht werpe ghehouden door pendants/die men gehoorsaemheyt bewijset: Maer om dat onse boosheden zeer dickmael een

G. ij

oorzaak

Teeckene
van der
waerach-
tiger
Kercke,

1. Cor. I. 2

1. Cor. II.
3. 12.

oorzake zijn/dat dese twee teekenen niet en blijcken/daerom zullen wy niet de twee eerste te vreden zijn.

Zoo veel als het woordt aengaet/ dat zulcx een zeker teeken der Kercken zij/dat blijkt hier dooz/om dat dit zelfde woort by het zaet is gheleken/ zoo wel van Jesu Christo als van den H. Petro. Waer dooz de H. Paulus oock heeft ghezeydt/dat hy de Cozintheren Gode hadde ghebaert/te weten/dooz de predicatie des woorts. Hier dooz zoo wort het oock op veel plaetsen ghenaeint/ een weyde oft voetsel/ nabolghende 'tghene dat de Heere heeft ghezeyt/dat syn schaepkens syn stemme kennen/ende niet de stemme des vrecindelincx.

Mat. 13.
34.
1. Coz. 4.
15.
Mat. 10.
27.

Ich voeghe daer de Sacramenten by/om dat de Heere ons alleenlijck dooz de ooren niet en heeft willen leeren/maer oock dooz de ooghen ende andere lichamelijcke sinnen: Ende daerom heeft hy gewilt dat de Sacramenten zekere sienlijcke ghetuyghenissen ende seghelen souden zijn/van de vereeninge synder kinderen/ten eersten niet hem/ende daer na oock onder den anderen.

Daerom is ghezeyt in't oude Testament ende verbont/ dat de onbesnedenen van Godes volck zouden werden uytgeworpen: Hier dooz moesten oock alle de hoofden van elck huys-ghesin/ten minsten dynmael'sjaers te Jerusalem komen/om dooz de zelfde sacrificien haer vereeninghe des gheloofs en der Religien te betuyghen. Als nu den middel-muer ontfucken is gebroken/en dat de Heydenen en Israelliten in eenen lichame zijn gezocht/niet alleenlijck dooz de predicatie des woorts/maer oock dooz het Doopsel ende het heylighe Sacrament des lichaems ende bloets des Heeren: Zoo heeft hier dooz Jesus Christus tot syne Apostelen ghezeyt/ gaet ende leert alle creaturen (dit is het woort) doopende in de naem des Vaders/des Soons/ende des H. Geests/ (daer zijn de Sacramenten) want by het Doopsel moeten wy voeghen/het ghene dat de H. Paulus zeyt/dat hy oock ghegheben heeft/te weten het Avontmael/na dat hy't van den Heere hadde ontfanghen. Dit is oock het gene dat hy op een ander plaetse zeyt/dat de Kercke op't fondament der Propheten ende Apostelen is ghesondeert/dat is te zeggen/op Jesu Christo/ die de substantie van de Prophetische en Apostolische leere is. Aldus moeten oock noch een ander plaetse van den H. Apostel verstaen/op dewelcke hy zeydt/dat de Kercke het steunsel ende calonne der waerheydt is/ dat is te zeggen/dat Godes woort/het welcke de waerheyt is/ghelijck van den H. Johanne wort beschreven/de Kercke onderhout ende ondersteunt/nabolghende d'uytlegginghe van Johanne Chrysostomo/ oft om dat het in de Kercke zijn woonplaetse heeft/als in een vaste ende uyt-luchtende stede/nademael Godt syne kracht in't zelfde voor alle gheloovighe toont/ghelijck de H. Paulus dat tot den Romeynen in't eerste leert. Dit zijn dan de oprechte sienlijcke teekenen der Kercken/dooz dewelcke sy een Moeder der gelooviger wort genaemt/geboren en opgeboort inde zelfde/doozt warachtige en onberdijckte voetsel.

Mat. 28.
19.
1. Coz. 11.
23.
Eph. 2.20

2. cor. 3.11
2. Ti. 3.15
Joan. 17.
71.

Ro. 1.16.

Zoo

Zoo verre daer nu de predicatie van Godes woort is/ ende t'ghe-
bruyck der heylighe Sacramenten / zoo moeten oock hier uyt be-
sluyten/ dat daer Herders ende Leeraers zijn/ den welcken desen last
is op-gheleydt / nabolghende het ghene dat de heylighe Schryftuere
daer van ober-al tuycht/ booznamelijc tot den Corinthen/ Ephesien/
Timotheum/ende tot Titum. Hierom boeghen de sommighe daer
een derde teeken by/ te weten/ de ordinarische successie oft nabolgin-
ghe/ vander tijt der Apostelen aen. Daer wy op antwoorden dat al-
zulcken nakominghe grootelijc is te prijsen/ midts datse wel gheap-
pliceert ende aenghemerct zij/ gelijc haer de out-Vaderen daer mede
zeer dickmael tegen de nieuwe ketterijen hebben beholpen/ gelijcmen
siet in Tertulliano/ Ireneo ende Augustino / teghen de Manicheen
ende Donatisten.

1. Cor. 28:
Eph. 4. II
1. Tim. 3.
Tim. 1. 6.

Maer om datmen daer eenen schilt/ om ons te bestormen af maect/
ghelijckerwijs oft wy binders van eenighe nieuwicheden waren/ zoo
is het meer dan nootelijc/ datmen verstaet wat wy daer af houden.
Wy zegghe datter een successie oft nakominghe van leere is / ende
bekennen de zelfde booz een ghewis teeken van der waerachtigher
kercken / nabolghende het ghene dat wy daer van hebben ghe-
zeydt. Want niet teghenstaende de Evangelische leere in haer zel-
ven/ en zij veel waerdigher te ghelooven door haer outheyt/ ende dat
het dickmael door onse boosheden/ ende door een rechtbaerdige wza-
ke Godes gheschiedt/ dat sy schijnt de menschen zoo zeer nien te zij-
ne/ als sy haer wel behoorde ghewoonelijc te spne: Dies niettemin
zoo dient de ghetuyghenisse van een oude gheduerighe nakomin-
ghe grootelijc booz de menschen / om de zelfde noch meerder au-
thoriteyt te gheben.

Zoo veel als- nu de persoonlijcke successie oft nabolginge aengaet/
die bekennen wy oock: Maer onder conditie dat sy over-een komen
met Prophetische en Apostolische leere/ ten alderminsten in de punc-
ten des fondaments/ en niet anders. Ende aenmerct wel zoo't u be-
liest mijn Heeren/ dat ick beschepdelijc van der leere spreke/ ende niet
van de manieren: Want hoe-wel van eenen oprechten Pastoor ghe-
epschet wort/ dat hy oprecht van leere ende leven moet zijn/ zoo is het
nochtans dat wy door onwetentheyt/ oft door verscheden opinien
in de punten der leere die niet substantiael en zijn/ te wetē/ in de hooft-
stukken des gheloofs en ooc om de manieren/ niet en laten eenen Pas-
toor booz Pastoor te verdaghen/ midts dat hy't fondament hebbe.
Wy zijn door Christi woorden alzo geleert te spreken/ dewelcke ge-
zept heeft/ om dat de Schryftgheleerden ende Pharizeen op Moyses
stoel waren gheseten/ zoo moesten doen na t'ghene dat sy leerden
ende niet na haer werken.

Welcke plaetse de heylighe Augustinus op S. Jans Evangelien
schrijvende / verklaert dat het behoort van de huerlinghen verstaen
te worden/ die daeromme niet en laten de ghesonde leere te hebben/
ende

ende niet vande valsche Propheten: van den welcken Iesus Christus doock ter contrarie heeft ghezept/wacht u van den deeffem der Phari-zeen/zijnde/zept de H. Augustinus op den stoel Mopsi geseten/ sy leeren Godts Wet/ende daeromme zoo leert Godt dooz haer: Maer willen se leeren haer eygene bonden/ hoozt daer niet na/noch en doet niet het ghene dat sy zegghen. Het welcke de zelfde noch opentlijcker in't 49. Sermoon de verbis Domini upt-lept. Aldus mijn Heeren om tot den p[ri]ncipalen stukke te komen: Om dat de valsche Propheten in de plaetse van den oprechten moghen komen/ ende de Wolven in de plaetse van rechte Herders/ zoo is dit een peremtoozlijcke redene/ waer dooz wy de personele successie oft nakominghe niet alleenlijck ontfanchelijck en achten/maer dat sy gantschelijck behoort ghecondemneert te syne/als de ghene die de leughene een verwe gheeft/ten zij dat de successie der leere/ tot eenen Fondamente daer by-ghewoecht werde.

Daer-en-boven/ waer't sake dat dese personele successie slechtelijc booz een ghewis teecken/daer gheen sepl in en mach zijn/worde ghehouden/ zoo moesten ons eenighe beloften Gode toonen/ waer dooz syn gratie aen zekere plaetsen oft Rijcken waren ghebonden. Het welcke wy ons laten duncken/ dat inden nieuwen Testamente niet en zal worden gebonden: Maer wel datter alijt een Catholijcsche Kercke zal zijn/ te weten/ alghemeyne/ om dat hare leden hier ende daer dooz de gantsche wijde werelt zijn versprept/ na dat Gode syn oordeelen begeert upt te rechten/ over de gene die hy gantschelijc afsnijt/oft booz eenen tijt lanck kastijdt: ende syn barmherticheden op de ghene ontsluptet/ die hy onderhout van't eene goet tot in een beter/ oft die hy van nieus tot synder kennissen is roepende: Want op wat plaetsen de Heere syn rechtveerdighe wrake is ghebruyckende/ schijnt hy't al te vernielen/ zoo dat hy daer nauwelijck eenen voetstap synder Kercken en laet blijven: Ghelijck in Barbarijen is gheschiet/ende in't meeste deel van Oosten. Ende in andere landen/ laet hy noch sommighe voetstappen der Kercken/ ghelijck wy dat inde Gziertsche Kercken sien/ende in andere die ons noch naerder woogen. Op noch andere plaetsen/ zoo en heeft dese personele successie der Pastooren/ maer booz eenen tijt lanck ghedueret/ ghelijck het in Antiochien ten tijden Samosatani is gheschiet/ende in Alexandrien doen Athanasius ghebannen was: Ende in zoo veel andere Kercken ten tijden dat de Ketterijen haren loop hadden.

Om niet verder te zoeken/ men behint datter een inbrekinge van personele successie oft nakominghe ghelueft is/ ten minsten van den tijden Honorij de eerste/ die den stoel beset heeft/ het welcke omtrent den jare van 623. was/ veroordeelt om de grouwelijcke ketterije der Eutychianen omtrent den jare 681. En ten tijden des Paus Joannis de 22. die insghelijcx om der ketterijen wille/werde ghecondemneert: Ten ware datmen zoude willen zegghen/ dat bekende ketteren/ Pastoo-

Wastoorers oft Herders waren. Boven tghene datter gheschiedt is ten tijden van de Pausinne Johanna omtrent den jare 854. ende onder zoo veel scheuringhen als men van de vooz-gaende Pausen inde historien is lesende.

Hier dooz zoo beslypte ick/datmen zonder op de personele successie te staen/om de Kercke wel te kennen/altijt tot de zuiverheyt der leere ende den reynen dienst der Sacramenten moet komen: Zoo dat de ghene vooz rechte nakomelinghen der Apostelen te houden zijn/die Wettelijck gheroepen zijn/ende op hare fondamenten oprechtelijck timmeren: Het zij oft daer een eeuwighe personele successie heeft geweest/oft datse sommighen tijdt lanc is in-ghebroken gheweest/oft dat sy oock de eerste verkondighers des Evangeliums in eenigher plaetsen hebben gheweest: Ghelijck ter contrarie/de ghene die't niet in als en prediken/oft de ghene die in de plaetse van de Apostolische leere/de hare predicken/al waer't sake dat sy dupsent vooz-Waders verhaelen die sy zeyden na te volghen/zoo en behoorende vooz geen Wastoorers ghehoort te werden/maer dooz den uptghedruchten bevelen Jesu Christi ende syne Apostelen/als Wolven gheschout.

Nu zal iemant moghen zeggghen/is het eenen pghelijcken geoorloft de leere te verkondighen en de Sacramenten te bedienen? Neent voozwaer: Want alle dinghen moeten in den huyse Godes in goeder ordeninghen gheschieden/ghelijck dat de heplighe Apostel Paulus verklaert. Welcke zijn dan de oprechte Wastoorers ofte Herders? De ghene die Wettelijck zijn gheroepen. Zoo ghebreect ons dan noch/te weten/welcke een Wettelijcke beroepinghe is/ende hoe datmen dit stuck zal verstaen. Wy zeggghen/datter een forme is van een ordinairische beroepinghe/ende een extraordinairische. Dese is de ordinairische/daer de ordinanten worden onderhouden die Godt in synder Kercken heeft inghestelt. In dese ordinantie is ghemeenlijck onderzoekinghe van leere ende leven/daer na een Wettelijcke verkiefsinghe/ende ten laetsten oplegginghe der handen. Dit wort in veel plaetsen der Schyscturen ghesien/daer sy by een worden ghestelt: Ghelijc de verkiefsinghe Matthie/ ende de seken Diaconen in de wercken der Apostelen/niet het ghene dat in de brieven Pauli tot Timotheum en Titum is gheschreven. Dit is dan de ordinairische beroepinghe/waer upt lichtelijck is te verstaen/dat dese extraordinaris is/in de welke (niet teghenstaende dat sy dooz de authorighept Godts Wettelijck zij ghemaect) een van dese twee vooz3 stucken ontbreect/oft de twee/oft alle dyp.

Dat nu de Deere zeer dickmael zulcken extraordinairische beroepinghen heeft ghebeyndicht/dat blijt dooz alle de Schysctuere: Want wie heeft Moysse de handen opghelept om Aaron te wijen? Wie heeft Ezaiam/Danielem/Amos/ende meer andere Propheten in hare beroepinghe ghesalvet? Wanneer is dit gheschiet? Op die tijdt als de Ghene die de ordinantie hadden/de zelve misbeyndichten. Op die tijt

1. Cor. 14.
40.

Act. 1.21.
ende 5.6.
1. Ti. 2.2.
ende 5.22
Tit. 1.6.

¶

(zegghe

(zegge ick) heeft Godt de hant aen synen wercke / blypten de ghe-
woonlike ordinantie moeten steken: Niet om dat hy eenighe confu-
sie in synen huyse zoude brengen: Maer om de ghene te straffen/ die
onder een deksel van haer ordinairische successie oft nakominghe/ al-
les genoeg verdozen ende verkeert hadden. Dat alzulcx waer is/
helpen my de Schryften der Propheten ghetuygen/ die haer voorna-
melijck teghen de Priesters stellen.

Esa. 28. 7.
Iere. 7. 4.
Eli 23. 11.
eze. 22. 26.
Sopb. 3. 4

Ist datmen hier wederom wilt op segghen/ dat alzulcken uytghe-
sonderde personen/ ten minsten noch eenighe wonderbaerlijcke ghe-
tuygenisse hebben gehad/ oft dat haer roepinghe een Hemelsche be-
roepinghe is gheweest: Ick zegge dat alzulcx in de sommighen wel
waerachtich is bevonden/ maer niet in allen: Ten zij datmen daer
wil raden / na 't ghene dat nergens door andere ghetuygenissen blijc-
kende is. Want ic en weet niet oft daer veel Propheten van Arons
gheslachte zullen worden gebonden/ den welken na de ordinairische
maniere oplegginge der handen is geschiet. Wiltmen my ooc vooz-
woyden dat de voornoemde Prophetē/ met het straffen zijn te vreden
geweest/ zonder datse hen met de Sacrificien hebben gemoeyt/ zo zeg-
ge ic inden eersten/ dat zulcx over-al niet waerachtich en zal worden
bevonden: Want Samuel die van Arons gheslachte niet en was/
maer alleenlijck van Chore/ heeft tot Mispa Sacrificie gedaen/ ghe-
lijck in't eerste Boeck Samuelis in't 7. cap. is beschreven. Elias
heeft tot Carmel Sacrificie ghedaen/ gelijk dat in't eerste Boec der
Koninkhen in't 18. cap. wordt bevonden.

1. Sa. 7. 9.
1. Kcg. 18.
36. 37. 38.

Ten tweeden/ zoo en is't gheen wonder/ al is't zake dat de Pro-
pheten van dien tijde/ haer extraordinairische commissie/ niet zoo ver-
re en hebben laten strecken/ tot het besnijden ende op-offeren/ nade-
mael dit bevel den gheslachte van Levi/ tot erbe was aengeteeckent/
het welke op desen tijdt gheen plaetse en heeft. Dit (mijn Heeren)
noemen wy de Kercke ende is het ghene dat wy van hare teeckenen
ende beroepinghe der Pastooren oft Herders gheboelen/ van welke
redenen/ zoo verre ghy de zelfde op ons oft onse Kercken wilt trec-
ken/ zoo hopen wy (door Godes hulpe) daer zoo goede litteekenen
van te thoonen/ datter niemandt rechtveerdighe oorzaak en zal heb-
ben te twijffelen / navolgende Godes woort/ ende het ghene dat daer
waerachtelijken af is gheschreven in een tractaet/ het welke onder
Augustini werken wort bevonden/ gheintituleert Dialogus sexagin-
ta quinque questionum, inde leste questie.

Hande
autoriteyt
der Kere-
ken.

Hy komen wy/ om vander autoriteyt der Kercken te spreken: Het
blijkt by 't ghene dat voozeyt is/ dat wy de zelfde gantschelijcken
van haren zeer hooghen ende kostelijcken tijtele/ die haer de H. Geest
gheeft/ niet en verhozen: Maer wy seggen/ dat sy op alzulcker wijse
het lichaem des Heeren is/ dat sy noch eensdeels in haer pelgrimage
is/ verwachende de volkomene genietinge van haren hoofde. Also-
danich is het huyse des Heeren/ daer wort altyt meer ende meer aen-
ghetint.

ghetimmeret/ende wast van daghe te daghe: sy is van den H. Geest
gheregeert/dan altyt noch teghen den vleesche strijdende: Sy is ge-
supbert/dan het is om allenckens tot de volmaectheyt der schoon-
heyt gebacht te worden/daer geen rimpel noch vleckke in en zal zijn:
Sy kent Godt/maer eensdeels. Ende also sprekende (mijn Heeren/)
zoo gheloof ick/ dat ghy immers de eygentlycke woorden des Apost-
tels bekennt. Eyntlyc wy belijden/dat buyten de Kercke geen salich-
heyt en is/nademael het leven nergens in en is dan in Jesu Christo/
ende dat hy syn levendichmakende kracht nergens elders en ont-
windet/dan in syne lidmaten/waer van de vereeninghe ende verga-
deringhe de Kercke is genaemt. Dan nu isser een vraghe oft sy ooc
in dese werelt wel mach dwalen/ende oft sy boven de Schyftuere is/
oft gantschelijck der zelfder onderworpen.

Heb. 11. 13
1. Cor. 1. 7.
1. cor. 14. 5
epb. 4. 13.
Gal. 5. 17.
Eph. 5. 25
26. 27.
1. cor. 13. 9
1. Ioan.
5. 11 12.
Joā. 3. 18.

Daer op antwoorde ick/dat zonder eenighe twijffel de lidmaten
der zelfder dwalen ende seplen alle dage/zoo in leere ende leven: Pa-
volghende 'tghene dat de H. Paulus zept/dat wy maer eensdeels be-
kennen: Ende de H. Joannes: Zegghen wy/ dat wy gheen zonde en
hebben/zoo bedrieghen wy ons zelven.

1. Cor. 1.
13. 2.
1. Joā. 1. 8

Ist sake dat nu iemandt/uyt desen getale / de oude Doctoren wilt
uyt-zonderen/hy en zal dat niet qualijcken nemen/al en gelooven wy
dat zelfde niet: Want wy zouden lichtelijcken veel seplen kunnen bin-
den/die in sommighe oock van den meesten wel worden bevonden:
(dan dit zij ghezept/behouden haer eerbiedinge/ diemen om haerder
uytnemender Godzalicheyt en geleertheyt schuldich is) dan wy en
willen daer niet op-staende blijven / zoo om de eere die wy haer dra-
ghen/ (ende dat oock niet rechte) als om't zegghen van mijnen Heere
den Cardinael / zoo verre ick't wel verstaen hebbe/ die niet meer van
meyninge en is dan wy/de zelfde zonder exceptie aen te nemen. Dit
is het gene dat wy van de lidmaten der Kercken/in't particulier ge-
voelen/van welcken nochtans de onvolmaectheyt niet en belet/de
Kercke en mach daer wel van worden ghemaect: Want allenckens
nemense toe zo-wel inde kennisse Godes/als in beteringe des levens.
Maer wiltmen de deelen der Kercken generelijcken aenmercken/ge-
lijc sy in verscheden Bisdommen ende lantschappen zijn versprept/
zullen wy zegghen datse moghen dwalen?

Wederom/zoo verre ic't wel onthouden hebbe/mijn Heere de Car-
dinael/was de laetste repse oock van meyninghe/ dat de particuliere
Kercken ende Provinciale Concilien moghen dwalen / ende hebben
dickmael ghedwaelt/ende voozwaer dat zelfde is door een zoo lange
beviindinghe bevestight/dat na ons dunct/geen verstandich man daer
aen en kan twijffelen.

De parti-
culiere
Kercken
moghen
dwalen.

Zoo is hier na noch aen te mercken de gantsche Kercke over-al.
Maer op wat maniere? Want de zelfde aenwerckende inde represen-
tatie van een universael Conciliū/zo en kannē met blijckende redenē
niet wel zegghen/dat alle de kracht die de H. Geest in de Kercke uyt-
stort/

H ij

stort/aen een zeker ghetal van Prelaten is gebonden/ die altijt de geleertste noch de beste niet en zijn: Hoe-wel sy nochtans de gantsche menichte der gecnte vertoonen daer sy van gezonden zijn: Want hoe dickmael sietmen doch wel gheschieden/dat een Recht man wel meer verstants heeft op sommighe tijt oft in sommighe zaken/dan de aldergheleertste van't gantsche gheselschap? Ende daerom is het overlanghe tijt te boren in eene glose/ Capitulo Significasti de electionibus gezept / datmen eenen privaten ghetrouwen man meer geloofs moet gheven als hy beter redene by-bzengt/dan het gantsche Concilium/ oft oock den Paus. Ende voornamelijc in dat groote Concilium te Nicea/waer dooz achter bleef dat de Wet die na der tijt is ingeboert/de Priesters gheen vrouwen en zonden trouwen/op die tijdt niet en werdt inghestelt: Dan alleenlijc / ghelijck de Historie vermeldt/ dooz eenen Paphnutium.

Daer-en-boven/wanneer heeft daer een Concilium zoo generalijc vergadert gheweest/daer en is eenen grooten hoop/niet alleenlijc van de wijse ende heylighste personagien achter ghebleven/maer ooc zeer veel Prelaten? Wie zal ons nu verzekeren/ dat de gene die absent zijn gheweest/somtijts niet meerder openbaringhe moghen verkrighen dan de teghenwoordige? Boven dit alles weet ghy mijn Heeren/hoe langhen tijt datter inde Kerckie een grouwelijck misbruyck heeft geregneert/ende voornamelijc/inde alder-grootste Ampten ende weerdicheden der Prelaten: Alzoo dat de grootste verlatentheyt van den hupse des Heeren/in't ghene is/daer het behoort aldermeest verciert te zijn. Ten alderminsten/ het is een tijt lanck geleden/dat de exempelen daer van zijn ghebleken / ende dat de goede Bisschoppen daer zoo zeer om gesucht hebben/dat wy haer suchten noch hooren. Ende voornamelijc 'tghene dat de H. Bernardus daer van schrijft/in't Boeck der aenmerkinghen/in't 33. Sermoon van de bekeeringe Pauli/en is niet min kenlijck/dan waerachtich. Eplacen Heere (zept hy) de ghene diemen de eerste plaetsen in ulve Kercken siet beminnen/ende die de meeste heersehappijc hebben/zijn de eerste die u vervolgen: Sy hebben de Arche upt Sion ghenouwen/ende hebben 't kasteel bekomen/ende daer na hebbense met macht de gantsche stadt in brandt ghesteken.

Dit en zij (mijn Heere) niet ghezept om iemanden te injurieren/maer om te betoonen dat de voornaemste beroepinghen inder Kercken/over langhe tijden zoo zeer ongheregelt ende verwoestet hebben gheweest. Zoo is het dan onmoghelijck wel te besluyten/dat de universale Concilien/die zeer langhen tijt van een ongeschickte menichte zijn verzaemt gheweest/alzoo dooz den heylighen Gheest zijn ghelept/dat sy niet en zouden moghen dwalen. Een hooghe Priester/te weten/Caiphaz (van den welken ick in dese vergaderinge niet en zoude willen spreken/ten ware datmē syn exempel tot desen propoosete by bzengt) heeft wel ghepropheet/hoe-wel hy't niet en docht:
Maer

Wierse,
te Conci-
lien mog-
dwalen.

Maer wy en lesen niet/dat hy met synen gheselschappe in't veroor-
deelen Christi niet ghedwaelt en heeft. Hoe wel in dit stuck de heyl-
ghe Gheest heeft ghepropheteert ende hy niet/die niet en wiste wat
hy zeyde/ende die daer sprack ghedreben zijnde van eenen verkeer-
den gheest/te weten/dupvelsch: Nademael hy besloot den onnooselen
te dooden/namelyck Iesum Christum den Sone Godts.

Daer-en-boven/zoo verre een univiersael Concilium alzulcken pri-
vilegie oft voordeel heeft/dattet niet en mach dwalen noch inden re-
ghel der leere noch inde forme der manieren/zoo vzagen wy op wat
tijt dit privilegium is ghegheven/want daer en is noyt maer een ge-
loobe ende Kercke gheweest. Datter nu dwalingen inde oude Ker-
cke zijn gheweest onder den ouden Testamente/dat wordt opentlijck
vande Propheten ghetuycht/ende de historien bewijzen dat genoegh.
Esaias zeyt/alle haer wachters zijn blind/sp en weten niet/het zijn
stomme honden/ende Jeremias in syn zeste: De Propheten en Priesteren
zijn alle vol leugen en bedroch. Ende op datmen dit niet
op't leven van eenighe particuliere personen en zoude trecken/zoo
staet daer uytghedruktelijck in't veertienste cappittel van den zelf-
den Propheet/sp propheteren valsche dingen/ende predicken leugen-
achtighe visioenen. Inghelijck Esai in't neghentwintichste/de
wijsheyt der wijzen zal ondergaen/ende het verstant der kloeken zal
worden verblind/Godt zal de ooghen der Propheten ende der voor-
naemsten kupten. In Ezechiel/de Wet zal by den Priester ondergaen.
Ende voorwaer/wie heeft de Propheten Jeremiam ende Michiam
veroordeelt/ja oock den eyghen Sone Godts ende na hem de Aposte-
len/alleenlijck van de vergaderingen der Prelaten van Israel. Ist dat-
men hier op antwoort/dit is inde tijden des ouden Testaments ghe-
schiet/ich zegghe/datmen daer mede niet volkomelijck ghenoech en
antwoort: Want dese conclusie blijft alijt vaste/dat de vergaderinge
van de Prelaten der Kercken/hoe univiersael dat sy oock mach zijn/
dickmaelder van den Gheest der dwalinghen dan van den H. Gheest
is gheregeert gheweest.

Ten tweedden/ist dat wy op't nieuw Testament sien/de H. Pau-
lus heeft hy niet uytgedruktelijck/in de plaetse der Ephesen/de gant-
sche Kercke voor ghehouden ende vermaent/datter Wolven onder
de Herders zouden op-staen/ende dat het kindt der verdoemenisse in
den Tempel Godes zal gheseten zijn? En voorwaer als men de Con-
cilien de een met den anderen zal aenmercken/zoo zullen daer zo veel
teghenstrijdende zaken in haer zelden worden bevonden/datmen zal
moeten belijden/dat de H. Gheest alijt gheen ghehoor en heeft ghe-
had: Maer dat Satan langher tijden in het licht der Concilien hem
heeft verandert/om alzo syn bedroch eenen valschen schijn te geven.

Daer is een plaetse by den H. Augustinum/die ick in mijn eerste
Oratie hebbe by ghebrocht/ende noch wederom zal (om redene) ver-
halen: Daer wort uytgedruktelijck ghezept/dat die byeen van par-
ticuliere

Ep. 4.5.6

esa. 56.10
Jere. 6.13.

Jer. 14.14

esa. 29.14

Eze. 7.26

Act. 20.29

2. Tes. 2.4

August.

ticuliere Bisschoppen/ bande Provinciale Concilien worden ghero-
rigeert/ ende de Provincialen bande alghemeyne: Ende de eerste un-
versalen oft alghemeyne werden dooz de leste verbeteret/ als daer iet
van't ghene dat besloten was wert ontdeckt ende gheopent/ ende dat
verbozghen gheweest hadde/ in't licht was ghekomen.

Hier op wert van mijnen Heere den Cardinael in syn Oratie ghe-
antwoort/ dat alzulcx van uptterlijcke dinghen was te verstaen/ die
daer mogen ende behooren te veranderen/ na den noot is eysschende.
Van als men't alles wat naerder wilt insien/ zoo zal bevonden wor-
den/ dat het woordcken Emendari, een seple voorszelt/ d'welcke ghe-
daen is/ ende na verbeteret. Daer beneben/ waer't sake dat dese ant-
woorde de ontfanckelijcke ware/ zoo moestmen diesgelijcken bande
byeiben der Bisschoppen/ ende bande Provinciale Concilien zeggen.
Het welcke recht teghen de meyninge Augustini is/ die op die plaetse
van gheen uptterlijcke pollitie en spreekt/ maer van een stuck der lee-
ringhen/ te weten/ van des D. Cypriani meyninghe/ ende Africaen-
sche Concilium/ beroderende het weder-dooopen.

Matth. 18
20.

Is't sake datmen oock een ander gewoonlijc argument by-bzengt/
te weten/ nademael de Heere belooft heeft/ in't midden der geenre te
wesen/ daer twee oft d'z in synē name vergadert zijn/ dat hy dan met
stercker reden in een uniuersael Concilium behoort te zijne: Wy laten
toe/ dat zulcx te presumeren is/ maer daer is onderschept tusschen een
presentie ende conclusie. Want nademael des menschen boosheyt
dickmael wel zoo verre komt/ dat sy den name Godes misbruycken/
om de leugen booz te staen/ zoodanige mogen Godt inden mont heb-
ben/ die synen byant in haer herte draghen: En om dat de swacheyt
vander menschen verstant zoo groot is/ dat sy bagelijcx wort gesien/
boben alle de ongeregelde affectien/ die ons de oogen verblinden: Zoo
zeggen wy/ dat de ghene die anders geen fondament en heeft/ dan het
advys van menschen ende den uptterlijcken schijn van eenich Con-
cilium/ in meerder baerlijckheyt is om bedrogghen te worden dan on-
bedrogghen te blijven.

De leere
der kere-
ken be-
hoort ze-
ker te zijn.

Hoe zoo dan? Willen wy dat de leere der Kercken onzeker zij/ aen-
gesien dat sy mach dwalen? Gantschelijcken niet. Want wy belijden/
hoe-wel wy hier maer eens deels bekenen/ gelijc de D. Paulus zept/
en hoe-wel dat hier de dwalinge altyt onder de waerheyt is ghemen-
gelt: so iset nocht als also/ dat Godt niet en gehengt/ dat de waerheyt
inde voorsz punten van onser salicheyt/ opt also in syn gantsche Kerc-
ke begraven is geweest/ daer en is altyt eenich getal geweest/ als dan
kleynder/ en dan grooter/ dewelcke altyt daer van hebben verstaen al-
zulx als men behoorde te verstaen/ en geuolcht 't gene datmen behoort
de te volgen: gelijc wy sien dat in Israel ten tijden Helie is gheschiet/
en inde gebanckenisse van Bablonien; ooc inde komste Jesu Christi/
doen het hoophen zo kleyne was/ datter maer eenen Zacharias/ eene
Elizabeth/ eenen Josph een maghet Maria/ eenen Simon/ en een
Anna

Anna Prophetissa en waren/ die de rechte kennisse ende het verstant
hande verbullinghe der Prophetien hadden/ onder zoo grooten ver-
dozbenen hoop der Schriftegeleerden/ Pharizeen/ ende Sadduceen.

Alzoodanighe inzekeningen der Kercken Godes upt de boosheden
der menschen komende/ en zijn anders niet dan als een onluider oft
dypster mist/ die hy na der tijt/ door de Sonne spys woorts doet ver-
dwijnen/ als 't hem belieft/ ende na dat hy de verborghentheden spnder
doordeelen ende barmherticheden uptdeylt. Willen wy oock de oude
Concilien verdoordeelen? Dat en belieft Godt niet: Want ghy weet
zelve wel/ valt hier questie/ datmen hem na de zelfde zal reguleren/ zo
zult ghy meer dingen veranderen dan wy/ ende ghy hebt daer in dese
boozleden dagen ober gearbept: Dan wy begeeren alleenlijck/ dat de
H. Schrifte den toetssteen zij/ om alle 'tghene dat inder Kercken
wordt ghedaen oft ghesproken/ daer af te onderzoeken.

Dunct u dat vrent/ zoo bidde ic u mijn Heeren/ dat ghy op die zo
zeer bekende plaetse Augustini/ schrijvende tot Maximinum den Ar-
riaen/ in syn tweede Boeck in't 14. cap. wilt sien. Is daer wel een
unversaelder Concilium/ het welck meer bebesticht is dan het eerste/
te weten/ van Nicea? Ick gheloobe wel neen. Ende hoedanich is
het Concilium van Arminen? Een verworpen Concilium/ ende met
goeden rechte verdoordeelt. Ende waer van disputeert Augustinus
daer? Van een principael Artikel des geloofs/ het welck alreede zeer
dicmael hadde besloten geweest/ te wetē/ bande mede-zelfstandicheyt
oft Godtheyt Christi. Hier beneben/ zo getuycht de H. Augustinus/
dat syn partije aen't Concilium van Nicea niet en is gehouden/ noch
hy ooc aen't Concilium van Arminen: Maer dat hy met Schrifte-
re wilt stryden/ welcke (zept hy) de ghemeyne ghetuyghenissen van
beyde de partijen zijn.

Daer-en-boven/ ist datmen de donckerheyt der Schriften wilt
hy brenghen/ zoo moeten wy wel belijden 'tghene dat de H. Paulus
zept: de natuerlijcke mensche en begriyp niet dat des Geests Godts
is/ en de H. Petrus zept/ geen Schrifte en is upt eyghender inge-
vinghe geschiet. Is nu de donckerheyt der Schriften zoo groot/
datse ons van haer-zelven niet en kan verklaert worden/ waerom en
zept ons Christus dan ooc niet op andere plaetsen/ als hy zept/ door
gront de Schrifte? En hoe komt dat Abraham (aengezocht zijnde
van dien ongeluchigen rijcke-man/ datmen iemanden vander ander
werelt hier zeynden zoude/ om synen broeder te waerschouwen/ ghe-
zept heeft/ sy hebben Mosen en de Propheten/ geloovense dese niet/
zoo en zullense ooc niet ghelooven al waer't dat daer een vanden doo-
den opstonde. Boven dit noch/ wat zouden de ghene hebben gedaen/
die niet van de Schriften der Apostelen en hebben ghehad/ eer daer
Commentarien vande out-Vaderen op waren gheschreven: Daer-op
(na mijn onthouden) mijn Heere de Cardinael/ waert ghy van me-
ninghe in uwe Oracien/ booz goede uptlegginge/ ende Apostolische
overle-

Schrifte
re is een
ghetuyge-
nisse van
beyde de
partijen.

1. Cozint.
2. 14.
2. Pe. 1. 20

Joā. 5. 29

Luc. 16.
29. 31.

overleveringhe aen te nemen/'tghene dat alijt ende over-al ende van alle inde Kercke is aenghenomen gheweest: Wie zal ons nu van dese by puncten verzekeringhe doen? Voorwaer na my dunckt niemant: Want daer zal een ontellicke verscheydenheyt in de Boecken der out-Vaderen worden bebonden/ja oock in sommighe Artikelen des gheloofs.

Ende dat meer is/moeten wy komen tot dese woorden/altijt ende van allen behouden/met wat tijt zullen wy beginnē/dan met de Apostolische Kercke? Ende wie zullen de eerste in den getale zijn / anders dan de Apostelen / van den welcken de historie zoo ghetroouwelyck van den H. Lucam is beschreven gheweest/ ende het ghene dat oock by hare schriften mach bekend worden?

Albus dan mijn Heeren tot een besluyt van desen/nademael alle waerheyt van Godt komt/die de Propheten ende Apostelen tot spne tael-mans/in al 'tghene dat tot onser salicheyt van noode is heeft genomen: Zo keeren wy altijt wederom tot het fondament der Schys-tueren. Hier-en-tusschen zoo en verwoyden wy nochtans het abdyss der Concilien ende out-Vaderen niet: Mits datse haer redenen met goede gheluyghenissen der H. Schysfe bevestighen: Dewelcke/gelijc Augustinus waerachtelijc ende zeer wel zept/in syn Boeck de doctrina Christiana, alzo dooz den H. Gheest ghemacht is/dat het ghene dat op de een plaetse wat dupster is ghezept/ zeer klaerlijc op een ander plaetse wort bebonden/met meer andere regulē/om de Schys-tuere wel te verstaen/ir't zelfde Boeck begrepen/ ende oock andere/die dese materie hebben ghehandelt.

Nu is daer noch een swaricheyt/te weten/die hier in is ghelegen/dat sommighe menschen hebben ghedocht dat Godes wille (beroe-rende alle 'tgene dat tot onser salicheyt van noode is) ons niet alzamen ghendoech van de Apostelen en Evangelisten is beschreven: maer waer't zalie dat zulcx plaetse hadde / (mijn Heeren) zoo bidde ic u/wilt aemmercken/wat grooter deure alle droomen zal worden gheopent/voor den ghenen diese wilt voorstellen? Ende voorwaer/wy sien dat dit den doorgaanch is gheweest/daer Satan dooz is gekomen/om den wijngaert des Heeren te bederven.

De Kercke
is voor
Moyse
dooz vis-
sionen ge-
regeert.

Nochtans en loochenen wy niet/Godt en heeft voor Moyses tij-den syn Kercke dooz visioenen ende openbaringhen gheregeert/ende dat de Apostelen de Kercke niet met lebender stemmen hebben gheplant/ eer haer leere was geschreven/maer waerom is het/als nu de boosheyt der mensche/met de menichte der menschen op wies/ende ter contrarie haer leven af nam/den Heere heeft beliest/dat dese leere in ghemeyne tale is beschreven geweest/ende van alle menschen verstaen? Ist niet gheweest/om de ghene te voor-komen/die hare droomen schoon konnen upstrycken/niet eenen tijtel der overleveringhe/oft van openbaringhe/oft gewoonte? Indien nu dese leere maer eensdeels gheschreven en is/waer toe zal dese remedie dienen? Voorwaer de H.

de H. Johannes en spreekt also niet vander Schrifsture/ als hy zept/
 dat het ghene dat hy gheschreven heeft/ gheschreven is op datmen het
 eeuwighe leven hebbe. Het welck valsch zoude zijn/waer't sake dat
 ter eenige andere leere ter salicheyt van noode ware. De H. Paulus
 oock het ghebrypck der H. Schrifsturen verklarende/ zoo hy in de
 persoon spys ghetrouwen jongers Timothei allen Kercken-diena-
 ren leert/en zoude niet ghezept hebben / dat sy den mensche Godes
 (dat is te zegghe/ den Dienaer van Godels woort/) oft ooc/en ghyp't
 wilt hebben alle gheloobighe menschen/ gheheel maect ende volko-
 melijck onderwijst/waer't sake datmen daer noch iet hy moeste voe-
 gen/dat niet gheschreven en was. Hier-en-tusschen zoo en twijffelen
 wy niet/ daer en zijn tot alle tijden traditien oft overleveringen ghe-
 weest/beroerende de ordinantie van leven die niet beschreven en zijn
 ghewest. Maer om dat hier langhe tijt groot misbrypck in is ghe-
 weest/zoo moetmen bewisen welke ontfanckelijck zijn: Het welke
 niet swaer en zal vallen/ist datmen twee stucken voor oogen neemt/
 om daer alzo een recht oordeel van te gheben: te weten/ oft sy ghe-
 lijckformich der leere zijn/ ende epgheentlijck tot der stichtinghe die-
 nen: Want dit is zeker/dat d' Apostelen/nach d'oprechte Herders geen
 manieren van doene en hebben opgherecht/die der oprechter leere
 recht contrarie waren/nach insghelijcx/die de menschen eenichsing
 van den gheestelicken dienst Godels afkeerden. Desen regel onder-
 houden zijnde/alsdan zal lichtelijck de oprechte leere/ met de valsche
 traditie te onderscheyden zijn.

Joan. 20.
31.

2. Ti. 3. 16

Ende ghyp (mijn Heeren) meucht weten/ hoe zeer hremt (Tertul-
 lianus in syn tractaet der Schrifsturen) de woorden der gheenre
 herf gheacht die daer gheboelden/dat de Apostelen iet achter ghela-
 ten hebben/ het zij niet den monde oft schriften te leeren/het welke
 ons nootlicck ter salicheyt is dienende. Ja dat meer is/ tghene dat
 de Apostelen in desen deele ghedaen hebben/en is alijt in als niet eeu-
 wigh: Niet datse gheen ghetupghen zonder eenighe weder-sprake en
 zijn: Maer om datse na den reghel der liefden in sommighe dingen de
 swachheyt der Joden hebben toe-ghegheben/gelijck sy gheordineert
 hebben van het verstickte/ende gheen bloet te eten. Het ghene dat de
 H. Paulus Timotheo geleert ende/ende hem zelve in synen persooone
 ghedaen heeft: Dewelcke in desen tijdt gheen plaetse en zouden heb-
 ben/dan als men den alghemeynen reghel woude nabolgen/ende on-
 sen naesten in dinghen die indifferent zijn / upt liefden woude toe-
 gheben. Ende dierghelijcke dinghen moghen daer worden ghebon-
 den/op andere maniere van doen/daer sy hen na den tijt in hebben ge-
 houden: Ghelijck als daer ghesproken wordt van kussen/ende in een
 teecken van autoriteyt niet onghedeeten hoofde te staen: Welcke ma-
 niere van doen in sommighe landen heel contrarie zijn: Daer het zeer
 hremt zoude werden genomen/dat de mans den anderen omhelsden/
 ende dat eenich man een ander wijf zoude kussen dan de spne: Ghe-
 lijck

Act. 15. 29

Act. 16. 3.

Act. 18. 18

1. Corint.

16. 20

1. Cor. 1. 7.

lijck oor heden des daechs niet blooten hoofde te spreken/een teecken
van een nederighe conditie is.

Alle dese dinghen behooren dan wel aenghemerckt te zijne/eermen
daer de Apostolische ghewoonte af zal willen maken: Op datmen de
autoriteyt/costume/oft gewoonte der Apostelen niet en misbruycke
om de Kercken daer dooz te verstooren/ghelijck wy sien dat na de tij-
den der Apostelen om het Paesschen-feest is gheschiet: Ende oock ten
tijden der Apostelen beroerende/den ghenen die de autoriteyt van de
Jerusalemse Kercke misbruyckten / om het Jootschap niet het
Christendom te vermenghen/ghelijck dat in de wercken der Aposte-
len is beschreven. Daer gheordineert wert/datmen de conscientien
niet gheen joc en zoude beswaren. Hoe zullen wy dan kunnen geloof-
ben/dat de Apostelen zoo zeer veel Ceremonien hebben gebonden/in
dewelcke men na der tijt verdiensten ende verghevinghe der zonden
heeft ghestelt: Nademaal sy een zoo uytghedruckten betuyginge daer
teghen hebben ghedaen/ ja sy en hebben oock de Ceremonien Moysi
gheen plaetse willen geven / daer Godt selve de binder af was. De
H. Augustinus heeft hier ober langhe tijden/schryvende tot Janua-
rium/ober geklaecht: Dan onghetwijffelt/hadde sy eenen alzulcken
tijt beleeft als de onse is/hy zoude daer noch veel anders van hebben
ghesproken. Sommierlijck zo begeeren wy dan/dat de Schrijtuere
die gantsch klaer in dit stuck is/onderschepden zal tusschen de goede
en quade traditten/tusschen de heplige ende Godtloose/profijtelijcke
ende lettelijcke/nootelijcke ende overtollighe.

Dese stucken gheschepden ende nederghelēpdt zijnde / zoo is dese
questie (oft de Kercke boven de Schrijtuere is) goet te decideren en
onderschepden: Het welcke wy dunct alzulcken onbehoorlijckē ques-
tie te zijn/als oftmen vnaechde oft het kint boven synen Vader is/de
Wouwe boven haren Man/ja de Man boven Godt. En voorzwaer
de oprechte Kercke / en zal tegen Godt nemmermeer proces voeren
om alzulcken zake/maer zal alijt het ver-oordelen willichlijc lijden.
Ten baet oor niet datmen zept dat de Kercke voor de Schrijtuere is:
Want neemt schoon dat het alzulck ware/ zoo is het nochtans/ dat
het woort/het welcke na der tijt is gheschreven/altijt ouder is/aen-
ghesien daer dooz de Kercke is aenghevanghen/ te voorschijn gheko-
men/ende een Kercke ghenaemt gheworden/ als ghezēpdt is. Men
woypt ons hier wederom teghen op dit stuck de woorden Augustini/
ick en zoude de Schrijtuere niet ghelooven/ten waer zake dat wy de
autoriteyt der Kercken daer toe beweechde: Dan men moeste aen-
mercken dat de H. Augustinus van syn zelven spreekt/ als een Dani-
cheus. Als dan twee partijen om de waerheyt van eenigen geschifte
twiste/tot wien machinen dan beter gaen dan tot den gesworē schry-
ver die hier Register af hout? Waer daer-en-tusschen en machinen
niet zegghe/dat het Register op de ghetuyghenisse des ghesworen
schrijvers is gesondeert/het welcke daerom nochtans niet en zoude
laten

Act. 15. 20.
De Apostelen en
willen de
conscientien niet
gheen joc
beswaren.

laten waerachtich ende autentijckelijc te zijn/al waer't schoon dat de lebende man/daer gheen ghetupghenisse van en gabe.

Zoo vele moetmen ooc den ghenen antwoorden/die daer meynen dat de autoriteyt der Canonischer boecken/niet gefondeert en is dan op't gene dat de Kercke daer van besluten heeft/zoo het nochtans also is datter besluytingen van Concilien worden gebonden/die in dit stuck heel verscheyden zijn: het welcke bzeeder zoude mogen uptghelept worden/in een onderlinghe t'zamen-sprekinghe. Nu/het zal in hier genoech wesen/bove alle thoors hy te brengen een redene oover een-komende met sommighe gheapprobeerde oude Doctoren.

De redene is aldus/Jesus Christus heeft zelf de leere spuder Propheten/die hy heeft gesonden/also vereert/dat hy zijn leere met hare ghetupghenissen heeft bebesticht. De H. Paulus heeft toeghelaten dat die van Thessalonicensen diesghelijcke zouden doen / gelijk in de wercken der Apostelen is beschreven. De H. Petrus prijst expresselijc dese maniere van doen. Zoo en moeten dan de ghene die haer Dicarissen Jesu Christi zegghe te syne/ ende oock nabolgers Petri ende Pauli/dese ghelijcke conditie niet weygheren. Wijder/dit zeydt de H. Jeronymus in syn tweede Boeck in het 9. capit. op Jeremiam. Men moet de dwalinghe van onse Vadersen noch onderen niet volghen/maer de autoriteyt der Schyftueren. Ende de H. Chrysostomus op het 24. capit. Matthei in syn 49. Homilia. De ghene die de waerachtighe Kercke Christi wilt bekenne/hoe zal hy zulcx mogen doen onder zoo grooten confusie/van den genen/die de zelfde ghelijcken/dan dooz de Schyftuere. Noch ter zelfder plaetsen. Die in Judea zijn/laetse tot hare berghen blieden: Dat is te zegghe/de ghene die in Christenrijcke zijn/zullen haer toevlucht tot der Schyftueren nemen. Ende waerom is het dat op dien tijt alle de Christenen haer toevlucht tot der Schyftueren moesten nemen? Om darmen van den tijden af dat de Ketterijen der Kercken hebben in-genomen ende beseten/gheen zekere proeve van der oprechter Christenheyt en heeft mogen hebben: En datter anders geen toevlucht en is vooz de Christenen/die de waerheyt willen bekenne/dan de H. Schyftuere. Die hier dan wilt bekenne welke de oprechte Kercke Jesu Christi is/hoe zal hy de zelfde dan anders moghen kennen/dan alleenlijck dooz de Schyftuere? Godt voorszende de groote verwerringe/die daer in de leste dagen zoude komen/gebiet dat de Christenen/die een oprechtige vassicheyt des geloofs willen hebben/geen ander toevlucht en zullen hebbē dan tot der Schyftuere: Anders zo verre sy op andere dingen sien/zo zullen se hen ergeren ende vergaen/niet berstaende wat de oprechte Kercke is/hier dooz zo zullen se vallen in den grouwel der verlatenheyt/dewelcke inde plaetsen der H. Kercken wozt ghehouden.

En Basilus/in de negenste somme van syne moralen/in't 22. cap. zeyt/alle t'ghene dat niet upt den gheloove en komt is zonde/ghelijck de Apostel zeyt: ende t'gheloove komt dooz t'ghehoor/ende t'ghehoor upt den

Christus heeft de leere der Propheten gheert. Act. 17. 7. 2. p. 1. 19

waerheit won dooz Schyftuere te beken.

marc. 13. 4

Basilus. Ro. 14. 13 Ro. 10. 17.

int den woorde Godts: Zoo is dan alle het ghene dat buypen Gods delijcke Schrijtuere is zonde. De zelve zeydt noch in een sermooon van de belijdinghe des gheloofs: Godt is in alle syn woorden ghetrouwe/ende alle syn gheboden zijn vast ende in eeuwichheit duerende/in waerheit ende gerechticheit gemaect zijnde: Zoo is het openbaerlijck van den gheloobe te wijcken/ een hoochmoedighe zonde int van't ghene datter gheschreven is te verwoyden/oft iet in te brengen dat niet gheschreven en is.

Tot hier toe (mijn Vrouwe) heb ick op't bzeetste gheantwoort/ na de mate der kennissen/die Godt ons heeft mede ghedept/op't eerste stuck vande leste Oratie van mijn Heeren de Prelaten ghedaen/aengaende de autoriteyt ende staet der Kercken ons Heeren Jesu Christi: Waer-op wy als-noch bereypt zijn/alle 't gene minlijck te verstaen/dat ons met de H Schrijtuere beter zal worden onderrecht. Nu is daer noch het Artikel des Abontmaels/het welcke ick nu ter tijt zal ophouden/zoo verre het uwer Majesteit beliest/zoo wel om dat wy uwer Majesteit als-nu te lange hebben gehouden/met alle dit doozuchtighe geselschap/als om de begeerte die wy hebben/dat dese t'zamen-sprake met beter ordinantie mocht werden vervolcht. Daer by gheboecht/als-mien somminterlijck van eender materien spreekt / die tot noch toe dupster is geweest/zoo en kant niet wesen/daer en worden dese woorden ghesproken (hoe waerachtich datse nochtans zijn) die der hoorenders herten verergheren. Nochtans zoo verre het uwer Majesteit beliest dat wy voort zullen varen/wy syn bereypt daer van zoo veel te segghen/als ons de Heere heeft te kennen ghegheben: Ons altyt onderwoyende in't ghene dat ons met Schrijtuere beter zal worden onderwisen: En bidde in alder ootmoet uwer Majesteit dat ghy u doch wilt laten duncken ende gheloooven/dat wy na de glorie Godts/den welken wy dienen/ghen dunck niet grooter begeerten upt gantscher herten meer zoeken/dan de ruste van uwer Majesteit ende uwen gheheelen Rijke.

Beza syn redene voleynt hebbende/zoo heeft de Cardinael van Loraynen/Claudius van Espense een Theologien vander Sorbone een teecken ghegheben/begheerende dat hy zoude antwoyden.

De booz-
stellinghe
Claudij
van Espen-
se.

Claudius van Espense/ in maniere van een booz-redene verhaelt hebbende/hoe hy ober langhe tijt de bequaemheyt ende middelen deser t'zamen-sprekinghen hadde ghewenscht/ende hoe zeer hem het wzeede verbolch het welcke men teghen die vander Religien hadde ghebruyckt/teghen hadde gestaen: Ende zeyde/dat hy booz goet ende waerachtich bekende alle 't ghene dat van der Kercken hare teekenen ende successie was gezept. Syac noch daer beneben dese woorden: Hadt ghy van den eersten alzo ghesproken / den twist en hadde nemmermeer zoo groot gheweest/als daer het nu toe is ghekomen.

Zoo veel als 't ghene aengaet (zeyde hy) het welcke verhaelt is van der successien der Kercken/hebbe ick my altyt verwondert/upt wat

authori-

authoriteyt/ ende van wien geroepen/ ghy inder Kercken zijt geko-
men/ende het bevel des predikens hebt aenghenomen: Aenghesien/
dat ghy door den ordentlijcken wech niet en zijt inghegaen/ ende en
zijt niet inghelept by den ordentlijcken inlepters/ noch en hebt oock
de oplegginghe der handen niet ontfanghen. Hier door zoo woude
hy bevestighen/ dat sy gheen Wettelijcke Herders noch Kercken-die-
naers en waren: Want ghy en kont niet zegghe (sprack hy) dat ghy
door ordentlijke successie daer in zijt ghekomen/ende noch veel min
door extraordinarische/om dat de zelfde door mirakelen moet wer-
den gheapprobeert/ ghelijck Moyses dede van Godt verweckt zijn/
de om syn volck te verlossen: Oft oock door eenighe ghetupghemisse
der Schrijtuere/als de H. Johannes/wiens beroepinghe opentlic
wert bevesticht/ door de ghetupghemisse des Propheten Malachie.
Beyde onthzeker u/waer upt dan volghen moet/ dat uwe beroepinghe
ende dienst niet Wettelijck en is.

Zoo veel als nu de traditien oft overleveringen der Kercken aen-
gaet/ende de uitlegginghe der H. Schrijtuere/ het is zeker/alsmen
van dier zaken zal disputeren/zoo moeten tot de ordentlijke suc-
cessours syn toevlucht nemen/als tot den ghenen den welken den H.
Gheest is beloofd/ende die tot dien eynde van Godt geordineert zijn/
ghelijcken dat by de exempelen der Leviten mach sien/ dewelcke men
in den ouden Testamente voor Raet ende Donniss-gebers moeste ge-
bruycken/zoo dat niemanden ter rechter oft ter sincker zijden geoor-
loft en was te wijcken/van't ghene dat sy eens hadden ghesproken.

Wy hebben veel punten door Traditie oft overleveringhe daer
niemant aen en twijfelt: te weten/dat de Vader niet ghebooren en is/
dat de Sone een wesentlijck met den Vader is/ datmen de kinderen
moet doopen/dat de Maecht Maria Maghet na het baren is geble-
ven/ende veel andere dierghelijcke/dewelcke ons van handt te hant/
door onse Vadersen zijn ghegheven/hoe-wel zulcx niet beschreven en
is/zoo en is het daerom niettemin zeker oft bevesticht/dan oft de H.
Schrijtuere alzulcx tuschde.

Alle het ghene dat van de alghemeyne Concilien is besloten/dat is
zeker ende wel besloten: Want de zelfde Concilien en moghen niet
dwalen in 'tghene dat der leere aengaet.

Ende 'tghene dat ghy van den H. Augustino hebt verhaelt / dat de
voorgaende Concilien door de navolghende woorden gherozigeert
ende verbeterd/en is niet gheschiet in't gene dat de leere aengaet/ende
daer en zijn maer dyp Concilien ten tijden Augustini ghehouden / te
weten/het Concilium van Nicenen teghen de Arrianen/tot Constan-
tinopolen teghen de Macedoniten/ende van Ephesen teghen de Nes-
toriten/voornamelijck/van den welken niet een na der tijt en is ge-
rozegeert gheweest. Aengaende 't gene dat ghy van Daphnutij his-
torie hebt by-ghebrocht/ is een twijfelachtighe redene / die niet ten
propooft en dient.

Dit ghezept hebbende/begonde hy't propoost des Abontmaels te openen/ende na dat hy sommighe redenen van de tegenwoortichheit des lichaems Christi in den Abontmale hadde gesproken/ zoo las hy zekere plaetsen upt Johannis Calvini Boecken ghenomen/ den Kucheur verswighende/zeggende/dat hy hem wel verwonderen zoude/waer't sake dat sy daer teghen zeyden.

Men woude zeggghen dat Espense dit heeft ghedaen/ om den Cardinael van Loraynen te behagghen/ meynende door het propoost des Abontmaels een oorzaak te vinden/waer door de t'zamen-sprekinge mocht werden belet/ ende alsoo de Kercken-dienaers van Vranckrijck teghen de Dupysche te stellen.

Een wit
Monnik
Sainctes
genaemt/
wilt dis-
puteren.

Als nu Beza hier op woude antwoort gheben/ zoo is daer een wit Monnik opghestaen Sainctes genaemt / vierich ende zeer verhit om te disputeren/die met scherpe ende stekende woorden verhaelde/ al t'ghene dat Espense volkomelijcken ghenoech hadde ghezept / bevestichde daer-en-boven/dat de traditien op vaster ende zekerder fundament zijn rustende/ dan de Schryftuere: Want de D. Schryftuere (zeyde hy) mach herwaerts en derwaerts door de verschepdene uptlegghers worden ghedraeyt. Ende de heylighe Cyprianus was onder dat deksel met de Africanen bedroghen geweest/om dat sy zeyden/dat Christus niet en hadde ghesproken/ ick ben de ghewoonste/ maer ick ben den wech/ waerheyt / ende leven: Welcke sententie de Ketters na der tijt onnys bypucht niet en hebben ghelaten.

Hy verhaelde de ghetupghenisse Tertulliani/ in den Boeck van de beschrijvinghe der Ketters/zeggende/dat Beza onbehoorlijck ende sottelijck hadde ghesproken/hem vermanende/dat hy die plaetse wel zoude lesen ende herlesen/daer hy zept/dat de Ketters de Schryftuere plaesteren/ ende door haer stouticheyt sommighe door dit middel bewegen/ende daerom en zalmen zijn toeblycht tot de Schryftuere niet nemen/noch op de zelfde den strijt der disputatien niet sonderen: Want men en konde gheen zekere victorie/hoe dat het ginghe/ daer van verhopen.

Daer na voechde hy daer by/dat Godt boven syn meyninge / ons syn leere by gheschryfte hadde ghegheven/tot dien propooste heeft hy by-gebrocht de plaetse Chrysostomi tegen de Manicheen in de voorgedene spng Boeck.

Beza ant-
woort op
het voorg-
noemde.

Daer op heeft Beza zeer rebelijck gheantwoort/ dat alle die lange redenen/alsoo verschepdelijck verhaelt / zoo wepnich nits tot dese t'zamen-sprake ende disputatie deden/ende en waren gheen middelen van vrede ende eendracht/dienmen zeyde te zoeken: Ende dat upt alzulcken vergaderden hoop redieten / niet en stont te verhopen dan meerder verwerringhe: Badt de Koninginne datse in toekomenden tijden/daer-inne beter ordinantie woude stellen.

Om dan (sprack Beza) ten eersten ghenoech te doene/op het ghene dat Espense hadde gezept/dat hy hem verwonderde/hoe dat hy ende
spne

syne mede-gesellen/den last om te predicken ende leeren hadden aen-
ghenomen/aenghesien sy gheen op-legginghe der handen en hadden
ontfanghen/door de ghene die de ordentlijcke macht hebben om het
zelve te doen: Wettelijcke oplegginghe der handen (zevde hy) en is
het voornaemste teeken der beroepingen niet: De voornaemste ende
epghentlijckste teekenen zijn/de onderzoekinghen van leere/leven/
ende verkiefsinghe/ ende zoo verre oplegginghe der handen daer aen
ontbreect/zoo en is daerom de beroepinghe niet te achten onwettelijc
te zijne. Wy zijn ghekooren ende bevestichde Herbers ende Kercken-
dienaren/in de Kercken ghepresenteert ende Wettelijcken aenghenom-
men/dewelcke onsen dienst hebben bevestighet: Ende al ist zake dat
wy de oplegginghe der handen niet en hebben ontfanghen/noch van
de ordinarische instelders niet en zijn ingheleyt/ zoo en behoortmen
hem niet te verwonderē/nademaal alle dingen inde Roomsche Ker-
ke confusys ende onghereghelt zijn: dat wy/noch de ghene daer wy
door zijn inghestelt/de oplegginghe der handen/ van den ghenen niet
en hebben willen verwachten/ wens ghebraken /superstitien ende
valsche leere van ons worden ghestraft ende verworpen: Want te
verghhefs zouden wy begheert hebben bevesticht te zijne/ van den
ghenen die de waerheyt vervolghen/ als de gene die de waerheyt zijn
voorztaende.

De voornaemste teekenen van der Wettelijcke beroepinghe.

Het is zeker dat de Propheten in den ouden Testamente gheen
meerder vanden en hebben gehad dan de Priesters/die haer beroe-
pinge misbruycten/ en van de oprechte leere waren afgekeert. De
Propheten van Godt teghen haer verweert zijnde/ hebbense hare ap-
probacie oft bevestinge van haerder autoriteyt ende bevel gebraecht/
welcke haer van Godt was gegeven: En nochtans en kinnen van
hen niet zeggen/datse haer zelve hebben inghedronghen/ als sy haer
bevelen hebben voldaan in alle vaerlijckheyt van haren lijve/ wel-
cke wy ende de onsen oock hebben moeten doen in dese tijden.

De Pro-
pheten en
hebben ge-
meerder
vanden
ghedaen/
dan de
Priesters

Ende men der niet zeggen/dat de mirakelen alijt van noode zijn/
tot een proeve van een extraordinarische beroepinghe: Want het ge-
ne dat wy van Moyses teekenen ende mirakelen lesen/die hy gedaen
heeft/en is alle menschen niet ghemeyn gheweest. Nu het zij dan al-
zoo/maer zegt wy doch wat mirakelen hebben Isaias / Daniel / A-
mos / oft Zacharias ghedaen om haer beroepinghe te bevestighen?
Heeft de H. Paulus oock de oplegginghe der handen verwacht / om
het bevel te volbrengen het welcke hem van Godt was bevolen: En
als hy syn bevel ende macht des Apostel-ampts heeft willen bevesti-
ghen/zoo en heeft hy syn zelve zoo zeer niet willen behelpen met de
mirakelen die hy hadde ghedaen/als hy de vruchten door syn predi-
catie gheschreuen/ende het ghewinnen ende bekeeren van veel natien
ende volcx heeft voer-ghestelt: Want tot die van Corinthen schrij-
vende / zoo zept hy tot haer / dat sy den zeghel syns Apostel-ampts
zijn: Het welcke wy billich insghelycx van zoo veel Koninckrijcken/
Provincien

Mirakel
die en is
geen ghe-
meyne
gave.

Provincien ende Landen moghen zegghen / die al'tzamen door onse predicatie het Evangelium hebben aenghenomen / teghen den wille van alle den ghenen die met durfsent beltselen daer hebben tegen geweest: Alsoo dat wy ons laten duncken / datmen ons niet na eenighe betere bevestinghe onses dienstes behoort te vraghen / nadenmael de kracht ende macht Godes haer in ons openbaert / teghen dewelcke banden ghebanckenissen / bannen / vier / sweert / noch doot en hebben konnen eenighe beltselen zijn.

Jazeyde Claudius Espense / doet my door een exempel blijcken / dat / in den tijt van vijftien hondert jaren / u-lieden ghelijck zij.

Alle 'tghene datter gheschiet is / zeyde Beza / en is in de Historien niet beschreven: Dan neemt schoon dat het alzulk waer / ende datter niet een exempel dierghelijcke en werde ghevonden: Nochtans zoo en is daer gheen swaricheyt af te maken / Godt die en doet sommige dinghen nu in desen teghenwoozdighen tijdt / die hy hier voormaels niet en heeft ghedaen.

Zoo veel als nu de traditien aengaet / het is zeer vzeemt datmen de zelfde verhaelt / ende daer-en-boven noch zept / dat sy zekerder dan de Schrifstuere zijn / ende dat / om dat de Schrifstuere op verscheyden manieren mach worden uptghelept: Wat Fondament des gheloofs zullen wy hebben / zoo verre wy hier aen beginnen te twijffelen? De mensche doe alsoo hy wille / nochtans zoo moet hy hier-op staende blijven / dat de waerheyt inder eeuwichheyt duert / en al is het schoon dat sy somtijts vooz een tijt lanck wel schijnt verdonckert te zijne / so moeten daerom niet laten / wederom een toeblycht tot haer te nemen / al ist oock dat de Ketters de zelfde misbruycken.

Zoo veel de plaetse Tertulliani aengaet / die my Sainctes heeft bevolen wel te lesen ende herlesen: Ick hebse ghesien / ende zoo zekerlijc wel doorszien als ick weet dat hy des H. Chrysostomi plaetse qualijck heeft verhaelt: Op dewelcke niet en zal worden ghevonden / 'tghene dat hy Chrysostomo onwacrachtelijck toeschrijft: Wy en willen niet loochenen Tertullianus en heeft zij zelven wel op sommige plaetsen vergrepen: Nochtans de plaetse die ick hy ghebrocht hebbe wel aenghemerct zijnde / ende als men wel insiet waer toe dat sy streckt / zoo is sy lichtelijck te verstaen: want hem was vooz-ghestelt dat hy zoude bewijzen / datmen niet te vergheefs teghen de Ketters en behoort te disputeren / ghelijck de heplighe Paulus zept / als men haer eens oft tweemaal haer dwalinghen heeft bewesen / zoo zalmen se laten. Dan bewijst ons / met wat Ketters hy op die tijt hadde te doene / die vooz Godes woort verwonnen zijnde / daer noch teghen op-stonden / ende wat traditien het waren die hy teghen hen heeft hy ghebrocht.

Inden eersten zoo behoorden ons dan met Godes woort te verwinnen / op dat wy als men ons bewesen heeft dat wy inde zelfde dwalinghe steken / daer upt moghen worden ghetrocken: Want datmen sterctelijck op de traditie staende wilt blijven / die niet Apostolisch en zijn /

18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539

De verhaelde plaetse Chrysostomi/mach in ghelijcker manieren lichtelijck uptghelept ende verklaert worden/daer hy zept: Christus en heeft de Apostelen by gheschzifte niet achter-gelaten: dan heeft hy daeromme ghewilt dat sy by gheschzifte niet en zouden achterlaten: Neen hy: Maer daer toe heeft hyse gheleert ende met synen hepligen Gheest verlicht/ op dat syn leere by gheschzifte ghestelt zijnde/eeuwichlyc zoude blijven. Wel-aen/dat sy alzo: maer nu hebbense meer gheleert/dan sy by gheschzifte hebben achter-ghelaten. Wy en spreken daer niet teghen/maer wy zegghen/dattet geen dinc en is daer onse salicheyt in is ghelegghen: Want al 'tghene dat tot der ordinarrien/Ceremonien ende Kerckelijcke politie dienende is/dat hebbense met der stemmen moghen leeren. Van om dat het dinghen zijn die met den tijt ende plaetse daer men is/moghen veranderen/300 en heb-

Disputatie tusschen den Cardinael van Lorayne,
hebbense de consciëntien daer inne niet willen verbinden.

Zoo veel als nu dese woorden aengaet/niet gheboren/consubstantiael/dybuldicheyt/doopsel der kinderen/ ende anders diergelijcke/hoe-wel dese woorden eyghentlick in der Schryftueren niet en worden uytgedrukt/zoo wort nochtans den selfden sin ende kracht der selfder daer in volkomelijck uytghedrukt/waer uyt de selfde woorden na der tijt zijn ghetrocken.

Saintes
breect de
redene.

Hier heeft Saintes veel andere redenen onder ghemengt ende het propoost ghebroken/zeggende/dat den maechdelijcken staet der maghet Maria na het baren/niet Schryftuere niet en kost bewesen worden/noch dat de kinderen mochten werden ghedoopt: Sepde werdt nochtans niet ghetupghenisse der H. Schryft bewesen: Dan noch en hiel hy niet op in't argumenteren ende luyde roepen/na het oude gebuyck der Sorbonisten. Het welcke de toehoorders niet zeer aenghenacem en was.

Ende alzo veel van hen-lieden met verstooringe t'zamen riepen/zoo gingh den Cardinael van Loraynen tusschen beyden/ ende gheelijckerwijs oft de questie ghenoech ghe-uyt hadde geweest/braet haer redenen/ende dede het disputeren ophouden. Waer door de Doctoren vander Sorbone om dat sy het leste woort behielen/haer-lieden duncken datse op die tijdt de overhant hebben behouden.

De Cardinael van Loraynen protesteert niet voort te baren al eer het ymct des Abonts maels sy besdyegen

Daer-na begonst hy vanden H. Sacramente des Abontmaels te sprekken/protesterende inden name van alle de Prelaten / dat hy niet voort en woude treden in der disputatie/ter tijt toe dat sy in't selfde met de voorsz Kercken-dienaers over-een quamen: Ende dat daerom (zeyde hy) om dat het voornaemste Artikel is / daer op dese tijdt het gantsche Christenryck om is beroert.

Daer hy voegghende/ dat de voorsz Kercken-dienaers oorzaak waren/datmen van noots-weghen aen dit stuck eerst behoort te disputeren/ om dat sy inde eerste t'zamenprekinghe haer meyninghe zoohlaerlijck daer van te kennen hadden ghegheven / dat de selfde overheyt 'tgantsche Koninckrijc was versprept/en dat de Oratie van hen gedaen alreede gedrukt was/en eenen pegelijcken gemeyn ghemaect.

Albus heeft den Cardinael syn reden met de Aufburchsche confesie begost/hen braghende/oft sy de selfde wonden onderteekenen.

De voorsz Dienaers der Kercken braechden wederom/ oft sy de selfde gantschelijc in als wonden voort goet bekenen. Waerom den Cardinael gheen antwoorde en gaf/maer toonde hem de meyninghe van sommighe Kercken-dienaers/die hy zeyde dat aen hem was gezonden/ende braechde haer oft sy de selfde wonden onderteekenen/ ende badt haer zeere om zulcx te doen. Het welcke men zeydt dat hy altezamen op loofheyt heeft ghedaen/op dat hy haer-lieden (waer't zake datse alzulcx wepgerden) aen de Duytsche zoude koppelen: En waer't zake dat sy alzulcx hadden toegelaten/ zo zoude hy als oft hy d'overwinnings hadde verwozen/met haer hebben getriumpheert.

Beza

Beza om dese listen te verhoeden (zoo verre sy zulx ghelijck het schijnt in der waerheyt waren) heeft aldus gheantwoort/dat hy ende syne mede-ghesellen/waren daer ghekomen/om haer belijdenisse des geloofs te beweeren/en dat sy geen andere macht noch bevel van hare Kercken en hadden: En daerom zo begeerden sy/dat haer werden ge-
doozlooft/de ordeninghe haerder belijdenissen te moghen volghen/op dat de gantsche disputatien ende gheschillen/ordentlic mochten wer-
den upt-gherecht/ ende daer dooz alsdan te beter mocht blijcken/in wat stucken sy met den anderen ober-een quamen/dat oock de op-
rechte ordeninge/ende het eyghentlijckste middel der eendracht eys-
schende was/datmen de lichtste Artikelen alder-eerst zoude verhan-
delen: Nademael het oock alzo was/dat de Sacramenten aen de lee-
re hinghen/zoo zoude het iijpft verkeerdelijck ghehandelt zijn/van
de Sacramenten eersmael te beginnen/dan hier dooz en werdt van
deser zaken nochtans anders niet ghedaen: Want de Cardinael bleef
vast by syn opinie staende.

De voorszreven Kercken-dienaers bzeefende/dat dit alles ghe-
schiedde om haer daer dooz zoo te dwinghen/dat sy de t'zamenprake
zouden verlaten/ende dat alsdan noch de schult op haer zoude wer-
den ghelept/begeerden datmen hen by gheschzifte woude stellen/het
ghene datmen van haer eyschte onderteekent te werden/op dat sy
met den anderen daer van mochten spraken.

De Ker-
cken-die-
naers
schen by
geschzifte
datmen
hen be-
geert te
doen ont-
dertecke-
nen.

Doen wert hem een copije van den Artikel des Abontmaels ober-
ghegeven/ende was (gelijc den Cardinael zeyde) iijp der Aufburch-
scher Confessien ghetrocken/ende was aldus luydende.

Wy belijden dat het waerachtighe lichaem ende waerachtighe
ghe bloet Jesu Christi/waerachtelijck/wesentlijck ende Sacra-
mentelijck in het Sacrament der Eucharistien is/ende zo wort
aengheboden ende van den ghenen ontfanghen / die dat com-
municeren ende ontfanghen/ etc. Gaven daer beneben oock ober-
zekere bekentenisse des gheloofs der Kercken-dienaren van Witten-
berch inden jare dussent vijf-hondert ende negenenbijsstich gemaect.
Hier mede wert de t'zamenprake van desen dach geepndighet/ende
tot des anderen daechs opgheset.

De Kercken-dienaers vertroocken zijnde/ende na aenroepinghe
van den name des Heeren besloten zijnde/alle aengheboden conditien
aen te nemen/hoe-wel dat sy hen dochten eensdeels quaet te zijne/lie-
ver dan sy eenighe oorzake zouden geven/datmen zoude dencken dat
sy oorzake gaven om de t'zamenprake te verhinderen. Ende alzo
sy bereyde waren/op de veroorzende plaetse wederom te gaen/zoo
heeft haer de Koninginne ontboden / dat de t'zamenprake noch
twee daghen was opgheset.

Middeler-tijt quam daer tijdinge/dat de belijdenisse des gheloofs
van der Wittenberchsher Kercken-dienaren dooz bzeieven was over-
ghezonden.

K ij

De helij-
denisse
was dooz
Baldui-
nus ober-
gezonden.

oberghезonden. Van Balduino Doctoor in den rechten/ ende noch eenen anderen ghenaeint Gascolio/haer meynende dooz zulcken middel daer te houden ende hinderlijck te zijne. Ende men zeyde dat de voozsz Balduinus zelve/ met zekere Kercken-dienaers van Wittenberch ende Heydelberch zoude komen/ op hope dat hy met den zelfden den voozsz Beza met den synen strijdt zoude leveren. Hebbende ooc van syn zelven / den Koninc van Nabarre niet wepnich beloofst/ den welken hy hadde wijs-gemaeckt/ dat hy een zeer goeden middel hadde ghevonden/om lichtelijck alle gheschillen in der Religie neder te legghen.

Baldui-
nus komt
inde t'za-
mensprake.
Desen
zeert een
Latijns
Boec om
syn zelven
in't geloo-
ve te be-
gheuen.

De zelfde is oock inde t'zamenprake ghekomen/zonder de voozsz Kercken-dienaers met hem te brengen/en hadde hem zeer ghehaest om daer een boeck over te geven/leerende hoe hem een peggelijck houden zoude/ter wijlen de gheschillen inder Religie duerden/syn zelven wijs-ghemaeckt hebbende/ dat hy dooz desen middel zeer willekom zoude wesen. Hy monsterde met dit boeckxē/gelijckerwijs oft eenen epgentlijcken schat hadde geweeft/om alle vrede ende eendracht (die men daer zoo vlijtichlijc en sochvuldichlijc zocht) te maken/spreken de van het zelfde/om eenen peggelijcken te kennen te gheben/dat hy den Auteur van't zelfde was: En prees dat zelfde nochtans met zulcken ghebeynsde en gemaecte beleeftheit dat hy't eens deels loochende/ende eensdeels vooz syne bekende/hy dede eenen peggelijcken verstaen/oft hy maechte het hem ten minsten wijs/dattet niet alleenlijc dooz syn bede ende begeerten ghemaect was/dan dat hy de man zelve was/die zulcx hadde ghemaect. Ende hadde oock wel die opinie van syn zelve/ dat hy dooz desen middel terstont tot de t'zamenprake zoude werden gheroepen/en ooc gehooz krijghen. Hadde ooc veel lieden van grooten aensien te kennen ghegeven/dat hy middelen wist om alle gheschillen inden Rijcke/om der Religien wille zijnde/te verenighen.

Nochtans geschieddet dat hy van geen van beyde partijen daer toe gheroepen en werdt/om't quact vermoeden dat sy alle beyde hadden van syn groote lichtveerdicheit ende ongestadicheit: want hy hadde hem wel eertijts getoont/ op dien tijt/ de een partje vooz te staen/en op een andere tijt de andere/het welcke in eenen peggelijcken vreesende wantrouwen baerde/dat onder hem eenich verborghen verraet (het welcke hy beynsde) macht schuylen.

Hy hadde een wepnich te voren de Koninck van Nabarre in de ooren gheblasen/dat hy een zeer bequaem middel hadde gebonden/ hoe hy syn Konincrijcke van Nabarre wederom tot hem zoude krijghen/hem copijen van zekere oude brieven presenterende/waer dooz hy den Koninck in een zeer groote hope hadde ghebrocht/om het zelfde wederom te verkrijghen/het welcke een aers vooz upt-ghewoopen was/ende dooz andere zoo-wel wert vervolcht/dat de goede Koninck/ die te zeer haestelijck in't gheloooven was/ op't leste zeer jammerlijc daer

dooz

voor bedrogghen wert/ ghelijck wy hier na breeder zullen verklaren. Franciscus Balduinus wist hier grootelijck syn profijt inne te zoeken/300 dat hy een groote somme van penninghen daer upt heeft getrocken/met het bevel van des Konincx bastaert sone/ dewelcke hem mede werdt ghegheven om in als te onderrechten/met dupsent oft twaelf-hondert pont aen jaer-ghelden.

Wy erkonde den spijt niet verpisen/ die hy hadde teghen de voorsz Franse Kercken-dienaren/dewelcke hy achtete alleene de oorzaak te zijn/dat hy niet openbaerlijck mede en was geroepen geweest/ om syn meyninge te seggen/ende het middel des vrees in der Keligien voor te stellen/gelijckformich het boecken twelcke twee daghen daer te boren/te weten/ op den zes ende twintichsten der zelfder maendt was uptghegaen.

De voorsz Kercken-dienaren werden onthoden om breeder ghehoort te werden. Als de zelfde nu vergadert waren / ende Beza hy gheschifte hadde gestelt/al tghene dat hy woude segghen/heeft met ghemeppen anse van syne medeghesellen het zelfde opentlijck ghelesen/ghelijck hier is nabolghende.

Mijn Vrouw/de lescmael doen het ulwer Majestept ons beliefde ghehoort te geven/300 verklaerden wy/ na de ghenade van den Heere verkregen/het voorszghestelde Artikel beroerende der Kercken/ooch haer teekenen ende autoritept: Waer in wy also Godes woort hebben naghevolcht/dat een pegelijck (na wy meynen) oorzaak genoeg heeft ghehad om van onse antwoorde veruecht te zijne: Maer inde plaetse/datmen het ghene dat wy ghezeydt hadden voor goet zoude bekeunen/oft met de D. Schijtuere beter onderwijsen/ dat verbeteringhe oft straffe behoefde /300 heestmen ons ghevraecht upt wat macht wy Godes woort ende de D. Sacramenten bedienen/en daer enboren 300 en is oock gheen moeyte ghespaert gheweest/ om onse zaak hatelijcker te maken? Wy weten op wat meyninge dat zulk is voor-ghestelt gheweest: Want in den eersten 300 en zijn wy hier niet gekomen/om Godes woort oft Sacramenten te bedienen: Daerom 300 was het noodeloos datmen ons vraechde/upt wat macht wy al zulk wouden doen.

Isfzake datmen nu zept dat zulk gheschiet op dat wy rekeninghe zouden geven/van't ghene dat wy in vorighe tijden hebben ghedaen/300 moestmen aenmercken dat onse geselschap van tweederley volc is: De sommige zijn Kercken-dienaers buypen desen Rijcke in plaatsen daer haer beroepinghe is aenghenomen gheweest. De zelfde en machmen immers niet vraghen /waerom dat sy Kercken-dienaren zijn. Daer zijn andere die in desen Konincrijcke prediken/dewelcke ghy niet en hebt gheroepen/om van het voorleden rekeninghe te geven/300 veel als haer beroepinghe aengaet/maer alleenlijck om met hem vander leere te spreken: Anders zoude dit een begin wesen/om een proces teghen ons aen te rechten: Het welcke wy voor-zeker we-

A ij

ten/

ten/mijn Vrouwe/dat uwer Majesteit noyt en heeft gedacht. Gheschiedde dit nu in maniere van t'zamenprekinghe (sonder correctie) zoo en ist oock noch niet veel/ende en zoude nergers anders toe strecken/dan om ons in een materie te brengen/daer wy niet upt en zouden mogen raken/sonder mijn Heeren de Prelaten te verstooren ende vergrammen het welcke ons nyrpinghe noch booznemen niet en is/noch en willen niemant de oorzaak gheven om dit heylighe Christelijcke begonnen wert te byelen oft beletten. Ende op datmen bekennene dat wy zonder groote oorzaken ende redenen niet en spreken/t'elckier reyse als twee partijen te zamen in eenich gheschil treden/ist zake dat de eene vraecht upt wat kracht doet ghy dat? De ander zal hem oock het zelve vragen/alzoo zal het zeer qualijck te verhoeden zijn/dat upt die twee vraghen gheenen twist ofte kiyvagie en rijse.

Nu/laet ons mijn Heeren de Prelaten van desen Rijcke bezijden stellen/(dewelcke wy gantschelijck niet en willen noch en begeeren te vertooznen/) ende ons zelve eenen Bisschop afbeelden ende voorstellen/die ons vraghe/ onder wat Tijtel predickt en bedient ghy de Sacramenten? Wy zullen hem wederom vraghen oft hy vande Ouderlinghen der Kercken is verkoren/ daer hy toe Bisschop is ghestelt: Oft hy oock van den volcke daer toe geropen is/oft daer voorgaende onderzoekinghe spys levens is gheschiedt/spnder maniere ende leere. Wy zoude ja zeggghen/dan men weet wel anders: Ende stellen dat de conscientien der gheentre die ons hooren/ die daer weten hoe het met dier zaken staet. Waer't zake datse tot ons nu zeyden/ ghy en zijt gheen oprechte Kercken-dienaren/om dat ghy geen oplegginghe der handen en hebt/wy zouden haer antwoorden ghy en zijt geen Bisschoppen/om dat in ulwe instellinghe de voornaemste stucken in Godlycker Schrifcuere bevolen sijn achterghelaten/sonder dewelcke ghy nochtans gheen rechte Bisschoppen en mocht wesen. Zoo verre sy noch heeter inde disputatie werdē/zo zouden wy ooc boozder treden/ende zouden moghen deser gelijcke woorden gebruycken/ghy en hebt maer het eene deel der instellingen ontfanghen/het welcke de oplegginghe der handen is/zoo verre het gebruyck van dien (zoo ghy u laet duncken) ons belet dat wy gheen Dienaers der Kercken en moghen zijn: Dooz het der ven vande andere twee Artikelen / zoo zult ghy dat noch veel min dan wy moghen wesen. Het Concilium van Calcedonien/het welcke een van de vier alghemeyne Concilien is gheordineert/dat irrita sit ordinatio van den Priester/die specialijc niet veroordent en is in den dienst eenigher Kercken/ irrita, zeyt hy/in injuriam ordinantis. Met meerder reden zullen wy dan zulcx moghen tot eenen Bisschop zeggghen/die niet ons disputeert/als hem de twee voorsz stucken ontbreken/teghen de ordinantie Pauli 1. Tim. 3. ende Titum 1.

Nu is hier noch een ander stuck/ het welcke ons wee doet dat wy zulcx moeten zeggen/ende nochtans worden wy daer toe ghedwongen/

ghen op dat wy dit gantsche geselschap moghen bewijfen/waer't zake dat dese disputatie der beroepinghe eenmael gheopent werde / sy zoude zeer zoeghelijck zijn/vragen wy nu alzulcken Bisschoppen van wien het is/die hy dese oplegginghe der handen af heeft ontfangen/ ende oft sy hem niet al wat vele ghekost en heeft/wat zoude hy zegghen? Hy zoude neen zegghen / waer't zake dat wy hem vzaechden/wie dat het is die hem de handen heeft opghelept: Hy zoude zeggen/ Het zijn de Bisschoppen geweest/dooz de macht die haer is gegeven. En oft wy hen dan vzaechden/ hoe veel hebt ghy doch dese macht gekocht? Hy zal zegghen dat hy de zelfde niet gekocht en heeft/maer dat hy daer zoo veel dupsent kroonen heeft vooz-ghegeven/ dat is te zegghen/ich en hebbe het voot niet gekocht/maer ick heb horen gekocht. Wilmen nu dese disputatie eyndighen ende nederleggen met Concilien ende regulen der Kercken/zoo zal daer een groote menichte van Bisschoppen menich root aensicht krijgen/ende noch veel meer Pastooren: In welke disputatie mijn Vrouw wy niet en hebben willen treden/op dat wy niemanden en zouden verstooren. Ende dit zij ooc ghezept/niet om inde zelfde te treden/oft tot eenighe weerswzake/dan alleenlijck om u te bewijfen (mijn Vrouw) al ist zake dat wy hoort in onse antwoorde waren/zulcx geschiedde dooz de begeerte die wy hebben/om dese zaken in alle soeticheyt te handelen.

Aengaende den heplighen Avondmale des Heeren/daer en wouden wy de leste repse niet verre af spreken/ siende op sommighe van desen gheselschappe/ die niet ghewoonlijck en zijn te hooren datmen daer zoo wy't af spreekt/ oft sy ergheren haer zeer lichtelijcken in't zelfde. Vooznamelijck als sy iet hooren dat haer nicu' dunct te zijn/ende hadden liever dat sy de spraeck bande oude Doctoren der Kercken verstonen/dan de onse: Aenghemerct/ mijn Heere de Cardinael van Loraynen/syn zelven dooz openbare beloften hadden verbonden/ons te onderrechten ende leeren/namelijck/in desen Artikele dooz der ouder Doctoren woorden/die inde eerste vijf-hondert jaren hebben gheschreven / alzo dat wy ons dooz Godes hulpe bereydt hadden om het licht te ontfanghen / zoo verre ons bevolen werde dat ons tot deser tijdt toe het zelfde hadde verborghen gheweest. Om nu te voldoen in het ghene dat wy verwachteden / ende oock een groot deel van Christenrijck/zoo heestmen ons het Artikel van den heplighen Sacramente des Avondmaels vooz-ghestelt / ende andere oock zeer nootelijcke Artikelen bezijden gheset / ende sprack tot ons/teekent dat/wilt ghy zulcx niet doen wy en zullen oock niet wijder voort-baren.

Waer't zake / dat wy uwer Majesteit als ghevangen hadden ghepresenteert geweest/om ons proces aen te rechten/ noch en zoit ghy niet zeggen/ teekent dat/wilt ghy alzulcx niet doen/zo verdoet deelen wy u. Wven staet (mijn Heeren) die verbint u anders te spreken/ende beveelt u/dat ghy ons onse dwalinghen zult bewijfen (zoo verre alhy zulckie

zulcke in ons eenichsins bebindet/) ende wilt ooc hebben dat ghy zult zijn potentes exhortari in doctrina sana, den ghenen die de heylsame leere van noode hebben/ende oock die bereept zijn (nabolgende Godes woort ende bevel) rekeninghe van haren gheloobe te gheben. Ende ist zake dat de maniere om ons te condemnieren en verdoemen nieuwe is/de middelen diemen hier voortijts ghebruyckt heeft/ schijnen noch al veel nieuwer ende vzeemder te zijne/ghelijck wy terstont zullen zegghen.

Mijn Vrouwe / wy zijn om twee zonderlinghe stucken hier voort uwer Majesteit ghekomen. Het eerste is/ om voort Gode u ende der gantscher werelt rekenenschap van onsen geloobe te doene: Het andere om Gode/den Koninck ende u bedienstich te wesen in alle middelen ende manieren daer't ons mogelijk in is: om de commotien ende beroerten te sliffen ende vzedighen/ die om de zaken der Religien zijn opgheresen. Zeynt ghy ons nu weder na hups/ zonder ons iemant by te voegghen ende schicken/daer wy een lieflijcke t'zamen-sprekinge moghen mede houden/aen ons en zal niet gedaen worden/ het en zal ober het gheheel ende gantsch Christenryck worden vermaert ende versprept.

Dit en zal oock geen maniere zijn om de beroerten te vzedighen en stillen/ ende de ghene die dit voort-stellen/ die weten sulcx zeer wel. Waer't zake dat ghy niet dan alleenlijc met ons en hadt te doene/ die hier tegenwoortdich zijn/ zoo en waer daer na der werelt geen groote swarichept af te maken/om ons na uwen wille te handelen: Maer wy begeeren dat uwer Majesteit believe aen te mercken/dat wy hier upt den name van een Millioen menschen zijn/ die in desen Rijcke/ Switserlant/ Polen/ Duytslant/ Enghelant/ ende Schotlant zijn/ die altzamen een goede resolutie ende besluytinge van deser t'zamen-sprake verwachten/ende zullen hooren datmen inde plaetse van t'zamen-sprake/ gelijcmen hadde beloofst/ons het thijende deel van eenen Artikele heeft ghegheben/ende ghezept/ teekent dat / zoo verre ghy alzulcx niet en wilt doen/soo en sullen wy niet voort varen.

Ende oft wy sulcx al schoone hadden gheteekent/wat soude daer mede ghewonnen zijn? De ghene die ons hier ter plaetsen hebben gezonden/ zullen willen weten/oft wy voort gewelt daer toe ghedwongen zijn/oft met Godt en zekere argumenten daer inne verwonnen.

Daeromme bidden wy u (mijn Vrouwe) dat ghy dit goede aenghangene werc niet en wilt laten belcten/ende ons goede lieden stelt/ die gheen conscientie en maken met ons te spreken. Anders mach uwe Majesteit by haer zelven dencken/ hoe groote erghernisse dese maniere des handels/ zoomen alzo wilc wijdt voort varen/in veel menschen zal brenghen. Ende op dat wy onse partij gantschelijck zonder antwoorde niet en laten/van't ghene dat ons is voort-gestelt/ zoo verklaren wy/ dat wy voort goet bekennen/ al het ghene dat van mijnen Heere d'Espenso is ghezept/upt den Boecke Meester Johannis Cal.

nis Calvini / den welcken hy ons heeft ghegheben zonder daer van
enichsins wijder oft breeder af te spreken.

Zoo veel als nu van den Artikele aengaet / het welcke ons mijn
Heere den Cardinael heeft ghegheben / het is zeker / dat het maer een
extract ende verklaringhe van der Afsburchscher Confessien en is /
daer veel dinghen in te aemmercken zijn.

Het is / dat wy ons de gantsche Confessie van Afsburch zouden ge-
meyn maken / want het en zoude niet redelike zijn / datmen ons eenen
regele van een artikele alleene zoude willen doen aennemen / ende alle
het andere bezijden stellen. Daer-en-boven zoo moesten wy weten
oft mijn Heere den Cardinael zulcx ons upt syn zelven presentiert
(het welcke wy ons nochtans niet en laten duncken / maer begeeren
nochtans dat ons alzulcx werde ghetuyghet) oft dattet upt autoriteyt
van mijne Heeren de Prelaten is geschiet / datmen ons de Afsburch-
sche Confessie booz-hout: En ons daer van alzoo verzekeren / dat wy
byvelick moghen te samen spreken. Want daer door ten minsten /
zullen wy Gode dancken om dat mijn Heer den Cardinael van Lo-
rapnen ende alle andere / haer in de Transubstantiatie laten verwin-
nen / dewelcke niet ghemeynder eendzachticheyt / van alle de Kercken
zoo wel in Duytslant als op andere plaetsen is verworpen. Ende
wiltmen hebben dat wy het teekenen / zoo is het reden dat mijn Heer
den Cardinael van Lorapnen oock teekent / het gene dat hy ons upt
den name van den synen heeft aengheboden: Op dat onse Kercken die
ons hier hebben ghezonden / sien ende bekennen moghen / dat wy hier
niet lichtbaerdich oft te vergheefs en handelen.

Zoo verre mijn Heere den Cardinael van meyninge en wille blijft /
dat hy de bekentenisse der Hocheduytschen gantschelyck in als wilt
aennemen / so hopen wy dat Godt ons zoo na hy den anderen zal voe-
ghen / en dat alle onsen handel tot alzulcken goeden eynde zal komen /
dat ghy mijn Vrouwe / daer van zult veruoecht zijn / ende dat Godts
name daer door ober de gantsche werelt zal worden groot ghemaect.

Hier-en-tusschen zegghen wy mijn Vrouwe / dat onse Heere Jhesus
Christus in het ghebruyck des heylighen Avontmaels is / daer in hy
ons aanbiet / gheeft / ende uptreycht / waerachtelick syn lichaem ende
syn bloet / door de werckinghe des H. Gheestes / ende dat wy ontfan-
ghen eten ende drincken / gheestelick door den gheloove zijn eyghe-
ghen lichaem / het welcke booz ons is ghestorven / ende syn eyghe-
bloet / het welcke booz ons is vergoten / om been van synen beene te
zijn / ende vleesch van synen vleesche / op dat wy daer door worden le-
vendich ghemaect / ende alles ghenieten dat tot onser salicheyt van
noode is.

Ende zijt ghy (mijn Vrouwe) hier niet inne veruoecht en genoech
voldaen / ende begeert ghy breeder uytlegginghe (ghelyck het booz
waer zo ghelyc is / ende zeer swaer valt / met korte woorden van zoo
grooten verborghentheyt te spreken) beliest mijnen Heer den Cardi-
nael

Korte be-
kentenisse
des Avont-
maels.

Confessie
van der
Oration.

L

nael

nael te houden het ghene dat hy belooft heeft/dat is / gelijckelijck de
 H. Schriftnere te onderzoeken/en de oude Doctoren der Kercken/
 daer sy den woord des Godes gelijckfornich in zijn: En ist dat het uwer
 Majesteit belieft/te verordineren en bestelle (gelijc ghy dat uyt uwer
 autoriteyt wel mencht doen) een goede forme van een t'zamenfpre-
 kinge / van zekere uytgekoren geleerde mannen/die oydentlijck zula-
 len disputeren/de Boeken in tegenwoordicheyt hebbende / met Se-
 cretarissen daer benebens sittende/die't alles zullen by een vergaderē/
 ende dat in een goede bequame en oprechte forme stellen: Zoo zullen
 wy u/mijn Vrouwe/door Gods hulpe bekent make/dat wy hier niet-
 en sijn gekomen om de werelt in beroerte te houdē/maer om oprech-
 telijc in een gezonde leere ons liefelijc te verdragen: Want als wy in
 den eersten dit H. Sacrament wederom bekleet hebben/ met het gene
 dat hem afghetogen is/en ontloft van zoo veel menschelijcke by-voe-
 gingen/zoo en zoeken wy anders niet/noch en wenschen gheen dine
 van herten zoo zeere/dan dat het wederom geheel in syn eerste plaetse
 worde ghestelt. En om tot desen eynde te komen (mijn Vrouwe) zoo
 op-offeren en overgeven wy in alder ootmoet Gode en uwer Majes-
 teit/insghelijc de ruste des Christenijcs/voornamelijck van desen
 rijcke onse sinnen ende epgen leven.

De Pre-
 laten zeer
 verstoort
 door de
 sijn schijft

De Prelaten en ander gheestelijcke Heeren voelden dat sy dapper-
 lyck aengetast en gheraect werden door dit gheschijft/twelcke al zoo
 doorgestelt en gelesē wert: En voornamelijck door't gene dat in den
 begiinne verhaelt was/teghen de waerdicheyt en autoriteyt van haer
 successie en beroepingē: Waer door den Cardinael van Lorayne zeer
 ontfelt/zijnde hier op heeft gezept: dat gaet al wel/aenghesien sy zoo
 stout sijn/datse niet alleer lijcken de Priesterlijcke weerdicheyt/maer
 ooc de Konincklike doxben lasteren: En woude zegghe/dat sy door
 dat middel het accoot van gheender werden en hielden/het welcke
 tusschen den Koninc Francisco de eerste en den Paus was ghemaect/
 en inde Hoven des Parlements aenghenomen. Door het welcke de
 kiesinge der Bisschoppen en Abtten waren wech genomen: Ghelijc-
 kerwijs oft de door's Kercken-dienaren de gantsche schuldt op den
 Koninck wouden leggen/waer't sake datter niemant van hen-lieden
 in sijn beroepingē en was getreden/door den wech der verkiefinge/
 om dat sy zeyden/dat sy van den Koninck in haer ampten waren ge-
 stelt/den welcken het volck alle haer recht ende artie hadde opgedra-
 ghen. Daerom waer't sake datse haer beroepingē wouden waken/
 zoo spzaken sy den Koninc aen/Wiens Wetten sy uyt vrende landen
 in desen rijcke quamen straffen. De voornoemde Cardinael voerch-
 de daer oock by/dat hy wel sach den door's Kercken-dienaren onbe-
 kent was/den wech ende maniere waer door sy openbaerlijck waren
 inghestelt gheweest/een ieghelijck met kloekē-slach geroepen/zoo dat
 sy daer van spzaken ende na rieden/als de ghene die sulcken sake on-
 bekent was.

Beza antwoorde hier-op/dat dit alles de rechte omkeeringe van der oprechter ordinantien dede blijcken/dewelcke alzo mis handelt wert/dat de Koningen hebben gedwongen geweest de handen aen een zoo afsgrifelijcken verwerringe te slaen/dewelcke upt giericheyt/eer-giericheyt der roovers/die niet waerdich en zijn Kanonicken/Do-nicken/oft diergelijcke genaemt te zijne/in dewelcke/als in een oude siecte het onmoghelijck vooz die tijt was anders te versiene/dan dat men hen het recht der verkiesinge zoude ontnemen/het welcke sy on-behoorlijc zoo langen tijt hadden misbzypt. Zoo veel als nu de so-lemmele maniere aengaet/die de Bisthoppen en Pastooren gewoon-lijc plegen te gebzycken: Eenem ieghelijcken (zeyde hy) is ghenoech bekendt/wat het vooz een kamerspel is datmen daer in is spelende: Waer van wy hier niet anders en willen zeggen/en zijn ooc niet van by toeballe in dit propoost gekomen/sonder eenichsing van meynin-ge zijnde om wiider daer inne te treden/dan alleenlijc om te bewijfen dat onsen dienst (van den Heere onse Godt berweert in't midden van dese vernielinge ende uptterste beroerte der Kercken) Wettelijck is/ende nochtans kleyn gheacht ende zonder oorzake bespot.

Beza ant-
woorde
derom,

Het beginsel van qualijck spyken (zeyde den Cardinael van Lo-rapnen) is van u gekomen/zoo dat ghy ooc onse Koningen hebt aen-ghetaft. Wy en roeren u niet aen/maer ghy roert ons. Ghy en wy en zijn niet gelijk/daer scheelt noch veel aen. Doen heeft sy weder-om het propoost van der Confessien van Aufburch voozghenomen/waerom sy alzulcx doch niet en wouden onderteekenen.

Antwoor
des Car-
dinaels.

Hy haelt
de Auf-
burchsche
Confessie
wederom
voort.

Spantwoorden dat het niet redelijck en was datmen haer alzulcx bzaechde/om dat sy de zelfde in als selve niet vooz goet en bekenden: Van woudense de zelfde eerstmael onderteekenen/zo zoude daer een goede middel zijn/om lichtelijc met den anderen te verdragen. Daer en-boven zoo en wisten sy ooc niet/oft het upt den name vander gant-scher vergaderinge was/dat den Cardinael zulcx bzaechde/ende dat haer dit gheschryfte was ghegheben/oft upt synen naem alleene.

Ego (sprack den Cardinael) nullius addictus sum juvare in verba ma-gistri, dat is te zegghen/ic en ben niet ghebonden in eenighe meesters woorzen te sweeren/daerom zoo en onderteekene ick niet/met den ghenen die de Aufburchsche Confessie hebben gemaect/noch ooc met u-lieden: Berept nochtans zijnde het hare ende het ulwe te onderteec-henen/zoo verre het zelfde by der waerheyt blijft: Wijder/mijn broe-ders die hier tegenwoordich zijn moghen my alzulcx getuyghen/dat ick u niet en hebbe ghezeyt noch aengheboden/ten is met haren ghe-meynen consente gheschiet: Op dewelcke de Cardinael syn oogen aen alle kanten slaende/en deden gheen van allen eenichtecken/dat sy haer aen syn woorzen hielden/oft niet vooz goet en kenden.

Rademael dan (zeyde Beza) dat ghy de voorsz Confessie niet en wilt onderteekenen/zoo en is het niet redelijck dat ghy van ons al-zulcken onderteekeninghe begeert.

L ij

Dit

Dit propoost ten eynde zijnde/30 begonde de voorsz Cardinael wederom het propoost des Abontmaels vooz te nemen/en heeft de voorsz Kercken-dienaers in Disputatie met de Doctoren ende Canonisten ghestelt. die van haerder zijden daer waren: Want een peghelijc Prelaet hadde de syne mede-ghebrocht/ghelijck sy dat vooz een gebzupck hebben. De vooz-verhaelde Claudius Despenso was schoolmeester van den Cardinael gheweest/en was dooz hem ooc zeer opgekomen/want hy hadde veel beneficien dooz syn hulpe verkregghen.

Despenso begonde alder-eerst voort te stellen de lichamelijckie tegenwoordicheyt Jesu Christi in den Abontmale/op alzulcker wijsen/dat hy't lichaem in den broode besloot/zeggghende/was het niet den broode niet/300 en mocht het niet ghegeten worden: Ende lasterde de voornemende Kercken-dienaers/als de ghene die haren meester Johanni Calvino teghen waren (toonende een van syne Boeckien) in't ghene dat hy hen hadde geleert. Sy zeyden wederom ter contrarie/dat sy geensins met hem on-eens en waren/ende begeerden het gene dat in desen Boeck was willich te onderteekenen.

Hy woech dat woort substantie swaerlijck/het welcke Calvinus daer hadde ghebrocht.

Sy antwoorden/dat sy dat zelfde woort in eenen ghemeynen ghebrock hadde/om eenen pegelijcken de oorzaken te vernemen/dat sy niet en zouden dencken/dat sy daer eenich fantastelijck lichaem wouden versieren/ofst oock eenighe ontfanginck oft ghemeynschap van een fantastijck lichaem: Dat nochtans niemandt dat zelfde en mocht deelachtich worden/anders dan dooz den geloobe/inde kracht des H. Gheestes.

Petrus
Martij
antwoort
in Ita-
liens.

Hier-op heeft Petrus Martij een uytgenomen zeer geleert man/die voornamelijc dese materie wel hadde gehandelt/in Italiaenscher sprake geen Fransoys konnende/veel redenen by-gebrocht/dewelcke dienende waren op alle het ghene dat den Cardinael te voren ende Despenso hadden ghesproken/300 van den Sacramente des Abontmaels/als alle het ghene datter van der Concilien autoritept hadde ghezept gheweest.

Petri
Martij
et Jos.

Ende al300 hy boven maten zeer gheleerdelijck in syn redene was voortvarende/tot groote verwonderinghe van alle den omstanders/heeft de Cardinael gesproken/dat hy niet niemand anders en woude te doen hebben/dan met den ghenen die syn tale spraken/hoe-wel hy nochtans de Italiaensche sprake verstont/ende oock 300 mocht de zelfde Petrus Martij zeer klaerlijcken van eenen pegelijck woorden verstaen. Despenso gaf op den zelfden tijt Petro Martij alzulken prijs/zeggghende/datter niemant in syne tijden en hadde geweest/die 300 breeet met zulcker gheleertheit van den H. Sacramente des Abontmaels hadde gheschreven als hy dede.

Als nu de Kercken-dienaers wouden antwoorcht gheben/300 was daer een Spainjaert aen de zijde der Prelaten/die een Jesuwijt was/gheschoort

ghehoor begeerende: Het zelfde hem toe-ghelaten zijnde/maecte zijn reden vol van lasterlijcke ende schepntlijcke woorden/het welcke den gantschen gheselschappe niet zeer lief om hooren en was. Hy bleef voornamelijck staende/om eenen peghelijcken af te keeren/dat sy de Kercken-dienaers niet meer en zouden hooren/zegghende/dat haer dwalinghe ghenoech was overwonnen ende openbaer/haer noemende Wyen ende Wossen/besluptende/dat men se na het open Concilium des Paus tot Trenten behoorde te zeynden/daer een peghelijc zoude mogen eenen wyen toeganch hebben: Daer verskerende datmen hem wyen ghelepe zoude gheben om daer te komen. En dat was de plaetse daermen alle disputatien ende tweedzachticheden/in den geloove om der Religien wille behoorde te senden: Van dewelcke/noch de Vrouwen/noch de krijchs-lieden/noch andere die daer in niet gheoeffent en zijn/daer bequame Rechters en moghen afwesen.

Dan in het propoost des Abontmaels getreden zijnde/zoo maecte hy hem-zelven daer door een spotkint van den gantschen geselschappe: Want hy woude bewijzen dat de tegenwoordichheit des lichaems daer was/ende beloofde zulcx te doen door dese ghelijckenisse. Het was eben-ghelijc/als oft een Prince na dat hy victorie teghen zijne vyanden hadde verwozven/ozdineerde datter zekere spelen jaerlijcx in spander ghedachtenissen zouden geschieden/waer door sy oozlo-ghen ende verwozven victorie zoude worden vertoont/ende eenen peghelijcken voor ooghen ghestelt: Ende waer't sake/dat de ghene die de personagie van desen overwinnenden Prince speelde/der omstanders herten zeer beweechde/hoe veel te meer/zoude dan een pegelijck worden beweecht/waer't sake dat den Prince daer zelve persoonlijc mocht werden ghesien. Op deser manieren hadde Christus/doen hy sy den Abontmael tot syns lijdens ghedachtenisse instelde/zelve daer tegenwoordich willen zijn. Doen hy zijn propoost zoude eyndigen/zoo rockende ende verweckte hy de Koninginne/tegen de voornomde Kercken-dienaers/met groote klachten ende suchten/de maniere makende dat hy ende sommighe/die by hem waren schreyden.

Beza antwoorde met korte woorden hier-op/ende sprack/dat de voorschreven Jesuiten/op alzulcker wijze hadden ghesproken/al oft hy/te weten/Beza ende sy mede-gesellen/van ketterije hadden overwonnen geweest: Maer nademael het alzo was/datse noch niemant overwonnen en hadden/dat hy/te weten/de Jesuyt/zulcke schandelijcke woorden van hem ende syns ghelijcke behoorde te berispijgen/zegghende/dat hy noch de syne/alzulcke lieden niet en waren;

Zoo veel als den Raet aenginck/die hy de Koninginne van haer lieden hadde ghegheben/de Koninginne en was zoo onbersien van Raet niet/dat sy den syne hadde van noode: Daer Majestept ende de Pryncen wisten wel wat haer te doen stont/ende door wat middelen sy in't gemeene welbaren alderbest zouden versien. Wijder/zoo veel als nu den stucke des Abontmaels aenginc/sprack Beza/dat hy van

Een sportelijcke ghelijckenisse van eenen Spants jaert.

den Jesuys niet gheleert en hadde/anders/dan dat hy daer een wa-
ghespel af hadde ghemaect/ daer hy woude dat Christus de vooz-
naemste kamer-speelder af zoude wesen. Het welcke een onnutte re-
den was/onwaerdich datmen dezelve zoude verhalē/ ende datse van
verstandighe lieden zouden werden ghehoort.

Daer na zoo liet hy syn reden van den Jesuys ende sprack tot De-
spenso/zoo veel als de uytghedruckte woorden Christi aengaet/Hoe-
est corpus meum, ende de een overstemminghe der Evangelisten/die
hy ons hebt verhaelt/dezelve Evangelisten hebben oock ghezeydt/
dit is mijn bloet des nieuwen Testaments: Ende op een ander plaet-
se/desen kelck is het nieuwe Testament in mijnen bloede: Het welcke
zonder figure niet en kan verstaen worden /het welcke ick bewesen
hebbe/dat het is een Sacramentelijcke wijse van spreken/ghelijck de
H. Augustinus in eenen brieven Banifacio gheschreuen/ heeft ghe-
daen/te weten/den dyentwintichsten brieven: Waer't sake dat de Sa-
cramenten (zept hy) gheen ghelijckenisse der dinghen en hadden/daer
sy Sacramenten af zijn / zoo en zouden't gheen Sacramenten zijn/
door dese ghelijckenisse nemen sy zeer dickmael den name der dinghen
aen die sy vertoonen. Even-ghelijc dan in eeniger maniere het Sa-
crament des lichaems Christi/het lichaem Christi is/ ende het Sa-
crament des bloets Christi/het bloet Christi is: Alzo is het Sacra-
ment des gheloofs/het gheloobe/ ende de Sacramentelijcke maniere
van spreken/ en mach zonder figure niet gheschieden.

Is alzo (sprack Despenso) datter een figure in onse Sacramen-
ten is/ zoo en zijnse niet zeer verscheyden van de Sacramenten
des ouden Testaments/het welcke figuren oft afbeeldingen waren/
ende na ons zegghe/schaduwē van het waerachtighe / het welcke
ons in Jesu Christo is gheopenbaert: Anders zoo zouden men moeten
zegghe/dat sy een figure van de figure waren/het welcke niet en
zoude deughen.

De Kercken-dienaers loochenden dese consequentie/zeggende/dat
de figuren van Godt inghestelt altyt op de waerheyt hebben gesien/
dewelcke de oudt-Vaderen oock deelachtich waren / langhe voor
de komste Christi/ende na dat hy ghekomen is: Zoo dat wy niet meer
en zegghe/dat wy onder de figuren zijn/maer dat wy noch sienlijc-
ke teekenen/ende Sacramenten van noode hebben / zoo langhe als
wy in desen lichame zijn: In dewelcke wy zegghe / dat een figure-
lijcke oft Sacramentelijcke wijse van spreken is/dewelcke niet en
belet/wy en zijn de waerheyt oock met dezelve ghenietende.

Eyndelijck / wy zijn van der zelfder meynninghe in dit stuck /
daer de heylighe Bernardus af was/ daer hy zeydt/ de waerheyt is
my aengheboden/ maer het is in den Sacramente/ de Enghel is vet
gheworden van de vetticheyt des korens/ ende alleen van den grane
beraet/dan zoo veel als my aengaet / ick moet middelder tijdt met
de schoffe des Sacramentes te vreden zijn/met het doode lede ende
uytwoy-
uytwoy-

uptwozpfel des vleesches/ met het kaf des letters/ ende deckfel des gheloofs.

Wijder noch/maer met wat overbloedicheyt des Gheestes/ dese dinghen mogen vet ghemaectt zijn/ zoo is het nochtans/ dat niet gelijcker vernoevinghe ende blijfchap de schozffe des Sacramentes/ ende de vetticheyt des korens/ het geloove/ ende de hope/ de gedachtenisse ende tegenwozrdicheyt/ den tijt ende eeuwichheit/ den spiegel ende het aensicht/ de ghefalte des dienst-knechts/ ende het beelt Gods niet mogen ontfangen worden. Dooz welcke woorden gencech bewesen wozt/ dat wy waerachtelijck der waerheit worden deelachtich ghemaectt/maer dat wy de zelve noch niet volkomelijck ghenieten/ om dat wy het Sacrament/ schozffe ende deckfel noch van noode hebben.

Dese reden met Despenso ghe-epndighet zijnde/ zoo hebben haer twee andere Doctoren van der Sorbone vertoont/ van den welcken de eene wederom de woorden/ Hoc est corpus meum, te voorszijn haelde. Ende al so hy de Kercken-dienaren vraechde/ wat het pronomen hoc was beduydende/ zoo antwozden sy/ dat het broot daer mede was beduydet/ ende het lichaem Jesu Christi daer mede werdt te kennen ghegheven: Op dat wy verstaen zouden/ dat het broot een teecken des lichaems is/ het welcke de voozepde Kercken-dienaren met der ouder Doctoren schyften begeerden te bewijfen. De Doctoren van der Sorbone waren hier teghen/ ende zeyden dat dooz de Gramatische regulen dit pronomen op den broode niet en mocht getrocken worden/ maer/ dat het een individuum ofte individu vague op het Walsche was (op onse sprake het ghene dat ghewesen wozt) ende dat alleenlijck het lichaem daer mede werdt aenghewesen: Gelijckerwijs oft iemant zepde/ dit is de olie/ dit is het heunich/ dit is het bouwwerck.

De Kercken-dienaren bewesen/ dat alzulcken uptlegginghe den aert der Sacramenten wederstede/ in den welcken zoo verre het gebuyck daer inne ontbzeert/ te niet wozt gedaen/ oft vooz niet geachtet/ zoo laet het meer een Sacrament te zijne. Daer en was ooc noyt een van de oude Doctoren gheweest/ die dit ghebonden wozt individu vague hadde ghebuyckht.

Die van der Sorbone hier mede vernoecht zijnde/ zoo de een ende de ander riep/ verhalende alle een zelve rebene/ zoo is den tijt niet argumentert tot den abont toe ober-gebrocht/ een van den haren sprac tot Beza/ met den vinger dreygende/ hadden wy u in onse Schole.

Ende al so de Kercken-dienaren zeyden/ dat de out-Vaderen met haer leere ober-een stemmeden/ heeft den Cardinael van Lorapnen aengenomen contrarie te bewijfen/ ende heeft zekere plaetsen upt Augustino ende ander out-Vaderen aenghewesen/ dooz dewelcke haer meyninghe (zoo hem dorchte) zoude werden neder ghelept: Het welcke hy nochtans na der tijt niet en dede.

L iij

Hier

Twee
Doctoren
van der
Sorbone
verheffen
hen te dis-
puteren.

Bewijs
der Ker-
cken-die-
naren op
de vooz-
gaende
redenen

Hier door lieten haer sommige duncken/dat de voorszeyden Cardinael van die tijt voortaan de disputatien by geschifte woude houden/302ghende/dat dezelfde op dese maniere van de Princen ende Heeren die daer tegenwozdich waren/zoude werden verstaen: Van sp en gheschiedde na der tijdt op gheen van beyde manieren in dese vergaderinghen meer.

De maniere van der t'zamen-
spzake
wort ver-
andert.

Begin
der t'zamen-
spzake.

De maniere vander t'zamen-
spzakinghe werdt op die tijdt veran-
dert/ende daer werden van elcker zijde vijf ghekoren/om alles upt
te rechten/te weten/ Johannes de Montluc Bisschop van Valence/
de Bisschop van Sees ghenaemt du Val, Salignac Bouteiller een Abt/
ende Doctor Despenso. Aen de ander zijde Petrus Martyr, Theodorus
Beza, Augustinus Marloratus, Nicolaus de Gaillards, ende Iohannes de
l'Espine. Daer wert by haer-lieden gheordineert ende verdraghen/
wat forme van ordeninghe dat sp zouden ghebruycken/insghelijcx
vander plaetse/tijdt/Griffiers ende Notarisen/ende om de disputa-
tien by gheschifte te stellen. Ende op dien zelfden dach/het welke
den lesten Septembrys was/hebbense de t'zamen-
spzake begonst. De
kercken-dienaren wenschten zeer dat alle de Artikelen/die sp in de
belijdinghe haers gheloofs hadden voor-ghesteld/in goeder ordinan-
tien mochten verhandelt worden/het welke sp al t'zamen beleiden
redelije te zijne: Waer om dat de Disputatie in het stuck des Abont-
maels was ghebleven/300 waren de verordende van der Prelaten
zijde van meyninghe/dattet alderbest was de zelfde materie te ver-
volghen. Hier door zoo begonstense des anderen daeghs des mo-
ghens/het Artikel van de teghenwoordicheyt des lichaems Jesu
Christi in den Abontmale/voor te nemen/ende na dat sp een plaetse
upt een out Griex Boeck hadden ghelesen/van Cyrillo den Je-
rusalemschen Bisschop/ende langhe tijdt daer over ghe disputeert
hadden/300 zijn sp ten laetsten over-een ghekomen in dit nabol-
ghende Artikel.

En Artik-
kel eens
deels ver-
accordeert
van beyde
zijden van
den Abont-
male.

Om dat het gheloove de beloofde dinghen tegenwoordich stelt/
ende dat het geloove waerachtelijcken het lichaem ende bloet ons
Heeren Jesu Christi/door de kracht des H.Gheests grijpt: Op
zulcker maniere bekennen wy de tegenwoordicheyt des lichaems
ende bloets Jesu Christi in den H.Abontmale: Waer in hy ons
aenbietet/gheeft ende upt-reyckt/waerachtelijck de substantie syns
lichaems ende bloets/door de werkinghe syns H.Gheestes. Wy
ontfanghen ende eten daer gheestelijck door den gheloove/dat lich-
haem/het welke voor ons gestorven is/om been van synen beens
te zijn/ende vleesch van synen vleesche/om te worden levendich
ghemaect/ende alles dat tot onser salicheyt is van noode te ver-
werben

De

De verordende vander Prelaten zijde/ hebben dit booz-verhael de Artikel de Prelaten overghegheben: Dan sy en wouden dat niet toelaten. Waer door des anderen daechs de Kercken-dienaren een ander werdt booz-gehouden/daer een wepnich veranderingen in was/ zoo dat sy daer in den woorde toeschreven/dat in het vorige den geloobe was toegheschreven. Het welcke de Kercken-dienaren om de twijffelachticheyt niet en wouden aennemen: Welcke sy zeyden dat noch een grooter dwalinghe ende twijffel mocht baren/dewelcke men moeste verhoeden/om in de ruste der consciencien te versiene/waer toe sy daer vergadert waren.

Op datmen nu op het woordt niet en zoude staende blijven/zoo is het voorszreven Artikel verandert/ende met ghemeynen consente van alle den gheordineerden toe-ghelaten ende over-een ghedragen/in manieren als hier nabolgende is/het welcke oock de gheordineerde van de Prelaten beloofden/dat de hare booz goet zoudē bekennen.

Wp belijden dat Iesus Christus in synen heyligen Avontmaele ons aenbiet/gheeft/ende wytrepcht/waerachtichlyck de substantie syns lichaems ende bloets/door de werckinge des H. Geestes. Dat wy oock ontfanghen ende gheestelijck door den geloobe eten/dat eyghen lichaam het welcke voor ons is ghestorven/om een van synen beene te zijn/ende vleesch van synen vleesche om daer door levendich gemaect te worden/ende al wat tot onser salicheyt van noode is te verwerben/ende om dat het geloobe op den woorde Godes steunende het ghene datter ontfanghen wordt teghenwoordich doet zijn/ende dat wy door alzulcken gheloobe waerachtichlyck met der daet/het waerachtige ende natuerlijke lichaam en bloet des Heeren door de kracht des heyligen Geestes ontfanghen op dese wijze belijden wy de teghenwoordicheyt des lichaems ende des bloets des zelden in den H. Avontmael.

Dit ghedaen zijnde/vertrocken de gheordineerde van beyde zijden elc by den synen/die byzpheyt behoudende/dat sy van beyde daer noch wat mochten by setten/ende het zelve verklaren.

Sommighe van der Prelaten zijde/ hebben booz goet bekent het ghene dat daer besloten was/ja oock tot smijtens toe/ghelijckerwijs oft de Kercken-dienaren daer zelve hadden tegenwoordich geweest: Waer na dat het zelve de Doctoren vander Sorbone en andere was ghetoont/zoo zijnse van opinie verandert. De gheordineerde zijn nochtans met de voorsz Kercken-dienaren by haer ineyninghe ghebleven/beloovende dat sy nochtans het zelve beslotē Artikel/de Prelaten zouden booz goet doen bekennen/het welcke sy nochtans niet en konden doen: Want de Prelaten hadden een quact vermoeden/dat daer gheordineerde wisten hoe sy met de Kercken-dienaren stonden/welcke

En ander Artikel met consente van alle den gheordineerden gheaccordeert.

welcke dienaers der Kercken/de hope verlorē hebbende om hier dooz niet meer te moghen vergaderen/zonden den voorsz geordineerden/de verklaringhe van het besloten Artikel/ ghelgck dat hier nabolghende is.

Verklaringe van
het vorige
artikel.

Wp bevestighen dat geene wijsheyt der plaetsen/de ghemeynschap beletten en mach/die wp hebben aen den lichaem ende bloede Jesu Christi/ om dat het Avontmael des Heeren eenen Hemelschen handel is/ende hoe-wel wp op Aerde niet den monde broot ende wijn/ de waerachtighe teekenen des lichaems ende bloets nuttighen: Nochtans dooz den geloove ende hulpe des H. Geests/ zoo is onse ghenoot (daer dese spijsse voornamelyck toe dient/ ten Hemel opgheheven zijnde) tegenwoordicheyt des lichaems ende bloets ghemeterende. Hier dooz zoo zeggghen wp oock dat hem het lichaem waerachtelijck is voegghende in den broode/ende het bloet in den wijne: Van op gheen ander wijze dan Sacramentelijc/dat is te zeggghen/niet na de plaetse oft ghelegghenheyt/maer om dat sy kirachtelijck beduyden dat het Godt den ghenen gheeft/die t geloovich nuttighen/ ende dat zijt dooz den gheloove waerachtelijck ontfangghen.

Hier dooz is blijckende/op wat wijze wp van de tegenwoordicheyt des lichaems Christi/ in t ghebruyc des Avontmaels zijn sprekende: Want wp en nemē noch transsubstantiatie/noch consubstantiatie aen/ende verwozpen alle maniere van tegenwoordicheyt/ dooz dewelckie Christus lichaem nu ter tijt/op andere plaetsen dan in dē Hemel wort gesocht. Wp gebuycken dit woordcken substantie/om te leeren dat onse geloove niet en strect tot eenich fantastijc oft versierde lichaem/noch ooc in de eenige kracht des lijdens ofte in syn eenige verdienstē/die wp nochtans belijden dat by de Geestelijcke etinge des vleesches Christi zijn: Maer dat het strect tot het waerachtige en natuerlijcke lichaem des Soons Godes/ontfangen ende geboren vander Maget Maria/gekrupst en vooz ons verresen/ ende als nu inden Hemel sitende/ van daer sy weder zal komen ooz deelen levende ende dooden.

Epnde bā
dert za
menspra
ke en ant
woorden
de Ker
cken diena
rs gegebz.

Dit was het eynde van dese t'zamenprake/de geordineerde vande zijde der Prelaten/dewelcke van hen niet wel en waren ontfangghen gheweest/en zijn niet wederom by de gheordineerde van de Kercken dienaers gekomen/noch en hebben ooc gheen andere in haer plaetse gezond: Hoewel nochtans de Kercken dienaers voorsz/dicmael op haer-lieden hadden begeert/om in de andere Artikelen voort te vare/daerse geen ander antwoorde en hebben ghekegghen/dan dat de voornemde Prelaten wouden wederom keeren / alles op het Concilium van Trenten upstellende.

De Bisschop van Valence Joannes de Montluc/daer hier boven

van

van gesproken is/ heeft hem in dese t'zamen sprake geleerdeltic ghelou-
bet/ ende veel triffelijcke redenen ghehad: Ende onder andere spre-
kende van eens Bisschops-ampt en beroeppinge / heeft byzelijck upt-
ghesproken/ zeggende/ de ghene/ die daer zept/ dat wy Herders van
de kudde Jesu Christi zijn/ (die hem zoo veel ghekost heeft/) ende dat
het ons toegelaten is/ dat wy ons van den melck ende vander wolle
der zelfder kudde zullen ghenereen/ alzulcken een is by ons zeer wille-
kom: Van wy en willen niet verstaen/ dat wy als goede Herders re-
kenschap zullen moeten geven / van alle de sielen die door ons ghe-
breke verloren gaen.

Wy stoppen onse ooren booz dese grouwelijcke sententie/ die de al-
dergrootste Herder over ons heeft gesproken/ sanguinem ejus de ma-
nu tua requiram: Dat is te zegghe/ ick zal het bloet van uwen han-
den eyschen.

Wy nemen willichlijc dese woorden aen/ ghy zijt het sout der Her-
den/ zonder wijder in te siene dat daer na volcht / Quod si sal infatua-
tum fuerit, nihil valebit; nisi ut ejiciatur foras, ut conculcetur ab omni-
bus, dat is te zeggen/ ist dat het sout sin kracht verliest/ zoo en deugt
nergens meer toe/ dan datment wechwerpe/ en met voeten ver trede.
Wy staen onse autoriteyt door dese woorden booz/ Qui vos audit, me
audit; die u hoort die hoort my: Van wy en willen niet hooren/ Quo-
modo audient sine predicante? Hoe zullense zonder predickers mogen
hooren? Het verdziet ons zeere/ als men zept/ tgene dat Esaias zept/
Canes muti non valentes latrare, het zijn stomme hondē/ sy en kunnen
niet bassen. Ende de H. Paulus zept/ wee my/ ist dat ick het Euan-
gelium Jesu Christi niet en verkondighe: Ende dierghelijcke. Wy zijn
de arbeiders en wijngardeniers vanden wijngaert des Heeren/ om
profsijt daer upt te halen/ dan wy moeten op dese reden dencke/ Malos
malè perdet & dabit vineam suam aliis agricolis. Wy zal de quade upt-
roepen/ ende spnen wijngaert andere wijngardeniers geven. Na het
exempel van Asien/ Afriken/ Griecken ende Hongherijen/ daer wel
diz ofte vier dupsent Bisschoppen waren.

Men mach lichtelijc den onderganck van onsen staet voorszien/ de
baerlijcheit is eenen iegelijcken outdert. Zullen wy beginnen vande
Residentie/ te weten/ dat een ieder Bisschop sin eegen plaetsē in per-
soone zal bedienen/ dat is een Artikel welcke lichtelijc te zeggen is/
maer swaer om volbringen. Dierghelijcke is wel over langhe tijt
geschiet/ waer door wy niet goede rechte van Damasio onbeschaem-
de herders worden genoemd/ om dat wy onse kudden de huerlingen
geven te bewaren. De Keyser Justinianus ende andere/ hebbender
groot verdziet in ghehad/ ter tijt toe dat daer in werdt versien. Het
welcke ick al tzaamen zegge/ om te betoonen dat het niet onbehoorlijc
en is/ dat de Princen somtijts zeer sochbuldichlijc vorderen/ dat wy
zouden doen het ghene daer wy in verbonden zijn.

Ende om oock te beantwoorden het ghene datter is ghezept/ dat
mijn

Een tref-
felijck bes-
wijs des
Bisschops
van Pa-
lence.

92 Disputatie tusschen den Cardinael van Lorayne,
mijn Heere den Cancelier zoo vrenden byeiben heeft ghegheben/ die
niet weerdich en waren onder alzulcken segghel upt te gaen/bevelende
dat elck Bisschop hem in syn Bisdom zoude houden/ op verbeurte
van alle den hups-raet die in haren hupsse is. Het voecht beter mij-
nen Heere den Cancelier/alzulcx onder autoriteyt van des Konincx
ordinantien te doen/dan dat het Parlement van Parijs by bonnisse
zoude ordineren/dat alle Bisschoppen binnen eenen sekeren tijdt upt
der stadt zouden wijcken/op verbeurte datmen alle haren hups-raet
op de hoecken vander strate zoude stellen. Zoo zal het nootelijc vooz
ons allen wesen/datmen een scherpe straffe stelle op de overtreders/
die haer Bisdommen selve niet en gaen besitten.

By voer noch wyder voozt / sprekende van de predicatie die van
haer-lieden wert ghe-eysschet: Inghelijcx van de kleedinge/dienst
der Sacramenten bezoekinghen/vergaderingen/Provinciale Con-
cilien/ende dierghelijcke/van dewelcke vooz die tijt in de voorsz ver-
gaderinghe wert ghehandelt. Daer by de misbruycken ende reme-
dien die hem van noode dochten zeer bymoedichlijc verklarende.

Den 30. dach der zelfder maent/de Prelaten veretrocken zijnde zom-
der iet anders upt te rechten/seggende/ datse in't Concilium moesten
wesen/daer sy van den Paus waren geroepen/ zoo is de vergaderin-
ghe sonder ander bychten te byenghen/dan ghy hier hebt ghehoort/
ghescheppen/hoe-wel sy daer omtrent dyp maenden nochtans over
vergadert hadden gheweest.

FINIS.

heben/ die
bebelende
verbeurte
beter mij-
s Koninc
p bonnisse
en tijdt upt
hups-raet
otelijc booz
vertrederp/

tie die van
inge/dienst
itiale Con-
boozsz ver-
ende reme-
larende.
zijnde zom-
m moesten
vergaderin-
t ghehoort/
htang over